中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部：二七九七三零 二八零零八七
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七四二五號

颱風今晨將吹近澳門

——「維奧莉」行踪詳刊第八頁——

傳六恐怖分子圖潛入澳洲

新加坡及雪梨機場採取空前嚴密戒備

【雪梨廿五日路透社電】警方一位發言人今日表示：在接獲國際刑警的情報，說有六名恐怖分子可能已前來澳洲之後，澳洲境內所有大機場的警察，都奉命進入最嚴密的戒備狀態。

他說：這批恐怖分子共有五名男子及一名女子，他們在約兩天前在德國某可能區以歐洲和中東護照前來澳洲。

在坎培拉，一位政府發言人說：「我們對這批人的可能動向一直保持注視，政府亦知道澳洲境內所有與恐怖主義活動有關連的人的動向。」

星期日「太陽先驅報」早先亦報導說，澳洲機場的警察一直處在戒備之中，以提防轉道此間前往奧運會所在地蒙特利爾的阿剌伯游擊隊。

保安當局說：恐怖分子為了抵達目的地，經常會故意在國際航綫上繞來繞去。不過坎培拉的消息靈通人士表示懷疑，據稱前來澳洲的這批人的目的地到底是不是奧林匹克運動會。

消息傳出後，即刻有人猜測說：這使恐怖分子可能企圖攻擊以色列前國防部長達揚將軍，他目前正在嚴密的保安之下訪問澳洲。

【新加坡廿五日路透社電】警方人士今天說，新加坡機場今天會進行戒備。

機場的一位警官說：印度航空公司曾要求給它飛來新加坡的一班飛機，以特別的保護。

但此間「印航」辦事處未有即時証實此事。警方拒絕說明這次在新加坡機場執行的戒備，是否與今日在澳洲機場執行的最高戒備有關。

大部分飛往澳洲的飛機，都飛經新加坡。機場的一名「印航」低級職員說：他是當時在機場的唯一「印航」職員，他不知道他的公司曾要求給予最大的保安措施之事，他說：今天「印航」並無班機飛經新加坡。

此間警察總部不肯說他們是否接到國際刑警或澳洲的任何有關恐怖分子活動的情報。

一名當值的高級警官說：「我們未使加以評論。」

卡特聲言倘他是總統 美安全受威脅時 才首先用核武器

【波士頓廿五日美聯社電】此間星期六日報導稱：民主黨提名候選人卡特稱：如果他是美國總統的話，除非他認為美國的安全或存在受到威脅，他才會進行一次「先下手」的核子攻擊。

卡特在接受赫斯特報系行政人員和記者訪問時，回答一項問題時，作出此一聲明。這次訪問的內容刊登在波士頓星期日的「先驅報」。

美國從未排除在任何的情況下先使用核子武器的可能性，但美國戰略性轟炸機和飛彈部隊，是在不先發制人，採第二次還擊的觀念下而設計的。

卡特被問及作為一個總統，他會在什麼情況下使用核子武器。

卡特答稱：「我認為明確的說出在甚麼情況下會令我使用原子武器是不適當的。」

他稱：「我可以答覆你的，是如果我認為我國的安全和存在受到威脅時，在這種情況下我會使用原子武器。」

卡特稱：「為保持我的答案之廣泛意義，使用先發制人攻擊的唯一可能，是如果我國的安全或存在受到威脅的時候。」

在前美國國防部長史里辛格的主持下，美國軍方開始修正其戰略性核子能力，使它能夠在傳統部隊受到大量攻擊時可以在一些例如歐洲的地方使用。

卡特稱：美國在歐洲有牽制的協定，但他不會「未得到那些在核子攻擊蘇俄中受直接影響國家的同意之前」，在歐洲使用核子武器。

他稱：「我相信有限制的核子戰爭是不可能的。」

毛共又掀起攻擊水滸熱潮

評論宋江助手盧俊義 影射軍人頭目葉劍英

【北平廿五日路透社電】一篇刊載在中共黨報「人民日報」內頁的神秘文章，已引起此間的西方及東歐分析家的揣測。

若干中共問題專家認為該篇神秘文章，是左派分子對在領導階層中的一名溫和派人物的一項攻擊，可能是對「國防部長」葉劍英的攻擊。而且也是在中共領導階層中現正爭論政治權力承繼問題的一種跡像。

該文章是論述中國的著名小說「水滸」中的英雄、農民的叛徒領袖宋江。「水滸」曾是中共激進分子在去年秋季所掀起的一項批判運動的中心。其後，該項運動發展為一項攻擊前中共「副總理」鄧小平的運動，激進分子主將他與宋江比較，指鄧為一名投降主義及修正主義者。

但上週的文章與最近重覆批判「水滸」不同，上週的文章集中於宋江建議讓位，及將他的朝廷，雙手奉獻予一名「有較佳資格的人物」——盧俊義。在中國人而言盧俊義差不多可譽為「第一號的軍人」。文章中對盧俊義的描述，多多少少是影射葉劍英的。

據該文章的描述，盧俊義外貌出衆，他的父母甚為富有，他擁有英雄名譽，並且是宋江的助手。

現年七十七歲，在中共政權中名列第四位的葉劍英，已被視為與所謂「高層投降主義者」的鄧小平的一類人物，鄧已於今年四月被逐出中共政權。

此間的分析家被該文章弄至迷惑不已。若干分析家認為該文章的目的可能是針對其他的溫和派分子，祇是該問題的嚴重程度的看法有不同而已。

一名西方中共問題專家稱：「此舉可能是中共激進分子的放紙鳶行動，或不難想像，該篇文章的針對目的，並無指明是任何一名人物的。」

日外相最近聲明 導致日毛關係陷於低潮

【莫斯科廿五日路透社電】蘇俄共產黨機關報「真理報」今天說：於日本外相最近提及拖延已久的日、毛和約之後，日、毛關係，已經出現新裂痕。

該條約曾因毛共堅持要把譴責第三國在該區的霸權的條文列入條約內而受阻延——莫斯科認為所謂霸權，是對它本身而言。

「真理報」說：「日、毛關係，已於本週出現新裂痕。」

它說，毛共「企圖把日本拖入反俄聯盟中，但已遭日本外相宮澤喜一向日本上議院外交事務委員會發表的一篇演說時拒絕。」

「宮澤要求毛共不應干預祇關日、俄兩國之間的事。」「真理報」的評論員星期日於該報的星期日「國際週」一欄內撰文說。

該評論員說：「如所預料，宮澤所發表的聲明，已觸怒了毛共的領導層。宮澤有各種理由，反對北平干預其他國家人民的事。」

「真理報」說：「毛共因而猛烈抨擊日外相，指他是反北平的。」

黎停火新協議生效 貝魯特平靜無戰事

美使館安排四百外僑撤往雅典

【貝魯特廿五日法新社電】今天上午八時（格林威治時間上午五時）新的停火開始黎巴嫩全境生效，貝魯特的大部分危險地區，平靜無戰事。

但間歇性的射擊，仍在貝魯特東區的泰爾艾沙達的巴勒斯坦難民營一帶繼續發生。該難民營上月即已受保守派的部隊所包圍。

巴勒斯坦人今晨並沒有進一步報告被困於泰爾艾沙達地底避難營的五百人的命運。

巴勒斯坦通訊社昨天報告說，該避難營是在猛烈的炮轟下倒塌的。

同時，黎巴嫩的左派領袖瓊布拉指摘敘利亞政府，「故意或漠視」，它本身捲入「美國反對巴解抵抗及黎巴嫩進步分子運動」的陰謀中。

瓊布拉於答覆敘利亞總統阿沙德最近的演辭時，強調「美國的政策是在使敘利亞脫離社會主義的陣營，而追隨美國走。」

他指摘敘利亞沒收巴勒斯坦人及進步分子的武器。

【貝魯特二十五日路透社電】在美國駐黎巴嫩大使館的組織之下，四百多名美國人及其它外僑，將在星期日自海路由此間撤到雅典去。

一位使館發言人今日說：撤僑行動之所以選擇海路，是因為過去已證實由陸路撤往大馬士革，很難保證安全。

美國大使西利在一份由他發表的聲明中說，美國大使館得日都和捲入內戰的各個黨派接觸，以保證僑民撤離的安全。

【貝魯特廿五日美聯社電】美國大使館星期日稱：他們相信即使貝魯特的局勢正在改善和一項停火已經生效，但美國僑民和其他外國僑民為「慎重」起見，最好離開為戰火摧殘的黎巴嫩。

在華盛頓官佈美國海軍在星期二日將會進行另一次撤僑任務後，美國大使館再次證實美國曾直接與巴勒斯坦解放組織接洽，試圖安排疏散僑民的各項細節。

這是美國政府首次直接與阿拉法的巴解接觸，但即使如此，要為一個陸路護送隊安排保安措施一事仍未能進行。

大使館稱：「目前仍未決定」究竟美國大使史密耶會否在星期二日疏散時離開。

而另一個問題就是如果史密耶離開的話，會不會返回貝魯特，大使館以前曾稱：史密耶正準備返回華盛頓磋商，但會仍返回此間。

古巴強調 隨時派軍援助安哥拉

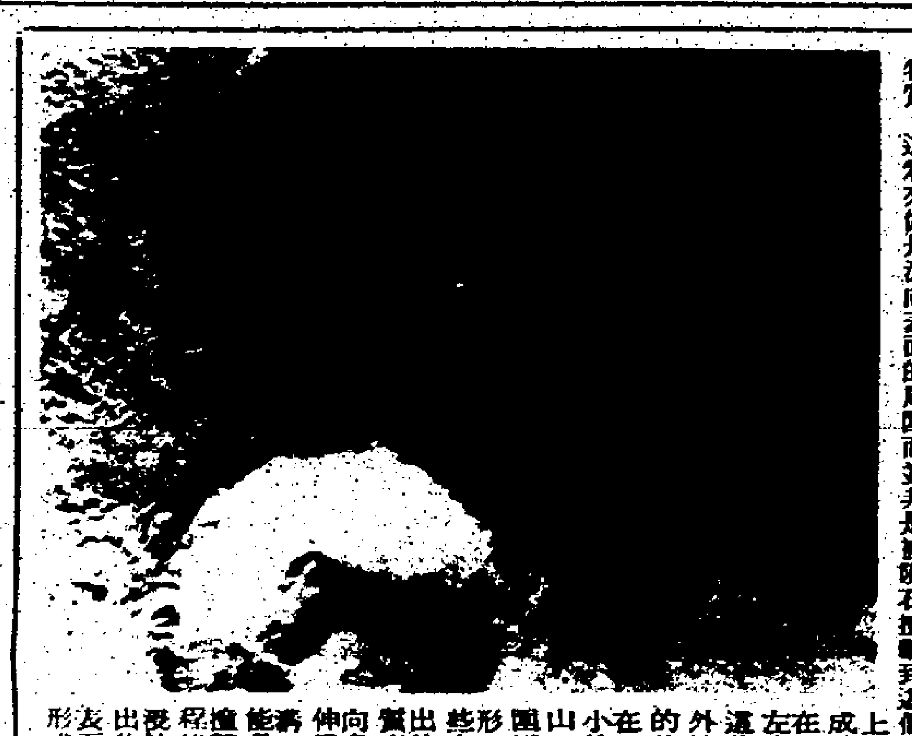
【夏灣拿廿四日法新社電】古巴空軍首長對今天來此訪問的安哥拉總統尼托說：古巴的軍隊準備於有需要的時候，隨時再為安哥拉而戰。

這是當尼托與古巴總理加斯特羅及其弟弟羅爾訪問一處空軍基地時，該基地的一名高級軍官致南德斯中隊長所作的誓言。羅爾是古巴總理及武裝部隊部長。

這位軍官說：「古巴準備防衛安哥拉祖國的領空，當它的政府提出此項要求時。」

在這個基地那裡，尼托會見了曾在安哥拉與他的人民解放運動的部隊並肩作戰的古巴士兵，及參觀古巴超音速飛機的作戰演習。

火星阿蘭達斯火山口 「維京二號」將降此



這是在軌道上之「維京一號」七月廿二日在離火星一千一百五十二哩的上空所拍得的照片。圖中直徑達十五哩的火山口是叫做阿蘭達斯。這是在「維京二號」可能着陸的地點附近。「維京二號」將會在下月抵達火星，並於九月降落其表面。火山口的邊緣非常清晰，而其中央地帶有一個椎圓形的中央山峯，最令人覺得驚奇的地方是火山口周圍的物質，這看來像是流向表面的周圍而並非是被隕石撞擊到這個星球上而形成的。在圖下左方，這些向外流出的物質在一個小的火山口周圍變了流道。這些在流出的物質表面向各方伸展的，可能是在撞擊過程後期浸蝕流出物質表面所形成。

朗奴列根再次強調 不與福特搭檔競選

兩人各出奇謀盼爭取足夠選票

【洛杉磯廿五日美聯社電】朗奴列根表示，福特總統正在設法「驚嚇那些還沒有明確表示態度的共和黨代表，使他們相信在十一月份的大選中，福特與朗奴列根搭擋的局面是有可能出現的。」

朗奴列根在星期日的「洛杉磯時報」發表的一份訪問記中表示：「我曾一再強調指出，我決不會出任副總統候選人，無論如何都不會。因此我覺得有必要親自打電話給那些代表，告訴他們我不想他們受騙，因為我根本不可能和福特搭擋，這種事是不會出現的。」

為獲得共和黨大會提名為總統候選人，需要一千一百三十名代表的選票。根據「美聯社」新統計的結果，已正式表示支持朗奴列根的，共有一千零廿四票，福特則擁有一千零九十六票，處於領先地位。還有一百三十八票尚未表明態度。

朗奴列根對「洛杉磯時報」表示，副總統的職務是個「毫無權力的職務」，而且出任這一職務會有礙於他為保守事業而鬥爭的努力。

「洛杉磯時報」透露說：朗奴列根懷疑福特總統利用職權，以許諾來贏得代表的選票。

愛琴海緊張

【雅典廿五日路透社電】極力反對土耳其在愛琴海有爭議之水域探測石油的希臘，今日召集了數目未明的青年後備軍。

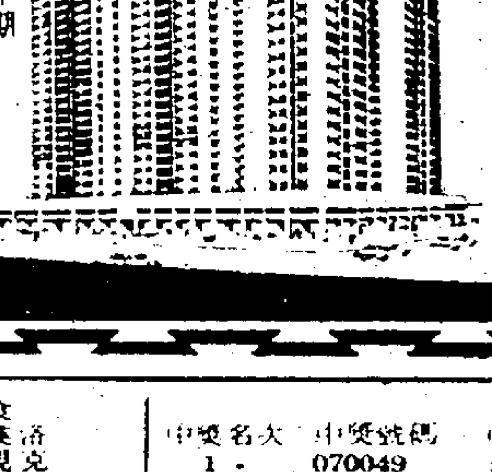
一位權威的軍方人士指出，每年夏天，當局都要徵集四千名後備軍，接受軍訓，學習使用現代武器。

希臘和土耳其這兩個北約國家的軍隊在土耳其一艘探測船駛向愛琴海引起兩國關係變化之後，使處於戒備狀態之中。

排水量為一萬一千噸的「西斯米克一號」上星期五日離開伊斯坦布爾，駛往有爭議的水域進行石油勘測工作，根據自土耳其發出的報導，這艘探測船尚未出現在達達尼爾海峽之中。

順景大廈

旺角奶路臣街2號
單邊渡船街（海傍高速公路）



尚有75年期

·向南洋樓 梗房間格
·柚木地板 顏色浴缸
·伙伙單邊 間間四正
·戶戶分明 房房有窗

第1期A座售罄
第2期B座開售

B座向南花園洋樓
正面向南·面對花園·環境幽美·冬暖夏涼
有通風涼快之利·正是千金難買向南居

六仟餘元即可買樓
以後月供·等於交租

一廳兩房 一次付款只售 六萬九仟元起
一廳兩房 分十五年每月只供 四百五十元

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176（五綫）

地盤設有樓宇模型示範歡迎到址參觀選購
地盤電話：3-959392（假日照常）

東華三院慈善游藝大會獎券中獎號碼

本院慈善游藝大會獎券經於七月二十二日（星期四）在香港大會堂音樂廳恭請 李福逑署理民政司夫人、蔡永業醫務衞生處長夫人、麥俊富工務司夫人及華民政署長夫人主持攪珠開獎，全部中獎號碼共一百名，凡持有中獎獎券者可於每日（例假除外）辦公時間內到香港普仁街十二號東華三院社會福利部憑券領取獎品，至於第一獎至第五獎須先行登記，俟核驗獎券後另行通知領獎日期，全部獎品統限於一九七六年八月二十二日前領取，逾期即將未領取之獎品撥充善舉，此佈

一九七六年七月二十六日

茲將中獎號碼一百名列後（如有錯漏仍以東華三院號碼正本為依據）

東華三院主席 譚海生

中獎名次	中獎號碼	中獎名次	中獎號碼
1.	070049	51.	293037
2.	450283	52.	262693
3.	406462	53.	368384
4.	396620	54.	037047
5.	251949	55.	158932
6.	077879	56.	235189
7.	268780	57.	285061
8.	220408	58.	178473
9.	055103	59.	369428
10.	493864	60.	083406
11.	080380	61.	378849
12.	132672	62.	048219
13.	422450	63.	197135
14.	218591	64.	190783
15.	335456	65.	366459
16.	398823	66.	405487
17.	417881	67.	129922
18.	489501	68.	154466
19.	115882	69.	042855
20.	189323	70.	423479
21.	262232	71.	482368
22.	321283	72.	065934
23.	411907	73.	003760
24.	271437	74.	172978
25.	425537	75.	284868
26.	109499	76.	058002
27.	329761	77.	166662
28.	028350	78.	446535
29.	135889	79.	243072
30.	188151	80.	040869
31.	424172	81.	016418
32.	336044	82.	116991
33.	188820	83.	337253
34.	034484	84.	484373
35.	264065	85.	162185
36.	101464	86.	222747
37.	028278	87.	411158
38.	247403	88.	116949
39.	344535	89.	259000
40.	081839	90.	403089
41.	063065	91.	166949
42.	161010	92.	021893
43.	206052	93.	064429
44.	481562	94.	158041
45.	092914	95.	308127
46.	074456	96.	465536
47.	152587	97.	021454
48.	201555	98.	491014
49.	448137	99.	373290
50.	047882	100.	060462

轉讓聲明

洛克道三百一十五號新太平餐廳之股東衞文粹因無意繼續經營飲食業，現已將名下全部股份讓與股內人黃耀鎏承受，自即日起新太平餐廳業務之盈虧及債務概與退股人無涉。

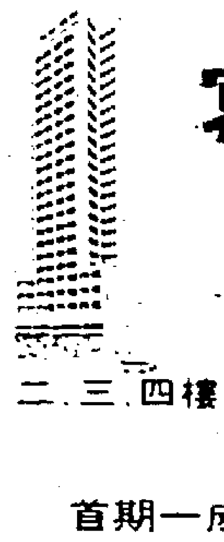
退股人 衞文粹
承股人 黃耀鎏

一九七六年七月廿二日

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

德輔道西壹三九至壹四五號
鴻昌商業大廈



本年八月完成
上環商業中心
寫字樓單位
九萬餘元起
五至廿四樓396呎至1990呎
設備齊全，管理完善
二、三、四樓每層三仟三佰餘呎（C舖位高度16呎2吋）
適合茶樓酒家，社團會所。
首期一成．十年分期付款低息八厘七五
（每萬元月供$135）
新鴻基
德輔道中61號．香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205．5-241206
地盤：5-476830（假日照常）

大地明珠 曼谷 DYNASTY 遊覽團
闔府統請：特價優待
全程只付：$1500（早去晚返．遊足五天）
7月27.30日 8月3.6.13.20.27.31日
一流遊程，一流服務，一流食宿
全程住宿凱悅大酒店
同業介紹．特價優待
馬星泰豪華觀光團
食好．住好．導遊好
全程十天 祇收$3,150
濱城沙洋大酒店 吉隆坡總統大酒店
雲頂高原雲頂大酒店 星架坡文華大酒店
曼谷凱悅大酒店 芭堤雅凱悅大酒店
出發日期：7月29日，8月15日，21日，24日，
大地旅運社
地址：香港萬宜大廈120—124室
TEL：5-233257．5-233260．5-253776．5-227471

國際柔道協會責加排我同形勒索
成員主張於十年內
不准加辦國際運動

[illegible]國際柔道協會[illegible]中華民國奧運代表團[illegible]

[illegible]選擇的立場，只能被當作是一種勒索。

決議續稱：「國際奧委會未有採取必須的步驟來應付這種局面，亦未有採取本會主席所作建議，我們對此感到遺憾。」

國際柔道協會呼籲所有體育人士及奧運當局採取必須的步驟，使「這類不幸事件」永遠不再發生。

裸體耶穌：倫敦南面一間教堂牆上的廿呎雕塑引起當地居民不同的反應，內容是正面全裸的耶穌，正躍升有陽光的天堂，作者係彼得費茲，他用三週時間來完成這幅傑作。

匿名電話奧運「詐」彈驚魂
手球賽畢緊急疏散
公廁尋獲鐘及電線

【駐北克．蒙特利爾廿五日美聯社電】星期六晚有人打電話給警方說，奧林匹克體育館裏，安置了一枚炸彈，隨後不久，警方的炸彈拆御小組即在體育館下面的公共洗手間裏找到了裝在鞋盒裏的一隻鐘和一團電綫。

警方說：鞋盒裏並不見炸藥。

通知炸彈的電話是在當地時間晚上九時四十二分打到警察總部去的，其時日本和南斯拉夫正在舉行手球比賽，離比賽結束不過幾分鐘。

警方接到炸彈電話後，立即通知奧林匹克組織委員會的官員，不過賽事仍得到允許進行到底，然後他們再迅速將二千二百四十二名觀衆撤離看台。

參加比賽的兩隊選手們則過到街對面一棟安全的建築物中沖涼和進餐。

市警察局的帕津上尉說：那個打匿名電話的人在說過洗手間裏有一枚炸彈之後，還講了一句口號，當地警察說這句口號是「解放魁北克分裂戰綫」用得最為普遍——「我們將會勝利」。

市警察部門屬下的兩[illegible]

福特許下宏諾 盡力尋其下落
在東南亞作戰失蹤美軍

[illegible]作出承諾謂：他將不放棄向所有在東南亞的共黨政府，取得有關失蹤美軍詳情的努力，但福特對他們警告謂：「一切的消息可能永遠不能取得。」

福特曾在「在作戰行動中失蹤美軍家屬聯盟」的第七屆年會發表演說，他在答允繼續試圖確定數約八百名曾在越戰中作戰，及目前仍被正式列為失蹤的美軍的命運時，曾贏得喝彩。

福特稱：「讓我向你們保證，我們現正利用每一項有效的途徑，以便證明你們的致愛親屬的命運……及我將會繼續此項努力。」

福特續稱：在越南、高棉及寮國的共黨政府，現時不發表有關失蹤美國軍的消息，「此乃絕對不正當的。」祇[illegible]

福特稱：美國政府已一再要求與在東南亞的[illegible]

犧牲老命謀保險金 佈置謀殺遭警識破

【東京廿五日合衆國際社電】警方星期日稱[illegible]

[illegible]亡時，她已處於經濟困境，並負有數約二千萬日元（六萬六千美元）的債項。

警方並謂：她於死亡前約三週，曾往訪其另一名兒子，將她的若干保險契約交給他，並對他謂：她不欲生存於世上。

佐藤夫人的故名兒子，自本月八日以來即被警方扣押，但迄今仍未被起訴。

言之鑿鑿．真嚇一樣
清邁鬧吸血殭屍
膽小者遷地為良

【曼谷航訊】清邁府近數日來，大鬧「吸血鬼」，有幾個人極力指出曾經見到吸血鬼，但吸血鬼至今依然無影無踪，吸血鬼的消息，鬧了一星期，還是滿城風雨，懼怕的人們，以至進行搬家。

首先鬧吸血鬼的地方，是清佬縣的湄鈞區山麓，管理水源的乃龐因違蓬，在該處工作時，看見一個身材高大，皮膚粗黑的人，橫張着雙手，嘴唇染着鮮血，殭硬地向乃龐行來，乃龐遠遠地見了，立即慌張地逃亡，乃龐立即奔至保長家中報告，保長乃召集村民兩三百人出去追趕，但「吸血鬼」已逃得無影無踪。

從這一消息傳出後，報紙一登便鬧得滿城風雨，幾乎天天都傳聞某縣某地又發現吸血鬼，以致很多學生家長以不准孩子上學，甚至有些人的屋子建在離人較遠的地方，因懼怕吸血鬼而搬了家。

烏干達生命綫遭扼
阿敏揚言向怯
揮軍解除封鎖

【乃洛比廿五日法新社電】此間今晨收聽烏干達電台提出的警告說：如果怯尼亞繼續封鎖運往烏干達的貨物，則烏干達為了要生存，除了捨作戰外「別無他途」。

該電台說：阿敏總統已通知以色列的巴里夫上校說，六百多輛開往扎伊爾、盧安達和蘇丹的運油車，已於怯尼亞的蒙巴沙港與與烏干達邊境附近的其多勒被扣留，該電台說：其中有三百零九輛油車的目的地是烏干達。

該電台並引述阿敏總統的話說：最近所傳烏干達的武裝部隊已有四個月沒有領到薪餉是無根據的。

泰馬携手圍剿游擊隊談判
社尼巴莫與胡先翁
同意盡速簽新協議

【馬來西亞、檳城廿五日美聯社電】泰國總理社尼．巴莫今日稱：泰國與馬來西亞應於一個月內，達成協議，在共同邊境對付共黨游擊隊。

社尼與馬來西亞總理胡先翁舉行竟日會談之後，準備返回曼谷，他在行前在記者招待會上稱：「雙方同意新協議須儘快簽署。」

兩國十二年前訂立協議，在邊境聯合對付三千名非法的馬共游擊隊，但最近雙方發生歧見，泰國要求簽訂新協議。

泰國作此要求，一部分係由於泰國南部勿洞鎮爆發大規模示威，抗議駐在該處的馬來西亞部隊騷擾當地居地，馬來西亞軍隊其後撤出。

社尼稱，舊協議百分之九十內容將保留新協議內，但其餘百分之十是新內容。

社尼表示，馬來西亞要求進入泰境「窮追猛打」游擊隊，他與胡先翁在這方面未能達成一致的意見，根據舊協議，馬軍可進入泰境。社尼稱，泰國同意「某種形式的窮追猛打」。

泰國要求新協議範圍擴大，將對付泰國南部回教分離分子的聯合行動包括在內，但雙方領袖似亦未能在這一點達成協議。

社尼稱，馬來西亞對泰國六週前擬定的新協議草案的全部反應預料兩三週內便可在曼谷得悉。他保證泰國會向邊境的共黨分子施壓力，新協議將「不會祇是一紙文件，而是充滿實際行動的」。

稍後時間胡先翁向記者稱：會談十分成功，雙方達成廣泛協議，互相合作，並加強兩國之間的友好關係。

他說：「我們從不準備在這些會談中作出決定」，有關窮追猛打及其他事務，將留給雙方官員稍後時處理。

電視藝員終得直
17年青春一筆鈎

【東京廿五日合衆國際社電】東京電視台今天奉法院命令，要繼續讓一名女廣播員在電視攝影機担任職務，雖然電視台認為她年紀太老和身體太胖，不上鏡頭。

三十九歲的村上女士，向法院對她的僱主東京電視株式會社提訴訟，結果得直。該電視株式會社於十七年前聘她担任為廣播員時，她既年青而體態又窈窕。

電視台的主管把村上調往編劇組工作，理由是她已不够上鏡頭。

村上提出對反，理由是當日僱用合約是要她担任廣播員，而沒有提及體重與年齡或外貌的。法庭判她得直。

拔河比賽：美國西點軍校的女生，[illegible]，此係軍校學生基[illegible]歷史上第一次收女生，[illegible]個星期的訓練。

社論
美國兩位議員的正義呼聲

最近一個時期，有關美國與中共關係正常化的傳聞特別多，例如有謂美國將在大選舉行後，立即與北平正式建交；有謂美國當局已決定採取「日本模式」，一方面宣佈與中共建交，一方面與中華民國保持經濟關係，類如日本的所為。除了上述傳說之外，尚有其他更離譜的流言蜚語，其中心不外乎環繞着美、毛建交的時間問題。

對於這些傳說的可靠性，大部分人士的反應是把它作為閒談話題，並不重視，因為美、毛建交絕不是簡單的問題，其中牽涉到的因素甚多，與日本和中共建交前的情形徹底不同，殊難在極短的時間內解決。一般人論及此事時，首先强調中華民國和美國協防條約的存在，促使美國當局在考慮與北平建交時，必須更深入的加以思考，不能輕舉妄動。這種見解是正確的，但仍有一項更重要的因素存在，此即美國反對與北平建交的民意，甚為敏銳，美國人民不同於日本人民，對於大是大非的辨別力較强，不會輕易接受妥協。譬如加拿大這次悍然拒絕中華民國選手參加世運會，美國朝野就全力斥責加拿大的妄行，康涅狄格州州長湯瑪遜甚至下令全州高懸中華民國國旗，作為同情我國的正義抗議。換句話說，迄今為止，美國民間支持中華民國的情緒，並沒有因為大陸棄守而稍減，正義公理在中華民國一邊，他們就穩守立場，不稍動搖。美國當局即使想與北平建交，亦不能不考慮到民意趨向。

一個星期之前，美國有兩位議員，對於這一問題發表了代表性的卓見。一位是參議院資深議員高華德，另一位是衆議院議員德溫斯基。高華德參議員在參院發表一項聲明，譴責有關承認中共和廢止協防條約的一切傳聞，「完全是虛假不實的，祇是代表個人的想法或希望」。高氏特別强調：「中華民國就是中國，美國目前與中華民國維持正式的、完善的外交關係，這無異是美國承認在台灣的中華民國政府，屬於全體中國人民的唯一合法政府。」高氏這幾句話，不但揭穿了近來流傳的美、毛建交謠言的背後企圖，而且也非常明確的反映出今日美國民意的趨向。他為了證明他所持的理由絕對正確、無私，特別列舉了以下五項事實：㈠台灣在太平洋所具的戰略性地位；㈡中華民國作為美國盟友的可靠事實；㈢維持對中華民國承諾的義務。㈣美國在台灣的投資；㈤三千萬華僑支持中華民國。

德溫斯基衆議員在衆院發表的聲明，也嚴正要求白宮，重申對中華民國的承諾。他說明這一要求的目的，在於平息近來謠傳的美、毛建交謠言，因此，白宮有必要對此加以具體的澄清，聲明美國與中華民國的協防條約將保持完整，繼續支持中華民國。德氏在同一聲明中並警告白宮說：「繼續朝着似乎放棄中華民國的方向前進，不僅對我們的盟邦中華民國，而且對我們在東亞的整個戰略和經濟態勢，會帶來災禍。」

上面所引述的聲明，尤是當前美國有深謀遠慮之士的正義呼聲，他們所列舉的一切事實和理由，人所共睹。他們的出發點並不是偏袒中華民國，而是基於真理。與高華德參議員和德溫斯基衆議員持相同觀點的美國人，誠不知凡幾！這說明白宮在考慮到加速對中共關係正常化之時，不能不同時考慮到拂逆民意的嚴重後果。

尤其重要的一點，就是高華德參議員所揭穿的一項陰謀：散播美國與中共接近建交謠言的人，具有不可告人的目的。高氏這一警告，與我們的觀感完全相同。週來流傳的謠言，其來源是美國和東京，製造此類謠言時，甚至暗示是國務院官員透露的，此中似有一部分人士，接受了北平的「收買」，為中共放出試探氣球，察看白宮的反應。中共在毛澤東生命朝不保夕和內部傾軋白熱化之際，美國如在此時加以承認，與它建交，則不啻是解毛澤東之困。從謠言開始流傳的時間和客觀形勢觀察，北平無疑的是幕後策劃者，具有重大的政治陰謀。白宮對此如一味置諸不理，而對此問題的反應又模棱兩可和閃爍其詞的話，則等於墮入北平的陰謀陷阱。

人類仍未能征服昆蟲
單就我們所熟知的瘧疾蚊為例，現時又在某些地區捲土重來。

在文明誕生前，人與昆蟲的鬥爭已經開始，並且一直不停的延續至目前，並無疑的將繼續下去。我們認為，我們是自然的征服者。但是，昆蟲早於人類開始征服之前已完全佔領了這世界。牠們後來於這鬥爭開始時已佔據了田野，而牠們已那麼堅決的和成功的挑戰了我們的進攻的每一個步驟，以至我們不能夠稱克勝牠們。如果牠們想要我們的穀物，牠們可以予取予携。如果牠們想要我們家畜的血，牠們在我們眼前隨意向我們的牛和馬抽取。如果牠們想與我們同住，我們不能把牠們逐出我們居住的房屋。我們甚至不能保護我們自己以免牠們騷擾和襲擊，而這世界開始以來，我們仍未曾消滅過一種昆蟲。

這是美國昆蟲學家福貝斯於六十年前所寫的，關於人類的不利地位的意見，但現代的人現仍無法對它尋覓抵隙，雖然過去幾十年來在科技方面很有進步——控制核子能，完成太空飛行，分解遺傳密碼——人類在對昆蟲的長期戰爭中毫無進展。在第二次世界大戰的一個短時期，新發展的化學殺蟲劑給科學家們以希望，但事實上，昆蟲祇是暫時後退。

在美國以及地球上許多其他的地區，昆蟲又捲土重來，不特收復失地，而且節節推進。由於政府對殺蟲劑的限制，昆蟲對化學劑降低增加的免疫能力，以及人類的計算錯誤，昆蟲似乎快將實現「希爾斯特朗紀錄報」的預言：「如果任何生物繼承這地球，那將不是人。」

在美國，南美火蟻已從牠最初的橋頭堡——一九一八年在摩比爾——推進，現在佔了九個南方州的約一億五千萬英畝的土地，用牠的毒刺傷害及有時殺死牲口，並驅逐農業工人離開田地。有些專家相信，牠將繼續推進，適應較冷的氣溫，而向北部和西部前進。在樹林地區，吉卜賽蛾、蘆蟲蛾、雲松蟲及南方松蟲等，破壞許多龐大的林區，傷害及殺死數以百萬計的有價值的樹木，祇在一九七五年，損毀木材的尺數，足夠蓋搭九十一萬幢房屋。

玉蜀黍地帶，而種植物的損失和控制措施，使玉蜀黍鑽孔蟲及根蟲，對正襲擊中西部的美國農民每年損失二億六千萬美元。昆蟲摧毀美國的種植物約百分之十，造成五十億至六十億美元的損失。每年有數以百萬計的人，被昆蟲刺或咬。有些受害者死於他們的反應或被傳染的疾病。美國或許有一天會有另一種討厭的昆蟲：厲害的「殺人蜂」。從非洲輸入而意外的在巴西釋放——牠在那裡與歐洲蜜蜂交配而產生捉種蜂——這捉種蜂現向北移，每年推進二百哩，不被侵犯也會襲擊，有時殺死畜類和人類。它現已到達阿瑪遜三角洲。

在世界上其他地區，昆蟲也採取攻勢。瘧疾病，由蚊蟲帶運而於不久以前在許多地區已被撲滅的，現在捲土重來。它在撒哈拉附近的非洲，每年襲擊一億人，殺死八十萬人——多數是五歲以下的。由一種黑蠅帶菌傳染的「河盲」，祇在伏爾達河盆地，每年使七十萬人失明，而患這病症的約有一百萬非洲人。瞌睡症的帶菌者的「螫螫」蠅，繼續控制着非洲的一個大部分。內羅畢的國際昆蟲生理及生態中心的史特蘭威斯．狄克遜說：「這蠅佔據了百分之廿五的非洲。我想不起有任何其他昆蟲是那樣的使人毫無辦法。」（上）

城裡的六月蟲

民主黨的副總統候選人
卡特挑選漂亮的蒙第爾
這位挪威移民後代曾於一九七四年放棄競選總統

蒙第爾夫婦及其子女

副總統候選人時常是在總統候選人提名決定後才選定。但是卡特於許多個星期前已經操勝券，早已把四十位國民領袖提交民主黨大會討論。他準備了初步名單，然後旅他的大西洋城的親信基地，去會見各可能的人選。[illegible]携同一些調查的問話，例如：你的健康情況怎樣？你曾接受過精神的或其他的治療嗎？如果已離婚，是在那個法庭離婚的？[illegible]被問及財政的紀錄，在背境中任何可能有的醜聞。後來，卡特決定了七個最後入選者，全是國會議員，在爭取提名時以反華盛頓的主題競選，卡特需要一個「戶內先生」以配合他的「戶外先生」的形象。除其他的事情外，明年一月將有一個新衆院議長及參院多數黨領袖，而卡特知道，他需要與國會間有良好的工作關係。

有些人說要卡特的物色副總統人選祇是一個噱頭，使黨大會熱鬧些，否則它將會草草了結。不過，證據揭示，卡特認真的物色符合下列三項條件的候選人：（一）有出任總統的資格的；（二）意見相配合的；及（三）地區的或思想的平衡。

新澤西衆議員羅丁諾從來不願意要這個職位，自己退出，說他年紀已高（六十七歲）及患眼病。兩位參議員，伊利諾斯州的史蒂文森三世及華盛頓州的傑克遜，似乎自開始時已落後。經過了六月八日的初選，伊達荷州參議員邱治似乎是熱門人物。但邱治遲始參加初選，邱治證明是一個高效率的競選人，他擅長外交事務，而卡特在這方面是最弱的。但邱治快速的消失了。據說，有些參議院袍澤反對他，或許更重要的，[illegible]對他印象不佳。

繼之而興的是前太空人參議員格連，特別是民意調查揭示，他與緬因州的穆斯基是十四位可能的候選人中最受歡迎的。格連飛往太平原，與卡特的家人來往（他是八歲的愛美的喜歡人物）。但他比較缺少經驗（任參議員祇十八個月），以及似乎庸碌無能。

穆斯基顯然佔優勢，因為他有豐富的政府經驗（在參院十七年，曾任兩屆緬因州州長），以及他是天主教徒。卡特感覺與天主教徒有麻煩時，穆斯基或許能有所幫助。

蒙第爾到太平原去朝聖，卡特對他突然有深刻的印象。蒙第爾是在參院中最反省和動靠的人之一，把他自己的背境詳告了卡特，雖然蒙第爾是參院中最自由化的人物，卡特發現他不是固執的而是實際的，在思想上和私人方面是合得來的。卡特對於蒙第爾在參院財政及預算委員會的表現，有深刻的印象，不同於穆斯基，蒙第爾是一個新面孔，新的一代。此外，正如一個朋友所說，「他是水門案後的理想人選。他是世界上最直的人。」

卡特的競選經理[illegible]對記者說：「昨晚，卡特叫我把兩粒骰子送到他的房間。」當然那是一個笑話，但是，事實上雖然卡特有方法的作出選擇，正如他所說：「那是一個客觀的分析。」他喜歡蒙第爾的聰明，自足和幽默。這個老實的漂亮的蒙第爾，像卡特一般，是一個基督教徒（長老會），但卡特說：「我不能在那麼多方面使競選伴侶平衡。」

卡特承認他有過煩，因為蒙第爾於一九七四年放棄競選總統，理由是他對長期競賽不感興趣。他是第一個出來及第一個退出的人。

在一九七四年祇六個月內，蒙第爾發表了一百多篇演詞，旅行了幾近二十萬哩，訪問了三十一個州，並曾訪問莫斯科、巴黎和以色列以增加他的聲望——祇是發覺似乎沒有人理會他，在總統選擇的民意測驗中，他祇得百分之二的選民擁護。

史壞的，蒙第爾不喜歡選運及求人給錢。卡特承認：「我有點不滿，我刻苦工作而他不肯那樣做。」但這個治亞人被說服了，因為蒙第爾解釋，他現實的選運動評價，認定勢將一無進展。

卡特打電話給蒙第爾在幾分鐘內，跟着打電話給其他的每一個人，穆斯基說：「除了他所創造的快樂之外，我估計他能夠應付它而不會影響我們任何人的聲譽。」邱治說笑說，他有一個惡兆：「兩天前，閃電打着在貝第斯達我的家，你知道他們說雷電不會打擊同一地方兩次。」格連承認有點不開心，但微笑的說：「我們終於知道本周末誰將到我的草坪的，我。」

在民主黨的和諧氣氛中，少數人反對蒙第爾，有些南方人不喜歡選擇一個北方的自由分子，但卡特說，阿拉巴瑪和喬治亞的代表們都表示擁護蒙第爾。芝加哥的達利市長曾推荐史蒂文森，但接受卡特的選擇。達利說：「我很喜歡這對候選人。」在伊利諾斯州，它有所幫助。黑人民主黨員也熱烈支持蒙第爾。

蒙第爾於一九七二年當選連任參院議席[illegible]

[illegible]時，韓富瑞說：「我們現在看見一個真正的偉大的國家事業的開端，那可使蒙第爾由直升至他末已久的職位。」蒙第爾於一九七四年十一月退出競選後重返國會，但他沒有放棄地爭取較高職位的興趣。

在太平洋聯誼三小時，卡特與蒙第爾發現他們對各項基本問題意見一致的，雖然這個南方喬治亞人一般的都走着中間路綫，而這個明尼蘇達人是一個自由分子。蒙第爾一向以學校巴士的支持者之一見稱，但他與卡特甚至對這個微妙問題也是意見吻合的。蒙第爾說：「我從未說過要學校巴士來達成種族的平衡，但我支持法律，所以，執行這法律。」那是卡特一直說着。

蒙第爾對社會問題的關心吸引了卡特。蒙第爾的曾祖父佛烈德力克於一八五六年從挪威移居美國。他的父親是一個農民兼一個地產經紀人，在二十年代在經營上前曾失敗之前已成為衛理會的一個牧師。他的經濟拮据與他的第一個妻子纏綿病榻有關。在她於一九二三年逝世之前，她說她丈夫的一個良好的新妻子將是克拉利賣高奮——在西北大學攻讀音樂的一個壯健的婦人。（未完）

倫敦動物園貢獻大
成立了一百五十年
在保存、飼養與繁殖動物方面，都佔世界先進地位。

在倫敦中央，那裡住着約七千哺乳類動物、爬蟲及飛禽，這些生物屬於歐洲最古老的倫敦動物園，該園最近慶祝成立一百五十週年紀念，是世界的先進組織。

在週年紀念日，一如平常的日子，數以百計的遊客，在美國西部猴子的滑稽動作獲得歡笑，或在醜惡的鱷魚及蛇身上取得如被虐待之驚恐。

每年約有一百萬人參觀該動物園，大部份人前往參觀之觀念是，這動物園是奇怪動物的櫥窗。

但這並不是該動物園成立的主旨，倫敦動物園成立之初，是一個研究動物生態的中心，直至成立十九年後才開放給普羅大衆。

它是史坦福．賴浮士爵士的心血結晶，賴浮士爵士過去的成就，包括使新加坡成爲殖民地。在一八二六年，他與一組熱誠的自然學家成立了倫敦動物學社，正式的名稱爲挪亞士方舟社，但這正名較少人知道。

初時祇有三百名會員，而他們認爲所需的動物園地點需強人意——在利津公園內一個疏水系統，而且被一小路分開的小角落。

在早期的日子裡，動物園內的猴子是被鐵鏈鎖在長竿上如肉鴿籠的地方，而熊則在木欄的坑中，遊人可在木籬傍用甜麵包餵熊。

現時這一切已改變，每一處都有告示警告遊客給額外食物予動物是「不需要及殘忍」的行爲，而且更多人知道動物在那種環境下生活更快活。

在過去十一年，動物園內完成了更美觀及有實用的新建築給動物居住，包括由史諾頓勳爵設計的大鳥籠，使遊客能觀察夜間活動生物在黑暗時之生態。

一個巨大山貓而設的新建築物將會啓用，獅子及老虎並不是生活在鐵籠內，而是生活在用一條護溝與遊客隔開的空曠有山洞的地方，使牠們能自由地遊蕩。

動物園最初的數年，若干特別的動物都受到如明星般的優待，其中比斯——動物園的第一頭河馬，牠是一八五零年從尼羅河用蒸船運來，園方特別運一些山羊，以羊奶給其比斯飲用。湯美——動物園的第一頭黑猩猩，於一八三五年乘運車抵達倫敦。珍寶——第一頭非洲象，牠不能控制其脾氣，但卻是最吸引遊人的動物。

現時最多歡迎的明星是[illegible]

其他吸引遊客的包括[illegible]

這些活寶貝都是在動物園內出生，事實上，在這些日子裏，有半數的動物都是在動物園內出世。

倫敦動物學社驕傲地指出，在保存自然動物成爲熱門問題的很久以前，該社已致力於此，而其飼養及繁殖動物之知識，在世界上首屈一指。

動物園每年吸引約一百萬遊客，並經營兩間科學研究中心，專門研究有關動物的飼養、口味及疾病等問題。另有一個為學者而設的目前世界上資料最豐富的動物學圖書館。（金文）

國際剪影

浮沙危險不亞大洋
獵人險死還生的罕有經歷

那獵人拼命的記憶生存的規律，但他已知道他已太過冒險了。

現在完全黑了，他已迫逐那麥鹿凡一小時，直到他的氣味時，他已看見那頭鹿。牠緩慢而去——那時候，廿七歲的艾貝穆巴爾犯了悲慘的錯誤。他沒有仔細考慮，他衝前追逐。幾秒鐘內，他葬身浮沙中，沙高至他的腦部，身體受到壓力至不能順利的呼吸。

他記得「樹林人手册」說，伸開臂和腿，緩慢的呼吸，不要驚惶，但那是說易行難的。他的臂和腿都被埋葬了。

他集中力量，開口呼救，但祇能發出微弱的聲音。

當他陷於浮沙中，那是正午時份，他現在不知時間，但當作來了，黑夜跟着於本年一月那個星期六天降臨羅利關的樹林。

黎明來了。陷在冰冷的泥漿和水中的穆巴爾卻不曾注意到。

下午二時，兩個獵人發現了他。他們祇能看見一個頭顱。

一個人站得較近，但祇能大聲鼓勵，而另一個人立即開車到最近的州軍隊站求援。

但噩運仍未消失。

州軍隊的法蘭西軍曹救援隊出發。那是一件艱難的工作，而急救配備要經過濃密的灌叢來搬運。一輛有小徑，但都是厚泥漿的。一輛載着抽水機的吉普車陷於泥濘裏，花了三十分鐘的時間才能夠脫險、那些軍隊要走另一條路。

那個葬身浮沙裏的人愈來愈弱。法蘭西知道時間無多，他打無綫電話向總部要有一架附有探射燈的直升機。當這直升機在上空繞飛，它的探射燈的光投在穆巴爾的眼睛，因此他閉着眼睛，逐漸的失掉知覺。

再是黃昏了，更遇到拯救隊所最害怕的雨。抽水機轉開動，天降大雨，直升機被迫飛返基地。

當法蘭西下令放下兩條長鐵桿，兩個士兵用一條纜綁着腰部，鐵的一端繫於堅固的地面，他們用腰部壓着鐵桿前行。當他們到達那個被困的人身邊，花費了二十分鐘的時間，才把那人的一條腿繫於纜上。穆巴爾的另一條腿又花費了十五分鐘。當那人被黑色的泥漿和沙鋪着，穆巴爾身被救了出來。他葬身於泥澤中已廿九小時。

他在巴爾的摩的一間醫院與死神扎掙了四天，然後醒來，發現法蘭西在他的床邊。他顯啞的說：「哈囉，在那樹林的某地點有一枝槍。如果你發現它，你可以拿它來用。我再不需要它了。」

廿一屆奧運特輯

男個人四式泳初賽 大熱門華斯度出局

女二百公尺背泳初賽成績不俗

男二百短跑預賽波索夫未上陣

於昨晚舉行的男子四百公尺個人四式泳初賽，大熱門世界紀錄保持者匈牙利的華斯度大失水準，被淘汰出局，成爲本屆奧運游泳項目最大冷門。華斯度在今年曾以四分二十六秒正游畢全程，創下世界新猷，但他昨晚在第五組初賽竟然游第六，時間四分四十八秒五一，令泳壇人士大跌眼鏡，幸而另一位匈牙利猛將哈吉弟在第四組掄元，獲得決賽權，匈牙利不致全軍覆沒。

在初賽中成績最佳的是美國的史格柔，他以四分二十七秒一五創奧運新紀錄，率先晉入決賽。其餘兩名美國選手富尼斯及麥基亦在分組中取勝，時間亦相當快，除三名美國泳員及匈牙利哈吉弟外，其他四名晉級者的成績都在四分二十九秒以上，奪標機會微乎其微。

獲決賽權的選手是史格柔（美），富尼斯（美），哈吉弟（匈），麥基（美），施文諾夫（蘇），基士拿（西德），史密夫（加），列茲（加）。

女子四百公尺自由式接力初賽，強大的東德隊以勢如破竹姿態刷新奧運紀錄，由安蒂、卑莉瑪、布力及韓比露組成的東德隊以三分四十八秒九五獲第二組冠軍，比舊紀錄縮短七秒二四。

加拿大隊亦有出色表現，僅次於東德，時間三分四十九秒六九。美國隊未以最強人選上陣，但仍以三分五十秒二七得第一組冠軍，如果以強陣在決賽中爭勝，有力向東德挑戰，最低限度亦能奪銀牌。

美國富尼斯

加拿大嘉華碧

獲得決賽權的八隊是東德、加拿大、美國、荷蘭、蘇俄、法國、瑞典及西德。

女子二百公尺背泳初賽，加拿大的嘉華碧在全場一萬多觀眾喝采下贏得第一組冠軍，並造出二分十六秒四九奧運新紀錄，比美國的貝洛在四年前所創的二分十九秒一九快二點七秒，但與東德芝妮芭的二分十二點四七秒的世界紀錄還有四秒多的距離。

雖然芝妮芭是此程的世界紀錄保持者，但她在初賽只游二分十七秒六二，並不太理想，可能是在初賽稍爲保留。被人看好的東德背泳皇后里芝特，以輕鬆姿態在第三組獲勝，時間二分十七秒五八，令人深信她可以囊括一百及二百背泳兩項金牌。

晉入決賽的八名選手全部破奧運紀錄，此外還有三名落選者亦快過四年前奧運冠軍的時間。

獲決賽資格的選手依成績排列的是：嘉華碧（加），鶴赫（加），里芝特（東德），芝妮芭（東德），貝洛（美），史達歌（蘇），施狄爾（東德）及史達碩力高娃（蘇）。

不足廿四小時之前獲得一百公尺短跑金牌的千里達選手哥羅福，在昨夜以廿二秒三五的成績獲得二百公尺短跑的複賽權，但在初賽中最佳成績是巴拿馬的阿巴拉威斯，其成績是廿秒九五，惟較世界及奧運紀錄十九秒八三慢了近一秒之多。大熱門的蘇俄選手波索夫則沒有參加。實力強橫的義大利選手孟尼亞，美國的成頓、陸士及伊雲士均告入圍。

奧運田徑比賽的女子五項全能比賽昨日舉行首項的一百公尺跨欄賽事，大熱門的兩位東德選手暫時分佔第一及第二名，順序爲賓茲加及施麗，但蘇俄的踐娜浩狀亦不弱，暫列第三。

千里達哥羅福 成爲世界飛人

十秒零六得百公尺冠軍 美國選手未獲一面獎牌

【外電報導】千里達的哥羅福替該國帶來奧運歷史上的首面金牌，成爲世界上最快的「飛人」。

在男子一百公尺決賽中，若干個曾跑過九秒九的熱門人物，如美國的格蘭士和牙買加的哥里都跑不出水準，格蘭士在決賽中祇能以十秒一九完成得第四，哥里尚可以十秒零八爭回第二名。

上屆冠軍波索夫以十秒一四得第三，比他上屆在慕尼黑的時間慢得多。

這是美國自一九二八年以來首次在男子一百公尺未能奪得獎牌。

哥羅福在上屆慕尼黑奧運已經是決賽好手之一，但當時開跑約卅公尺，他便因受傷而退出。

今屆奧運的一百公尺成績似乎是近屆來最差的，這可能與大會新設的電子計時儀器有關，這個計時儀是防止偷步的，所以使決賽者心理上客受影響，而未能創出較好的成績。

哥羅福的奪標被視爲一項冷門，因爲千里達在過往歷史上從未得過一面金牌，而美國在男子一百公尺從未試過無獎牌。

廿三歲的哥羅福一直被列爲比衛冕的波索夫和年青的美國好手格蘭士遜一籌，但他卻在運動場的七萬二千觀眾面前以十秒零六時間奪標。

男子一百公尺決賽成績：

㈠哥羅福（千里達）十秒零六。
㈡哥里（牙買加）十秒零八。
㈢波索夫（蘇）十秒一四。
㈣格蘭士（美）十秒一九。
㈤阿里漢斯（巴拿馬）十秒二五。
㈥鐘斯（美）十秒二七。
㈦古里特（東德）十秒三一。
㈧柏托夫（保加利亞）十秒三五。

推鉛球爆冷門 東德貝雅掄元

女標槍大熱門奪標 芙芝絲破奧運紀錄

東德的「大隻佬」貝雅，昨晨贏得男子推鉛球金牌，爆出本屆田徑項目的第一個大冷門，銀牌及銅牌由蘇俄的馬蘭諾夫及巴列斯尼哥夫分享。熱門金牌人物如美國的賓亞伯與活士及英國的基貝斯均未入三甲，這實在是美國的田徑隊在本屆奧運另一次重大打擊。

貝雅是以二十一公尺零五的成績獲得冠軍，而馬蘭諾夫是以二十一公尺零三得次席，巴列斯尼哥夫的成績是二十一公尺。

果如本報所料，女子標槍這項比賽通常是由鐵幕國家的選手所得，而上屆金牌得主的東德選手美芝絲宜告衛冕成功，獲得本屆女子金牌，美國的施密美仍是與上屆一樣得銅牌，今屆銀牌已告易主，由西德的碧嘉所取去。

美芝絲這位廿九歲的醫藥技術助理員，在比

八百賽跑熱門選手胡肯德

【美特里爾外電報導】胡肯德是美國最有希望田徑賽奪得一面金牌的選手，他強烈的覺得奧運會已經變了質，與俄羅斯輪盤無異。（俄羅斯輪盤是一種生死決鬥，流行於第一次世界大戰前後，通常是兩個勢不兩立的人或情敵，用一支左輪手槍，裏面只有一枚子彈，由決鬥雙方以該左輪手槍向自己太陽穴發射，直至一方死亡爲止。）

美國胡肯德

胡肯德說：「我曾盡量不想它，但事實上奧運會是一種生死決鬥。」他又說他不想他在不願意的事上花精神。

過去不久，胡肯德在八百八十碼跑了一分四十四秒一，創下了世界紀錄，他的一些朋友對他寄望頗大，萬一他不能獲得金牌，將會使他的朋友們大大的失望。

胡肯德現年廿七歲，是芝加哥一家保險公司的經紀。目前，他對於能否奪得金牌並不在乎，唯一困擾他的就是一班友好們的對他的期望，使他精神負擔加重。

胡肯德說：「公司的的同事們都說他們急不及待的看我奪得一面金牌、凱旋歸來。」

他說：「他們的盛情我心領了；但我願意在我以一生中，當參加奧運會所產生的後果了！他們又只記得你奧運冠軍胡肯特是，或是說還是奧運的失敗者，還就是奧運會的結果，其餘一概不理。」上屆慕尼黑在此比賽，胡肯德進入決賽。

佐尼亞退出奧運會之後，其選手保爾特也跟着去了比賽的機會。胡肯德說：「我真替保爾特難過，他是政治的犧牲者。」很多人都相信保爾特有機會擊敗胡肯特的。

他說：我並不當任何人是敵人，我不會告訴你沒有他參加比賽就沒有意義，假若所有人都退出比賽，只我一人獨跑，我也會覺快樂的。

胡肯德說：「我認爲在八百公尺中有我自己的長處，我會在最後一圈中居於領先地位，而不會像屈圖（美）一樣，從後面趕上，因爲如此就形同玩火，危險極了。」

男二百胸泳創新猷 威基爾挫韓勤奏捷

數十年來英初獲奧運泳賽金牌

【外電報導】由美國訓練的英國游泳好手威基爾打破了美國男子在游泳壟斷各項金牌的美夢，以二分十五秒一一的時速完成二百公尺胸泳，打破了韓勤所保持的二分十八秒二一世界紀錄。亞軍的韓勤亦打破自己的世界紀錄，時間爲二分十七秒二六。

在東德女子包辦十三面泳賽金牌希望落空後三天，美國囊括十三面男子泳賽金牌的夢想亦被打破了。

自一九零八年以來未曾在奧運男子游泳項目中奪過金牌的英國，憑一個在蘇格蘭出生、在美國還亞密讀書和受訓的威基爾奪得金牌。

威基爾在去屆奧運這個項目中敗給韓勤得銀牌，但在今年春天的冠軍賽中已能壓倒韓勤。

在香港時間今晨八時五十分舉行的決賽，威基爾使蒙特里奧游泳池奏出英國國歌。

首一百公尺，韓勤尚能與威基爾一鬥，但一百公尺過後，威基爾便遙遙領先。

男子二百公尺胸泳成績如下：

金牌——威基爾（英）二分十五秒一一
銀牌——韓勤（美）二分十七秒二六
銅牌——哥里拉（美）二分十九秒二

女四式泳東德杜芭破紀錄冠軍

【外電報導】杜芭再替東德帶來一面金牌，成爲至今十個女子游泳項目中的第九面金牌。

雖然杜芭四分四十二秒七七打破世界紀錄的時間，奪得女子個人四百公尺四式金牌，但使東德感到不滿的是其他兩個東德泳手未能取得所餘兩個獎牌。銀牌和銅牌都由加拿大泳手取去。

加拿大的十四歲少女潔臣亦能打破世界紀錄，時間爲四分四十八秒一，舊紀錄是四分四十八秒七九。

其隊友史密美得銅牌。

女子四百公尺個人四式比賽成績：

金牌——杜芭（東德）四分四十二秒七七
銀牌——潔臣（加拿大）四分四十八秒一
銅牌——史密美（加拿大）四分五十秒四九

百公尺自由式決賽 蒙哥馬利鬥史丹璧

四式泳匈牙利哈吉弟實力強勁

奧運泳賽將於本港時間今晨煞科，但排出的秩序極之豐富，可說是游泳項目的高潮，共有五項決賽，包括誕生「新飛魚」的男子一百公尺自由式，多姿多采的四百公尺個人四式，此外公尺自由式，二百公尺背泳及還有女子組的八百公尺自由式接力。

最惹人注目的無疑是男子一百公尺自由式，美國派出三員猛將上陣，包括已得到男子二百公尺自由式銀牌及四式接力金牌的蒙哥馬利，一百公尺蝶泳銀牌的布騰及曾在四式接力初賽中上陣的寶巴巴索夫，實力非常強勁，但是否可以像二百公尺自由式一樣包辦前三名，就有疑問。

蒙哥馬利是目前五十秒五九的世界紀錄保持者，他在四百公尺四式接力泳，下水如飛，令人對他在一百公尺奪標信心加強。在準決賽他更創出另一個世界新紀錄，足見有力掄元。

布騰在初賽以五十一秒四七最佳時間掄元，顯示有力向蒙哥馬利挑戰，寶巴巴索夫亦有五十一秒五三實力，但真正有資格一挑蒙哥馬利的是西德的史丹璧，此君曾在二十五公尺「池」游過四十九秒七八，雖然不被承認爲世界紀錄，但已顯露出本身的潛力。

史丹璧在初賽成績與布騰相同，相信在決賽中可以游得更快，有力打破美國選手壟斷局面。其他有實力的選手是蘇聯的布爾，義大利的嘉杜茲及西德的洛茲。

美國蒙哥馬利

女子八百公尺自由式是不受東德女子控制的項目。

曾失意於一百公尺、二百公尺與四百公尺自由式的美國人魚巴巴索芙，今晨相信會有出人頭地的機會了。上月她在選拔賽中以八分卅九秒六三打破世界紀錄，迄今仍無人能超過得她。

雖然表面上巴巴索芙大有機會染指錦標，但實際上並不樂觀，最大的威脅是來自東德之美瑪。她有速度與耐力，在四百公尺自由式中已擊敗過巴巴索芙奪得金牌，（她過去也是世界紀錄保持者，八分四十秒六八）所以巴巴索芙實不容樂觀。假如今戰再敗的話，巴巴索芙就會變成四大皆空了！

另一美國選手姬利瑪與東德的積嘉將會角逐銅牌。

男子四百公尺個人四式泳賽是美國鬥匈牙利之局。匈牙利在世界泳壇地位並不高，但在個人四式方面卻人材輩出，擁有兩員猛將，那是哈吉弟及華斯度。哈吉弟是上屆季軍，華斯度更是現時世界紀錄保持者。

華斯度在今年四月創出四分二十六秒的世界紀錄，比奧運紀錄快差不多六秒，速度的確驚人，毫無疑問是這個項目的熱門之一。但華斯度竟然在初賽已被淘汰出局誠屬冷門。

哈吉弟在慕尼黑得銅牌後，四年間已有長足進步，曾一度創出世界紀錄。哈吉弟最佳時間是四分二十九秒一八，比得銅牌時快三秒多，亦是有資格入三甲的人馬。

美國方面今年派出上屆亞軍麥基，今屆二百公尺自由式金牌得主富尼斯及在選拔賽中游出最佳時間的史格柔參戰。

麥基在上屆影相輸給瑞典的拿遜，「條氣」當然不順，今次捲土重來，希望一雪前恥，但恐怕會力不從心，因高手林立，爭勝不易。富尼斯的時間較麥基更慢，奪標機會亦不大，只有史格柔有力向華斯度及哈吉弟挑戰。

冷門人選是加拿大的史密夫。

女子二百公尺背泳的金銀銅牌，將會由東德三名女將瓜分，芝妮芭在五月份以兩分十二秒四七把其隊友施狄爾（十五歲女童）的紀錄打破，成爲該項比賽之世界紀錄保持者，亦是今日此項目的金牌可能得主。

另一隊友里芝特也不容忽視，她在一百公尺背泳決賽時，以相當距離壓倒芝妮芭奪得錦標，她正欲包辦背泳錦標。

今屆奧運的最後一項游泳比賽是女子四百公尺自由式接力，那隊有資格得金牌，相信讀者心裏有數。東德倘若失掉這個金牌，的確是奧運的最大冷門。如無估計錯誤，東德的陣容是安蒂、布力、姬貝與卑莉瑪。

美國可「坐定粒六」得亞軍，銅牌可能由加拿大奪得。

背泳里芝特（東德）

西德史丹璧

個人四式泳哈吉弟（匈）

東西德選手今角逐 百公尺短跑女飛人

擲鐵餅金牌已成威健士囊中物

田徑比賽今日晉入第三天，共排有十三個項目的比賽，其中有四項屬於決賽。

世界女飛人將繼男飛人之後，會在今晨（香港時間）產生，這亦是相當引人的精采賽事項目。

參加女子一百公尺角逐的選手很多，有資格問鼎的英雌亦不少。上屆一、二百公尺雙料冠軍東德選手史特加，以十一秒零七平世界紀錄後，成績不斷在進步，七三年更創出十秒零八的世界新猷，迄今仍未有人打破，最近又曾跑十一秒正（用手計時）十一秒一三（電動計時），所以，被公認爲金牌大熱門。

但她受到來自許多國家知名跑選手的威脅，最有威脅的是西德選手，上屆第五名之西德冠軍賽頓，上個月曾有十一秒零四的佳作，另一西德選手雷芝特更有平世界十秒零八（用手計時）的紀錄。她們在初賽與準決賽都有出色的表現。

五月間曾在有風的情況下跑出十秒七五但未被承認爲世界紀錄之英國選手連蘭文，出人意外的沒有參與角逐，使人大惑不解，對東德選手史特加來說，是少了一個勁敵。

除上述幾名熱門外，有機會爭奪銀牌的尚有上屆銀牌得主澳洲少女賓爾，美國之摩希特，與亞珠福特。

總而言之，世界女飛人將會從東西兩個德國的選手中產生出來。

男子四百公尺跨欄決賽，由於上屆盟主兼世界紀錄保持者阿基布亞，隨着烏干達宣佈抵制奧運之後而退出比賽，因此原定會有龍門之四百公尺跨欄決賽，變成了美國選手摩薩斯一枝獨秀。

摩薩斯在準決賽中，以四十八秒二九打破自己的四十八秒三的紀錄，不但是最後八名決賽者中跑得最快的一個，而且又是今年以來的最佳紀錄，還願晉入決賽的各國好手中，沒有一個快過四十九秒的，只有摩薩斯有四十九秒以下的佳績。較爲接近的是蘇俄的嘉里爾高，但成績與他相差秒半。看來摩薩斯似乎不勝無歸。

他的最強對手來自隊友米其仙吾與維拉，歐洲冠軍之英國選手巴士高，與上述蘇俄選手亦有爭入三甲之機會。

中距離賽跑之男子八百公尺決賽，雖然佐尼亞與坦桑尼亞名好手保爾特與巴爾無法參加，但該項中距離賽事仍是藏龍伏虎，沒有一個有必勝之把握的。

不過，被取消資格的美國名手胡肯德是最有資格摘上金牌的一個（準決賽最後兩百餘尺與古巴選手衝撞被除名），因爲他在上月美國選拔賽中以一分四十四秒七八掄元，這是今年最佳的成績，比世界紀錄僅差一秒而已。

雖然準決賽時，他與其他選手都同樣表現得平平無奇，跑出一分四十六秒過外，但今晨爭霸定會出現佳績。

值得注意的是分組賽第三名的南斯拉夫選手嵩達，第二之義大利選手格列普，還有比利時之賓丹爾與古巴之祖托倫訊，都是角逐銀牌的候選人。

男子擲鐵餅決賽，金牌似是美國選手威健士囊中物，他在本季曾兩度創出世界紀錄，昨晨又以六十八點二八公尺，大大的刷新奧運會紀錄，在十五位獲得決賽權選手中，以他的成績最好，較爲接近他的是保加利亞的草帕，但與威健士相比仍差四公尺多。

上屆奧運冠軍捷克選手丹力雖然入圍，但表現未如理想，前途未許樂觀，最多只能爭到上名而已。

東德之史密特，芬蘭之卡瑪亦值得留意。

鐵餅能手威健士

東德女飛人史特加

二百背泳創新猷 尼巴又奪得金牌

【外電報導】美國又再在二百公尺背泳包辦金、銀、銅牌，同時尼巴成爲世界上第一個在兩分鐘之內完成二百公尺背泳的人。

「水蛇」尼巴的時間爲一分五十九秒一九，比他的舊紀錄二分零秒六四快半秒多。亞軍洛加亦打破世界紀錄，時間爲二分零秒五八。

這是尼巴在今屆奧運會所得的第四面金牌，在過去數天的游泳項目中，尼巴已在一百公尺背泳，四百公尺四人四式接力和八百公尺自由式接力得金牌，並在二百公尺自由式中得銀牌。

男子二百公尺背泳決賽：

金牌——尼巴（美）一分五十九秒一九。
銀牌——洛加（美）二分零秒五八。
銅牌——夏靈根（美）二分一秒三五。

女子一百公尺胸泳 東德安加輕易勝出

【外電報導】東德女泳手安加在一百公尺胸泳中報卸了東德失去二百公尺胸泳所有獎牌之仇，在決賽中以一個身位有多壓倒蘇俄屈仙露娃和高蘇娃亞得金牌。

安加雖然未能打破她於兩日前所創的世界紀錄一分十秒八六，但已能由頭帶到尾，以一個多身位首先抵達終點。

安加的隊友尼蘇加開始五十公尺仍守第二位，但後勁不繼，被蘇俄兩名選手屈仙露娃和高蘇娃亞越過得第四。

這是過去九個女子游泳項目中東德的第八面金牌。

女子一百公尺胸泳成績：

金牌——安加（東德）一分十一秒一六。
銀牌——屈仙露娃（蘇俄）一分十三秒零四。
銅牌——高蘇娃亞（蘇俄）一分十三秒三。

各國獎牌統計

（國名）	（金牌）	（銀牌）	（銅牌）	（總數）
蘇俄	廿二	廿三	十七	六二
東德	十九	十一	十	四十
美國	十四	十四	十	卅八
保加利亞	四	六	三	十三
西德	四	三	五	十二
羅馬尼亞	三	五	五	十三
日本	三	四	六	十三
波蘭	三	二	四	九
捷克	二	二	一	五
匈牙利	二	一	四	七
英國	二	一	三	六
義大利	一	二	二	五
南斯拉夫	一	一	零	二
墨西哥	一	零	零	一
芬蘭	一	零	零	一
千里達	一	零	零	一
加拿大	零	二	四	六
荷蘭	零	二	二	四
法國	零	一	三	四
葡萄牙	零	一	零	一
比利時	零	一	零	一
牙買加	零	一	零	一
丹麥	零	零	二	二
奧國	零	零	一	一
伊朗	零	零	一	一
澳洲	零	零	一	一

男子籃球準決賽 蘇俄對南斯拉夫 美國迎戰加拿大

【外電報導】美國及蘇俄昨天輕易地奏捷，並且在奧運男子籃球錦標初賽保持未敗紀錄，預料他們將在下週的奧運金牌決賽碰頭。B組的賽事美國以八一比七六勝捷克。

蘇俄在A組中毫無困難地以九八比七二勝古巴，後者是七二年慕尼黑奧運的銅牌。

蘇俄的最佳射手是阿沙斯高夫——得十七分，其餘四名隊友都過十字大關。

蘇俄與美國將在下星期一再重撼，蘇俄是A組首名，將與B組次名的南斯拉夫碰頭，美國是B組首名，與A組次名的加拿大碰頭，決賽在星期二舉行。

昨日的另外三場比賽，加拿大以九十二比八十四勝墨西哥，而獲得A組的出線權。澳洲以一百一十七比七九大勝日本，義大利則以九十五比八十一輕取波多黎各，惟是仍居B組季席，亦無法出線。

蘇又奪一面划艇賽金牌

蘇俄在男子四獎有舵式的划艇比賽中獲得金牌，東德獲銀牌，銅牌爲西德奪去。

·哥羅福吐氣揚眉· 經過四年苦悶後，終於吐氣揚眉男子一百公尺短跑金牌的千里達選手哥羅福，在領獎完成後，歡欣萬狀，高舉雙手，站在他前面的蘇俄波索夫及後面牙買加哥里似乎「條氣唔順」，木無表情。（合眾社圖片）

本港體育

△足球總會昨日在大會堂召開年會，改選結果：會長霍英東，英商副會長鍾逸傑，軍人副會長尼高遜，主席許晉奎，華人副會長：張錦添、趙不弱。乙丙組代表則由李鐵泉、張志成、游樹培、李亮能、樊金常、陳祿球當選。

△孫律賽奇士柏籃球隊訪港，香港籃球總會今夕八時半在灣仔修頓球場舉行，由港聯男子隊應戰，既應戰「市政局盃」男子組青年籃球賽下午六時半健康邨對聖約瑟，七時半合從對安青，門券四圓。

昨晚奇士柏隊在九龍伊館再度上陣，以廿一分擊敗甲一組聯賽冠軍均安，全場結果一百比七十九。

△網總分齡網球賽，今日上午九時起，共十場比賽在中游會舉行，秩序如下：

上午九時正
（十八歲以下男子單打半準決賽）
曹家慶對鄧肯
（十五歲以下女子雙打）
胡之家、胡川明對蘇惠子、李雪虹或鄭先珊、杜文盈。
（十五歲以下男子雙打）
李斐、王少雲、P.喬尼對馬興……
[illegible]

旅遊業蓬勃發展中的新嘗試

「為食街」

集中西飲食文化之精華

為了讓遊客更深切地體會到「食在香港」的意義，本港第一條完全以食肆組成的街道——厚誠街，目前正在大興土木，興建各種類型的食肆，而最先裝修完竣的一家已在本月十九號正式開業。這條毗鄰港島百德新街的小小街道，信相不久即會吸引大批遊客紛至沓來，為本港旅遊業的發展作出貢獻。

在一條長約三百一十幾呎，寬廿八呎的厚誠街內，兩旁開有十三家較為小規模的食品店，而就在那條街上更修建「人工河」。

據設計該條人工河的建築師陳錦發先生稱：聘請他設計此一「迷你型」小公園的顧客，正是介於百德新街及加寧街間之該八幢大廈的大業主。

平心而論，在車水馬龍的鬧市當中，一個設計幽雅的小小園林確令人有耳目一新的感覺，小橋流水和奇花異卉，不僅是賞心悅目，給人以恬靜幽美的享受；而且還能令都市人那種緊湊的神經得到鬆弛，煩惱與抑鬱亦得到了解脫，這於身心的健康，實在大有裨益。

此外，陳君又謂：更有見於旅遊事業的發達，遊客來到香港所看到不外是人烟稠密的鬧市，難以領略到東方園林之勝，而人工河的興建，至少可略補這方面的不足。

銅鑼灣區，在近這一年半載中，似乎也成為第二個尖沙咀遊客區，除了新建了不少酒店而外，大的百貨公司也開了兩間，在這人口算是稠密的地區，有一個綠化的超迷你型的小公園確實是一好主意。

該條人工河，由中間分為左右兩個兩截，亦即是兩個系統，別祇看表面分有四個塘水及一個大的噴水池，有水流做成瀑布的形狀，而那共有三十個噴嘴的噴泉不斷的將水噴出，其景象煞是好看，原來在這人工河的地下，有一間電器房來控制人工河內的一切操作，電器房內有精密的通訊電路，便有直接通話機，在電器房操作的技術人員，可以與地面上的人通話，如此除了能令工作連絡的更好，且對在地下工作的人員能保障其安全。

花草樹木是該條人工河不可少的點綴，一盆盆的名貴花樹，擺在噴池的四周，陪襯起來，實在充滿着清新的意境。

工商界

除此之外，在行人的走郎中，更準備在半空中種植一些蘭花，由上面垂下來，讓人走過，更有身入花叢之感，上面另有自動的洒水系統，而在厚誠街兩列大廈的空間，將蓋上鐵網，在鐵網上面會有一些攀緣的花過佈其間，這樣更令該條街有錦上添花之致。

耗資超過一百萬港元的興建工程費，其目的祇是美化環境及想闢其為一旅遊區，大約全部完工日期，在八月一日就可竣工，其所用的材料，來自各地，有意大利、日本及美國等國家。

厚誠街人工河的兩旁店舖，現在共有十三間的食品店，原本這些店舖是想用來做小商店，賣衣服或首飾生意。如今，卻成為食物中心。

酒店、飯館在港九各地分布的數不勝數，一來是由於港人個個是老饕，二來是為了來港的遊客而設，因為遊客來港的目的，第一自然是買免稅的便宜貨，第二目的就是一嘗聞名世界的中國菜，因此，本港的旅遊業人仕，也大多是介紹遊客這兩方面的事。

遊客消費在吃的方面，以去年而言，佔總消費量的百分之十點三，數值二億六千四百九十三萬元，港方在這方面的收入，不可小覷之。

在厚誠街兩旁設立的食物館，由於有十三間之多，故被稱為「食品中心」，十三間的食物各有不同，可謂是琳瑯滿目，有普通的中式酒家、有專門的煲仔菜館、有完全自助式的中式點心之家、有西餐廳、有充滿西班牙色彩的扒房及酒吧、有日本式的鐵板燒、另有普通日本風格的菜館、有台灣及四川菜、另有專賣粥麵家、又有西式的快餐店、此外有意大利式的快餐、有西餅店、專售雪糕及甜品自然也是不可缺少。

以上這些林林總總的食物館，佔地面積不等，由每間小至一千尺，又大至三千尺的面積，由於十三間所售出的食品不同，故此，其內部的食及外間的裝修，各不相同，它們各自具備自己店舖的風格，如西餐廳內有輕快的音樂，四週的色彩也以鮮明的顏色為主，更在有空間的地方種上有青綠的萬年青，令人置身其中，精神為之一爽，而中式的酒家，自然以大紅色為主色，再加上大燈籠，一種傳統的中國式的佈置，古色古香。此外，其他的館子，日本菜館自是日本式，意大利餐館自也是意大利款，決不會弄錯，全部照着本身獨特的風格去做。

在本港，這條街有噴泉、小河、花草，四周還有各色各款不同設計的「為食街」，確是一個新鮮的地方，不要說是遊客必到，就是本港人，也可用閒暇時間一遊，人工河上的噴泉花草可作背景來拍照，而走累了，四周的館子有十三間那麼多，可供攷慮，且價錢貴賤都有，豐儉由人，總隨君便。（鄭敏）

圖　這就是由十三家不同類型食肆組成的「為食街」，大型噴水池建在人工河當中，人工河兩畔遍植奇花異卉，圖中噴水池後面就是古色古香的中式飯店。

圖　這個高懸在門前的「怪物」究竟是甚麼東西呢？原來是一塊巨形砧板，不過，它的用處祇是作為招徠食客的招牌而已。

旅遊業貢獻大　去年達廿六億

本港的無煙工業——旅遊業，在世界經濟迅速復甦的支持下，今年也是一片欣欣向榮的大好形勢。

最近，第廿五屆世界環球小姐選舉，就借這東方之珠的香港來舉辦，環姐選舉不僅給本港帶來不少的遊客，而且又將香港這充滿東方色彩的地方，介紹給世界各地更多的人仕。

增進旅遊業發達的目的，無非是為促進本港社會的繁榮，令工商業更加蓬勃。

據旅遊協會公布，一九七五年全年中，遊客來港人數有一百三十萬人，而這些遊客的總消費額，約有廿五億七千四百廿四萬港元，平均每個遊客的消費額在兩千元左右。

消費的項目，不外乎是購物、住旅館的開支、購貨、娛樂費用、加上遊覽本港各地的旅遊花費，在各項開支中，以購物一項的花費居首位，遊客在購物上的消費，總數約十五億九千二百萬元，佔總消費額的百分之六十一點八，平均每個遊客來港，支出費用約一千二百元左右，香港被人譽為購物天堂，此言實可當之無愧。（鄭敏）

國際金市發現托市
大綱雖淡慎防反覆

一週金融述評

駱銘生

【本報特稿】承前週金價狂瀉之餘波，上週初期國際金價跌幅仍大，後期傳出在下月十五日國際貨幣組織考慮改用其他方法出售黃金，由於謠言滿天飛之關係，所以形成自由市場金價之反覆不定。再加上投機份子活躍，金價更見驟起驟跌。

有關對金市利淡之因素，筆者在本欄中迭有報導，茲將對近市有影響之新聞，補充如下：㈠市場上黃金供過於求，一時急水難消；㈡倫敦及美國市場大手實盤貌增；㈢蘇俄不斷向美國購買糧食，付賬的唯一方法，是拋售黃金；㈣世界白銀及白金價格急降；㈤倫敦金礦股票跌至近四年來的最低點；㈥世界人士的黃金保值信心漸漸消失，囤存者不斷的在市場拋出，瑞士及倫敦市場此類實盤特別多；㈦世界幣值大部份堅硬，尤其是美元身價步穩；㈧各地黃金滾滾而流入東南亞地區，而香港新貨近來絡繹在途中，市面底存日厚，外銷力相對減弱；㈨國際商品市場價格，均見急降。

貨幣基金組織有鑑於近期自由市場金價跌勢過急，一度跌破每安士一二〇美元以下，已近破五元關邊沿，上週見「托市」，自由市場金價由兩年來之低點回昇上超過一一〇美元水平，但其力能支持多久，則為一個問題，所以歸根到底，金市前景仍一片黯淡，但由於有「托出」情形表現市況反覆小回，當在意中之事，何況跌勢過速，一週間跌十多元美元，稍告回升，是順理成章的。

本港金市，上週已棄守七百元關，由於歐洲及美加之金價跌幅凌厲，上週最低價為週五市，報六五〇·八，最高價為週一市報七〇三·九，一週間之差幅為五三·一元。展望近能市勢仍會反覆偏淡。

國際金價方面：倫敦週一報一一四·一五美元，週二報一〇七·七五美元，週三報一一三·〇美元，週四報一一一·七五美元，週五報一一一·〇美元。瑞士出價週一報一一四·七五美元，週二報一〇七·二五美元，週三報一一三·七五美元，週四報一一二·〇美元，週五報一一一·五〇美元。巴黎週一報一一六·六二美元，週二報一一二·八二美元，週三報一一九·四三，週四報一一六·九八美元，週五報一一六·〇六美元。加拿大期貨週一報一一三·八〇美元，週二報一〇八·二〇美元，週三報一一二·五〇美元，週四報一一一·〇美元。美國紐約週一報一一二·六〇美元，週二報一〇八·六〇美元，週三報一一〇·七〇美元，週四報一一一·〇美元，週五報一一二·[illegible]。

英鎊方面：倫敦轉讓勞週一報一·七七三九美元，週二報一·七八四〇美元，週三報一·七八一七美元。週四報一·七八三〇美元，週五報一·七八一三美元。國告老士週一報一·七七四五美元，週二報一·七八五〇美元，週三報一·七八一〇美元，週四報一·七八一[illegible]。

美鈔報跌，大鈔上週在四·九一〇——四·九四五之間上落，普鈔上週在四·九〇三——四·九三五之間上落。美電上週在四·九一五——四·九四七之間上落。通天單上週在四·九一〇——四·九四一之間上落。日元報順，大紙上週在一六六·〇——一六八·〇之間上落。大紙上週在一六五·〇——一六七·〇之間上落。台幣上週在一二三·〇——一二四·五之間上落。西德馬克上週在一八九·〇——一九〇·〇之間上落。法國法郎上週在九八·〇——一〇〇·五之間上落。瑞士法郎上週在一九六·〇——一九八·〇之間上落。

（一週間本港金市走勢）（七月十九日至廿四日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	七〇一·六	七〇三·四	七〇三·九	七〇一·六	加息一元一角	二·三元	四千二百両
週二	六七五·〇	六六五·七	六七八·〇	六六四·五	加息一元一角	三·五元	六千四百両
週三	六五五·〇	六四九·〇	六五五·〇	六四六·〇	加息二元〇一仙	九·〇元	三千八百両
週四	六六九·〇	六六五·五	六六九·〇	六六二·二	加息一元九角半	六·八元	一千九百両
週五	六五八·〇	六五六·六	六五八·〇	六五〇·八	加息一元九角九仙	七·二元	一千両
週六	六五八·〇	六五八·五	六五九·一	六五六·九	加息一元九角六仙	二·二元	兩千五百両

香港神光英文中學
獨立校舍，課室標準，設備完善。管教嚴謹，擴充班級續招F.1至F.5文理科會考班男女新生及插班生，本學年批准招收文理科會考班五班。報名日期：即日開始。校址：香港灣仔交加里七號（京都戲院對面）電話：⑤七五四四〇一至四（四線）

華僑晚報聯刊
特別分類廣告
每段二寸二或格四寸一格，每天日華僑日報，晚報合共收費三十五元，連刊七天。如登兩段位，華僑日報晚報合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費　不折不扣

冷氣机
免費安裝　免收訂金

唔係最平　唔敢稱霸
平霸電業公司
軒尼詩道357號 ☎5-729078-9
彩虹道20號 ☎3-226246
☎3-848944-5
AEG

香港商業專科學校
HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE
八月份新班通告
中區辦事處：域多利皇后街15號十四樓　5-231207
校址：香港：中環德輔道33號三樓　5-439599
北角英皇道129號二樓　5-781914
九龍：彌敦道501號三樓　3-854992
柯士甸道81號一樓　3-671353
FULL COURSE 全科
Business Studies Group Certificate (elementary & intermediate)　商科証書班
ELECTIVE COURSES 選科
Bookkeeping & accounts:
B ookkeeping (elementary & intermediate)　簿記
Accounting (higher)　會計
Costing (intermediate & higher)　成本會計
Chinese bookkeeping & accounts　中文簿記會計
Secretarial:
Shorthand (theory & speed)　速記
Typing　打字
CIF & documentation　進出口文件及計價
Commercial correspondence　信札
Inward & outward bills　銀行押滙
English conversation　英語會話
即日開始報名・簡章備索

中藥睡寶根治失眠
人類生活複雜，多患失眠。只求一時，越服越多，身陷危險。獨惜普通安眠藥，長困愁城，彼等現可除此痛苦矣。將世萬由名中醫蒐集仍監製之「睡寶」，依循中醫原理處方，全用中藥配製，不含麻醉，無危險，無副作用，服後不模糊，到就寢時就寧睡，不損神志清朗，可基治失眠。「睡寶」廿片裝，每盒八元。代理店：文咸東街興H441158，大埔道中正K807439，永安公司各分店，超級市場，康樂門診，振興，全昌，香港華世堂出品，灣仔道一三一號五樓H722919・7200，梁仲仍中醫師門診上午九時至一時，餘時電約。

玫瑰書院
ROSARY GIRLS' COLLEGE
招考各級女生通告
（一）招考班級：英文中學中一至中五（三年政府補助）
（二）報名：即日起接受辦理，考試日期在校內公佈。
（三）獲派讀本校升中政府補助女生須於八月三、四、五日上午九時至下午五時到本校辦理註冊入學手續。擬轉讀本校女生之註冊日期為八月六、七、九日，時間同上。
（四）校址：香港堅道九十七號。電話：5—244787，5—244450（3，4，12，13，23，23A，23B，24，103號巴士直達）

不牟利
中華佛教青年會夜中學招生
宗旨：本校秉佛教慈悲之宗旨，普利社會，使因環境關係，未能就讀日校之有志向學青年，得在晚間接受全科英文中學課程。
班級：F1至F5（分文理兩組）
上課時間：星期一至星期五（每晚六時五十分至九時三十分）
入學手續：填寫報名表，並出示學歷証明文件
師資：聘請香港大學暨海外大學畢業及富有經驗之教師任教
學費：由廿八元起，並設獎助學金。
報名日期：每日下午七時至九時三十分。
地址：九龍勝利道十六號A（窩打老道火車橋附近）
電話：三—〇四一五八一
校監釋妙智法師

天主教
聖慈幼英文中學
△本校獲教育司署選定爲三年受助中學
徽述英文書院
香港知用中學　招男女新生
班級：英文部：F.1—F.5　P.1—P.6幼稚園AB班幼兒班
中文部：小一——小六幼稚園高低班幼兒班
考試日期：七月三十日上午十時
持有升中證者得優先取錄
校址：上環荷里活道普仁街19號　電話：455204
堅道63號　電話：241434・221471
堅道93號　電話：236531・241387
上環必列啫士街37號　電話：459221
上環急庇利街3號　電話：438201
（交通3・4・12・13・23・23A・23B・24・103巴士直達堅道）

高雷中英文中學　招生
本校經政府選爲補助三年中學教育不牟利之中英文中學。凡就讀本校中一F.1學生可代申請減免學費。
班級：中文部中一至中五。英文部F.1至F.5。
中四，F.4分文理組，中五F.5文組及重讀生
報名：本校每日辦公時間，及旺角洗衣街文風書局。
考試地點：本校，日期報名時通知。
持有升中試證免筆試優先取錄
校址：九龍福全街卅二——四十號自置新校舍（界限街口附近）。
電話：K九六四六七二　K九五一八九六
監督：龐鼎元　校長：吳源興

窩打老道青年會辦
九個月全科文憑秘書訓練
日期：一九七六年九月一日（星期三）
時間：逢星期一至五全日
逢星期六小組活動（稱插花、結他、編織……等）
報名資格：中英文中學F5五年級或同等程度
科目：速記、中英文打字、珠算、簿記及會計、成本會計、核數價、香港地方稅例、聽覺打字、商業信札、出入口文件及計法、私人秘書實務、銀行業實務、有限公司秘書實務、公司法例、合約、工商管理、美容、社交禮儀。具運用、TELEX、辦公室電動工
窩打老道廿三號　電話K八八〇一二一成年部與

香港聖雅伯特英文書院
招收七六—七七年度男女新生
招考班級：日校—FORM 1—FORM 4
夜校—ABC班—FORM 5（會考班）
報名日期：即日開始
辦公時間：每日上午九時至下午九時
校址：香港西環專路乍街56號
電話：五—四九五四二七
名譽校監　胡炳
校董會主席　李志海
校長　王桂壎

眞善美小學
暨幼稚園
招寄宿生
花園別墅・最佳設備
管教食住・盡善盡美
（升中試成績百份之一百）
校址：青山新墟（屯門）利發別墅
電話：⑫一八一八五二八
聘小學、幼稚園女教師

香港[illegible]學校
自置多層校舍・各層設冷氣
八月份早午晚及週末班招生
英婦會話・日文・簿記會計
英文專科・法文・商業全科
打字全科・英文拼音・速記
信札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
德文西文・國語・書譜英語
商業全科每月90元選修四科可豁外文
各科加設暑期班・名師講授學業授憑

亞比林哥
無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班
小六至中一程度七月三十日開學
無綫電及電視全科日夜深實班
中二或以上程度七月三十日開學
船舶電台電訊科九月三日開學
暑期無綫電工程活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號
自置校舍設備模範大歡迎到校參
觀索章請電：K862483・K789115
K864989・即免費寄上

專商華清
中文大學商碩士商學士
浸會學院商科畢業生主理
初級簿記學　出入口實務
中級簿記學　商業信札
高級簿記學　商事法律
成本會計學　香港稅例
電腦班　統計學
速記　銀行學
歡迎索說明書
九龍旺角砵蘭街368 370A
（近太子道口）電話：3 804622

香港工科學校　新班招生　8月5日開課
灣仔軒尼詩道274—288號二樓H753341
彌敦道601廖創興銀行大廈3樓K305075
深水埗大埔道92—101號K770405
西環皇后大道西501—511號2樓H485447
電機工程・冷氣工程・電報・電腦・電子・無綫電・測量結構・計則施工・建築繪圖・汽車修理・公構設計・機械繪圖
英專P3—P6　F1—F5　英語初學拼音會話
工數F1—F5　工廠管理學
英中簿記會計
時裝室內廣告設計

香港商科語言書院
彌敦道607號新興大廈三樓K858440
彌敦道593廖創興銀行大廈5樓K858964
彌敦道687號嘉禾大廈三樓K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓H796835
西班牙文・德文國語・英語拼音・日文法文・英語會話・電腦打孔・數算珠算・速記信札・中英簿記・中英打字
TOEFL・GCE英文・CIF文員班、商科證書班
廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5　早午晚班

痔從淺中醫
大便時忽然鮮血滴流，肛門口腫脹起肉粒，腫脹作痛；或者時常便秘以至突然腸頭脫露，時感損裂肛口，痛不可耐；或者是肛部陰濕，痕癢不清而痕癢大作……這些明顯的病症發生時，誰都會驚惶失色，心想一定要設法救治。但奇怪的是這些症狀暫時消失時，他們已經安心起來，甚至這病根仍然存在，只不過沒有發作，他們就若無其事了。直到體痛和出血頻頻發生，急這嚴重時，有些人才臨急用藥，只求苟安一時，有些人因醫不得其法，失望之餘覺醒之不理，任其惡化！其實，初期的痔瘡是十分容易治好的。但不抓緊機會及早治療，不但會失去早期根治的寶貴時機，更造成痔疾頑固的特性。因為痔的頑固性大部分是這樣造成，所以初期患痔一定要及早中就醫，切莫拖延，坐失良機！
那麼患痔已經十年八載，甚至還枯札割過仍再復發者，是否已經太晚了呢？絕對不會太晚！只要您能現在開始，實在不為晚！唯有自暴自棄，不求自救的人，最後摔機能喪失，要在無間間何詩後時，或者真太晚矣。
我們沉痛地瞭解到，患者的輕視，拖延和放任的態度，真正能令痔症糾纏一生，貽害無窮。
本行以不思議膏金鎗丸專治痔疾逾餘年的經驗和歷史，懇求你的光臨來店，指導居家自療，及早治療！本藥以迅速丟大的療效，以數以千計的治愈實例，令您永遠脫離痔患，無痛根治！
本行實施「優待淺中醫」的運動，凡本月內光臨本行購給治療者，均優待10元至30元。（來店時剪此廣告作惠）

不思議膏總行
九龍尖沙咀東英大廈地下G36（彌敦道189號，九龍公園對面）
電話K690972
時間上午九時至晚上七時
星期日照常辦公，公眾假期休息

瑞芬氏　註冊商標
廣明藥行　萬壽無疆
經中英政府註冊化驗無毒發給證明
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
外療固本
總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓
電話：二七二三〇二

聖鮑斯高商科中學
自置校址：九龍大角咀槐樹街五至十三號寶華戲院對面K九三〇四八六
招日夜校各級男女新生及插班生
㈠三年畢業中一（F.1）新生及中二、三日校插班生（可直升中四會考班）
㈡兩年畢業中四（F.4）會考班日夜班生
㈢中五（F.5）會考班插班生（報考明年會考少數學位）
㈣一年畢業商科專修日夜班生
㈤日夜校部L.C.C.及PITMAN多項商科證書班暨中英文多項商科綜合班及選科班
校監兼校長：張安平

姑爺仔　石人

莎莎終於鼓起了最大的勇氣，跑到電話間去找了那個矮矮胖胖的幫辦徐思義。

「你能不能馬上到這兒來？」莎莎告訴了他所在的餐廳時，徐幫辦就笑了起來。

「是不是請我吃午飯？」

「不但吃午飯，還有些事情要請教你，也祇有你才可以解決的。」

「好，我十分鐘之內趕到。」

回到座位的時候，莎莎向着徐嫂重重地嘆了一口氣，「好了，你看我們應該從何說起？」

「有甚麼說甚麼，總之要將他們一把抓起來為止。」

「唉，真奇怪，這時候我反而有點害怕。」

「害怕些甚麼？你以為莊尼會知道你這時候正在張開一個網叫他投進去？」

「不是這些，」莎莎一面乾笑，一面搖頭：「到這時候，不知怎的，我忽然想到，他是我的第一個男人，也算是有過一段日子夢緣，如果將來讓人家知道，會不會說我甚麼反骨無情的？」

「啊，你倒想得很多，」徐嫂睨視了她一眼：「但我倒要問你，是誰先反骨無情的？」

「你說的是。」

「何止說的是？試問他有沒有把你當過是自己的老婆？是妳養他，還是他養妳？還有呀！徐仔把我討了作老婆，我替他養兒育女，他出去掙錢回來養家，別管他是怎麼一個掙法，可就從來沒有要我出去陪別的男人睡覺，迫我把賣肉的錢交出來，不交便打一頓罵一頓，卻自稱是姑爺仔，這是沒良心的烏龜還是真正姑爺呀？」

「你說的是，」莎莎竟然覺得自己臉上一陣發熱，所以，祇能跟着徐嫂不斷點頭。

「所以，徐仔死了，我為他把兒女養活養大，甚至自己賣肉，正和你所說的一樣，還是變了我的責任，我甚麼都心甘情願。至於你和莊尼，我都看不出你有甚麼責任，怕些甚麼？」

說着，徐幫辦已經大步走了進來。

「咦，肚餓得要命，小姐，怎不替我先叫點東西？」

「誰知道你喜歡吃些甚麼？」

「好吧，來一碟西炒飯。」

叫過了東西，徐幫辦就問莎莎：「有些甚麼指教？」

「幫辦，你不是說，如果我被些甚麼人欺負的時候，馬上找你的嗎？現在，我們是火燒眼眉的時候了？」

「有這樣的事，你說來聽聽。」㈠㈢㈠

雲煙　陳基

卅九：有些神經衰弱

邵清逸集中了精神，運筆如飛。

屋裏祇有紙和筆尖的磨擦聲。

三十分鐘內，邵清逸已經完成了關老總和來電話催稿的那家報社的稿子。

他將兩篇稿子，寫好了信封，填上收信人的名字，再提起筆，繼續趕稿。

「鈴——鈴——」門鈴響了。

邵清逸趕稿子趕得頭昏眼花，根本不理會是誰，把門開了，很公式化回到寫字檯上，又執筆疾書。

一口氣，又趕寫了兩篇。

正當他吁了一口氣時，旁邊有人說：「我看，也該先休息一會了，吃過飯再寫吧！」

邵清逸抬頭一看，是靄琳，有點意外，睜大眼睛問道：

「你什麼時候回來呢！」

「回來很久啦！」

「是誰給你開門的？」

靄琳含笑答。

「我？」邵清逸疑惑地望着靄琳：「怎會是我呢！」

「咦——」靄琳有點啼笑皆非：「我看你，準是有善忘症！」

「除了你，還有誰？」

「嗯——」邵清逸點點頭：「我有些神經衰弱！」

「唉，我看，你寫的東西太多了！再這樣下去，怎麼得了」

「唉，沒辦法，都是朋友，推不掉！」

「為什麼推不掉呢？你不寫，他們不可能拿着槍指着你寫吧？」

「話雖然是這麼說，但是既然答應寫，如果推掉一兩家，他們會說我不夠朋友的！」

「都怪你當初答應得太多！」

「沒辦法，既然有心來找我寫稿，就是我的朋友，我真不好意思推掉！」

「這樣說，明天再有人來找你，你還會答應為他們寫？」

「唔——」邵清逸瞧了她一眼，考慮了一會道：

「現在情形不同，如果沒有高價錢，我絕對不寫！」

「唔，這樣也對！」靄琳點點頭，忽然若有所思的叫道：「噢，對了，別顧着說話，快點吃飯，不然的話，菜可涼了！」

市聲

痛史（民間小說）

第五回：叛中國呂師夔降元　聞警報宋度宗晏駕

韓新又道：「不瞞公說，我們現在已經通到宋室朝內的了：第一個是賈似道，他是答應着兵到臨安時，裏應外合的；其餘甚麼留夢炎咧，巫忠咧，都是他做包頭，一總包下的。你想朝中第一個首相已經如此，你苦守這孤城做甚麼呢？倘學了那迂人的見識，說甚麼『盡忠報國』，那是我最不信服的：人生數十年，何苦有功名富貴不去圖取，卻來受這等結局呢！」師夔恍然大悟道：「怪不得我屢次告急，總不見有一兵半卒前來救援。及至末後，卻又將最要緊的鄂州之兵調來，大約就是弄這個手脚了。」韓新道：「可不是嗎！自從家母舅離了鄂州，不到幾日，就打破了。我這回來，非但要勸你，還要勸家母舅呢。」師夔道：「此公恐怕不容易勸得動。」韓新道：「他的兒子在鄂州戰死，我今送他的靈柩來，好歹要傾我的情，祇是我奉勸的話，你到底以為何如？」師夔道：「見機而作，自然是智者的行為。有何不從！我就即刻叫人去豎了降旗就是了。」

韓新道：「這且不忙，還有話商量呢：我打聽得家母舅不在城內，我想設法將他請來，我們當面說他，叫他投降。他肯便肯，不肯時就城中先結果了他，你也好帶着他的首級，到伯顏那邊做個見面禮呀。」師夔道：「好便好，祇是刻下元兵圍得鐵桶似的，如何去請他？就算用細作混得出去，他進來時未免要斷殺一番，並且幾次他的進出，都是他自己做主，我並未請過他來。」韓新想了一想道：「這個容易，待我出城去叫愛呼馬假作退兵之狀，將兵士退出數里，他自然會入城來同你商量如何追逐。他倘是帶多少兵來呢，我那裏自然容易探得；倘是單人匹馬來呢，請你悄悄地通個信兒，我再來見他。」師夔道：「此計大妙，便可依計而行。」當下韓新告辭出城，見了愛呼馬，告知如此如此，愛呼馬即傳令兵士略退三里下寨。㈣〇

等待陽光　雨萍

「在病房裡，我看過很寂寞的生，很寂寞的死，有人兒孫滿堂，有人富可敵國，回去的時候，還是孤獨的，沒人可以為他作伴。」

「這孩子有點悟了！」

「但我還是害怕，怕孤獨，怕寂寞，怕跟各種各樣的人和事鬥爭，尤其怕永遠不能征服我的感情。」

「想法子戰勝自己，最大的敵人是妳自己。孩子，我希望看到一個勇敢的戰士，不願意看見一個哭哭啼啼的逃兵。逃兵應當是老年人，妳祇應該向前衝，」他點點自己的鼻尖，很幽默地揚揚雪白的眉毛：「妳看，我這麼老了，我還不肯逃。」

「但願我能學您，學到十分一就好了！」

「妳應當青出於藍，妳是新的一代，時代祇能有前進，沒有後退的。」

我訕訕地笑了。

「好意思叫我這老人家為妳擔心一輩子麼？」他向我凝視。

「我會儘量不使您太失望。我記住您那一句話：盡盡我所能！」

三十一

走出校門口寄信。這學院說大是真的大，走馬看花的親一周要兩個鐘頭，從宿舍到飯堂要十五分鐘，就寄一封信，也得走半個鐘頭。

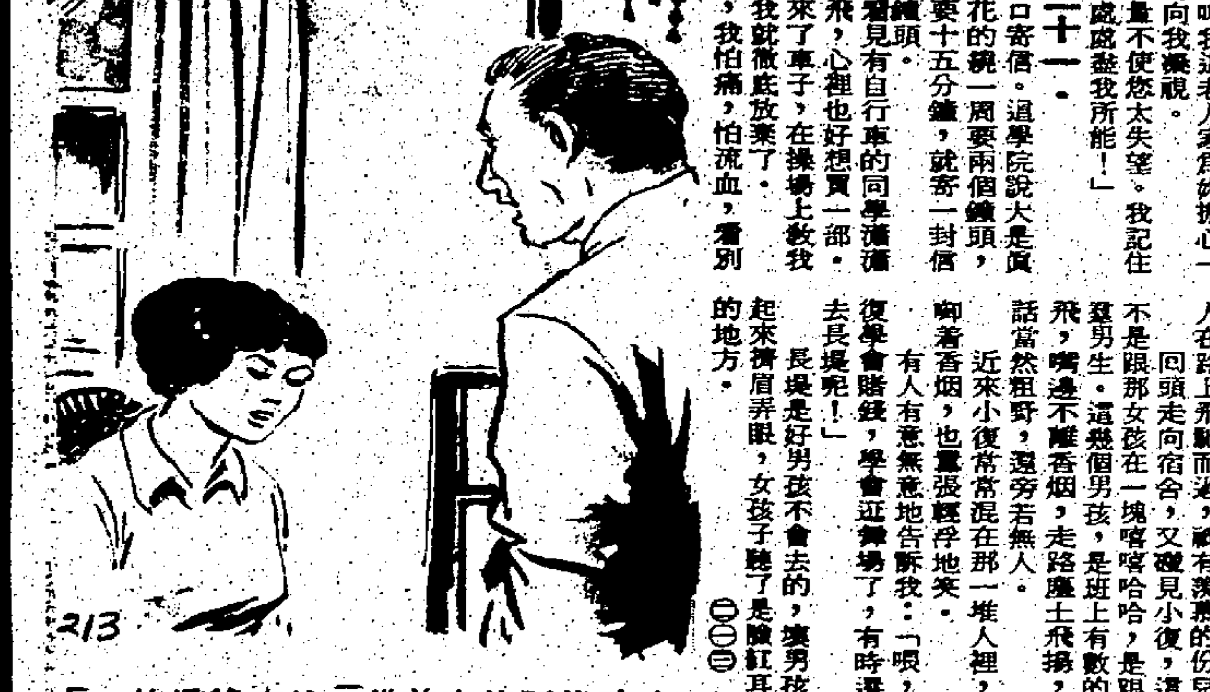
初來時，看見有自行車的同學瀟瀟灑灑地來去如飛，心裡也好想買一部。可是，小復借來了車子，在操場上教我踩了幾分鐘，我就徹底放棄了。我怕摔交，我怕痛，怕流血，看別人在路上飛馳而過，祇有羨慕的份兒。

回頭走向宿舍，又碰見小復，這次不是跟那女孩在一塊嘻嘻哈哈，是跟一羣男生。這幾個男孩，是班上有數的阿飛，嘴邊不離香烟，走路塵土飛揚，說話當然粗野，還旁若無人。

近來小復常常混在那一堆人裡，也啣着香烟，也囂張輕浮地笑。

有人有意無意地告訴我：「喂，小復學會賭錢，學會逛舞場了，有時還去去長堤呢！」

長堤是好男孩不會去的，壞男孩說起來擠眉弄眼，女孩子聽了是臉紅耳熱的地方。㈠〇㈠



「時代祇能有前進，沒有後退的。」

風雨殘陽　文：高峯　畫：丹青

白髮閻君道：「不要拉近乎，盛綠珠，老夫雖然認識桃花三娘子，但道不同不相為謀，黃滕校是老夫故人之子，你們要對付他也得將老夫算上一份。」

盛綠珠愕然道：「前輩當真要管姓黃的事？」

白髮閻君道：「不錯，老夫管定了。」

盛綠珠面色一沉道：「閣下當年祇不過蓋氏賭館的一個總管而已，江湖宵小居然也敢跟武林盟作對，簡直有點不知死活。」

賭局中一名年約四旬，身著朱衣的大漢忽然哼了一聲道：「不知死活的還多呢，在下就是其中的一個。」

盛綠珠一怔道：「張大俠，你如此口不擇言，不怕為朱衣幫帶來萬劫不復的橫禍？」

朱衣大漢冷冷道：「朱衣幫的確遭到了橫禍，但卻不是在下帶來的。」

盛綠珠有點不解的道：「你說甚麼？朱衣幫幾時遭到橫禍了？」

朱衣大漢道：「其實天下武林，甚至整個江湖都遭到了橫禍，因為在武林盟淫威之下生不如死……」

四名身穿白袍的佩劍大漢出現。

盛綠珠的臉色又是一變，道：「張伯道：你是朱衣幫的百勝堂主，居然危言聳聽，詆毀本盟，哼，朱衣幫祇是本盟的一個小分壇，你竟敢如此肆無忌憚麼！」

張伯道是朱衣幫的百勝堂主，身份不算太高，但盛綠珠祇是紅花三娘子的一個女徒，與張伯道相比，可謂等而下之，她又憑甚麼如此囂張？

不過張伯道明白，紅花三娘子是當今武林盟主的情婦，盛綠珠是供奉杜門的外室。

說起來女人總是佔盡便宜的，不管她們的身份如何低下，嫁隨夫貴，祇要一夜之間你就要對她刮目相看了。

因此張伯道祇是哼了一聲道：「張某已經辭去朱衣幫堂主之職，現在是閒雲野鶴，自由之身，請妳不要將朱衣幫跟在下拉在一起。」

盛綠珠道：「不管你是甚麼身份，違背本盟就該接受懲處，白袍侍衛，上。」

白袍侍衛是武林盟的神秘殺手，武功之高，幾乎難以對付。武林盟所以能夠橫行天下，為所欲為，全是這般白袍侍衛的傑作，他們曾經征服武當，力敗少林，名頭之響，無人可以望其項背。

這般人直接受盟主楊長恢的指揮，執行誅除異己的血腥任務，因此，在江湖上白袍侍衛具有無比的震懾之力。

當四名身着白袍，腰挎長劍的大漢出現之際，賭場鴉雀無聲，但是一個人的目光都現出幾分怯意。㈦㈣

山川人物

陸皓東與青天白日旗

· 恒老 ·

旗為標識，亦即國族部落之號令，古者緩布帛於竿，畫熊虎為旗，使軍將所到，其猛如虎，故自師都皆有旗為號，示其猛勇莫敢犯也，但旗制甚多，如旌、旆、旟、幢之類，皆為代表國之標幟，前清滿洲，所統轄蒙古、漢人，有以八旗（八族）分部，民初有中華民國舊國旗，分為紅、黃、藍、白、黑五色，寓意漢滿蒙回藏五族共和，及平等之義。

青天白日旗，為中國國民黨黨旗，初稿之時，始於革命先烈陸皓東先生，以青天而喻清朗，以白日而喻純潔，無垢可洗，無瑕可棄，雲然如水鏡，徵自由平等之象。由於黨國旗幟，尺碼皆有比例，一般以長方形旗式，廣與縱為三與二之比，地用青色，使密貌彬彬，藍天蔚起，象徵青天空，中嵌白色圓心（白日），取民生當陽，光耀四海，外加十二道光芒環之，以象白日輝煌，普天照耀。

此外我國之「國徽」，亦以青天白日為徽識，然國旗即定為青天白日滿地紅，而於民國十三年（一九二四）公佈施行，至民國十七年（一九二八），中國國民黨統一全國，而青天白日滿地紅國旗，亦飄揚於全國矣。

陸皓東廣東香山縣（今中山縣）人，名中桂，以字行（諱名用「字」），與國父孫中山先生同鄉，幼時兩家相距不遠，自少相隨嬉戲，成為莫逆之交，且年齒相差兩歲，國父長，陸視之如兄，八歲時，就學鄉中書塾，攻讀之外，與趣愛習國畫，塾師見而責罵之，陸曰：「作畫乃亦學問，學而時習之，不違讀書，請老師勿怪。」師無何，任其自然。

及長，與國父志趣相向，各抱革命大志，推翻滿清，民國前十八年（一八九四），中日戰事爆發，清兵節節潰退，卒而割地賠款求和，人心惶惶。時孫中山先生與陸皓東同志，聯合革命志士，準備攻襲廣州，作為革命根據地，孰料清廷洞悉其情，調兵入粵防衛，並四出搜查革命黨人。陸皓東早已接到情報，即飭命令幹部分散，以避其鋒。由於黨員名册全部藏留在城內，陸氏恐其名册被清兵搜去，災害全體同志安危，乃冒生命之危險，逐入城廂，閉上機關門戶，將黨員名册消燬，庶免同志遭受無辜。不幸機關外門被清兵包圍，奮探破門而入捕人，時粵督譚鍾麟，施用重刑，雖鐵釘插指，亦不供同黨，卒而慷慨就義，時年廿九歲，成為中國革命志士為國流血之第一人。緬懷既往，追念尤深，愛塞路之，以悼先烈英靈不死。

× × ×

珠砂井　高庸

錢瑩沉吟道：「我正為這件事為難，我們若說趙公玄仍然活着，怕你會露出馬腳，若說趙公玄已死，又怕三手婆婆失望之餘，不肯吐露王府藏珍的秘密，這兩種方法，各有利弊，令人難取捨。」

大家聽了這番分析，不禁都沉默下來。

錢瑩的顧忌非但週到，而且合情合理，如果直認趙公玄已經死了，三手婆婆勢必會追問死因，也極可能減低對錢瑩的信任，因為人死無憑，無論錢瑩編造的理由多麼動聽，總可說是一面之辭，要想贏得三手婆婆的絕對信任，祇怕就不容易了。

幾個人都在皺眉思索，竟想不出一條兩全之策。

歐陽玉嬌嘆了一口氣道：「看起來容容易易一件事，沒想到還會有這麼多麻煩，依我說，王府藏珍既然就在晉王府的廢園中，咱們索性多召些人手，將廢園整個給掀過來，或者將三手婆婆擒住嚴刑追問，不怕找不到那些……」

林一韋連忙搖頭道：「這種事怎麼可以任性胡來的，若像你說的這麼容易，王府藏珍早就給人得去了，還會留到今天？」

歐陽玉嬌道：「提到王府藏珍，我倒有一點疑問想不通。」

林一韋道：「甚麼疑問？」

歐陽玉嬌道：「據說王府藏珍價值連城，當年的晉王就是為了不願交出藏珍，才獲罪被抄家的，可對？」

林一韋道：「對呀！」

歐陽玉嬌道：「既然晉王不惜獲罪抄家，連皇帝老子都無法得到的東西，三手婆婆祇是一名傭僕，她怎麼會知道這種秘密？」

林一韋道：「三手婆婆屈身為奴，就是為了探查這種秘密，她在王府待了這麼多年，至今尚且不肯離開，當然是已有眉目了。」

歐陽玉嬌道：「如果她已經探查出藏珍的秘密，她為甚麼不取了藏珍遠走高飛？為甚麼還留在廢巷中受這份活罪呢？」

林一韋笑道：「這自然是有緣故的，或許藏珍為數太多，她無法獨力取走……總之，她一定有不得已的苦衷，才會貼出那種古怪的招租紙條，希望召引趙公玄來相助。」㈥㈣

光芒　黃思騁

胡天本來祇想有一百萬的收入，但現在竟然超過兩百五十萬，這不但使他大有信心，而且野心也大了起來。當下，為了打鐵趁熱，就趁他還不曾找到好題材，便構思了一個故事，取了個名，要求和葛飛霞簽約，片酬加倍。但葛飛霞並不滿意，她表示要二十萬才能簽約。談判的結果，以十五萬成交。

葛飛霞的身價因一片而增加了三倍，使她走上了平坦大道，不用再為衣食而憂慮了。但是她不想將簽約的事告訴丈夫，以免引起不必要的阻力。

港影市場自從走下坡以後，一直沒有真正復甦過，祇因前一段日子衰退得過分厲害，才使人覺得有了一點起色。在十部上映的新片中，祇有兩三部片賺錢，其餘的差不多血本無歸，有的製片人自以為請到有號召力的歌星擔綱，又有名導帶手，定可以大撈一番，但結果並無甚麼人來捧場。當初那些捧場的，都不知在甚麼時候轉變了興趣。祇有葛飛霞的這部戲，不知是由於製片人行運，還是葛飛霞命裏注定還有幾年財運，居然能在這樣的日子裏創出如此不俗的票房。

那些贏手已久、心存觀望的製片家，現在一個個都把目光集中到葛飛霞的身上，覺得要在這一行裏幹下去，色情固然不可缺少，選擇角色也要跟紅頂白。所以在這一段日子裏，一共有四個製片人來和葛飛霞情商簽約，甚至連當初視她如敝屣的天豐公司，也暗中派個人來探聲，問她有無意思再簽長期合約。葛飛霞過去受過冷落，現在當然不會輕易答應。不過她仍然告訴那個前來探聲的人，說是她願意見見任軒之，以便大家談談條件。

葛飛霞每天都和製片家周旋，弄到分身不暇。不過製片家之中真正有錢的人並不多，這不是一個營業穩定的行業。有幾個製片家，當初都有幾百萬美金，祇因愛上這個行業。㈥〇㈥

八五：一個裸體的女人

對於午夜場的情形，並不陌生，所以，她也見怪不怪，借着話題和身旁的小朱淡些題外話。

還好，戲院的燈光全部關上了，銀幕上徐徐開啓。

可是，首先放映的，並非正戲，而是廣告映畫。

也不知道是這個戲的吸引力，還是戲院有辦法，開畫前的廣告，放了十分鐘還未完。一個阿飛打扮的青年大聲喝道：

「喂，快的放正畫，我地唔係嚟睇廣告嘅！如果唔係，我用刀片割爛張櫈！」

「好呀！實成！」有人拍掌叫好！

「係喇！割爛啦！」有人推波助瀾。

一時間，口哨聲、掌聲，以及其他的雜聲混在一起，很混亂。

大概廣告剛好映完，正畫出現了。

畫頭是小肉彈一絲不掛地在海灘上裸跑。

最先是遠鏡：海灘、碧海、白浪、一個裸跑的女人。

然後是中鏡：女人的裸樣越來越大。

接着是局部的近鏡：

女人的頭，左右搖擺着。

女人的頭髮，迎風飄呀飄的。

然後是小肉彈的乳房，隨着跑動時一上一落的跳動着。

「嘩！好呀——」有人怪聲狂叫。

「正呀，無得頂喇！」另一個人說，還用掌聲待助他的語氣。

有很多人嘩然而叫。有些人不停地吹着口哨，鏡頭對着那女人的胸前，足足有三分鐘之久。影院內的觀眾，都嘆為觀止。

「嘩！過癮！過癮！」小肉彈有點興奮，連呼吸也加速了。

她嘴角上一直掛着微笑。忽然，她發覺到小朱的手不知在甚麼時候放在她的大腿上。

小朱的手很輕，輕輕地撫着她的大腿。

她覺得癢癢的，很舒服，也就沒有拉開小朱的手，任憑他的手在自己的大腿上肆意地移來移去。

「寶馬雕車動地來，自埋紅粉自成灰，君王若道能傾國，玉輦何由過馬嵬？」

這首詩，濃集了長恨歌意思而又有自己的感慨，聽來是好詩，但並不傑出。不過，旁觀的人已感到滿意了，有人叫着好。白居易吟唱着自埋紅粉自成灰一句，點頭，再催請商隱自續一首，同時，向樊素說：

「回頭，你來唱！」

李商隱推辭着，於是老隱士草楚卿親自展紙，把筆送到他手中，請他寫作。

李商隱感到惶恐了，那樣多的名人在看着自己，祇要一句失當，就會成為笑柄，聲名俱毀。剛才，他代宋華陽寫，即使稍差，也有詞可推諉，現在，由自己出面，他心怯，猶豫了——他拈毫看宋華陽，希望她設詞為自己告免，但是，宋華陽一對靈活和明亮的眸子正充滿了希望與鼓勵地看着他。

於是，他中心澎湃起豪情，他沉思……十多位洛陽的名士默默地等待着……

李商隱握著筆，筆尖稍稍傾下，墨汁凝集在尖端，如一顆黑珠，欲滴未下。

在無比的靜穆中，筆尖忽然向下，觸及紙，有輕微的，但也是悅耳的瑩瑩之聲傳出——

來自河南府（濟源縣）的青年詩人李商隱，在中原第一位名詩人白居易的面前，寫出他的「馬嵬」詩：

「海外徒聞更九州，他生未卜此生休，空聞虎旅傳宵柝，無復雞人報曉籌。此日六軍同駐馬，當時七夕笑牽牛，如何四紀為天子，不及盧家有莫愁？」

這首詩寫成，使所有圍觀的人都呆了，這短短的八句詩，不僅濃縮了長恨歌，而且還引伸了長恨歌。第一二句，引伸忽聞海上有仙山一段，敘楊貴妃在海外得知玄宗帝失位後的感應，這是所有詠楊貴妃詩未曾提到過的，而三四五六兩聯，把軍中奔亡和宮廷生活作了對比，又將七月七日長生殿之誓和六軍不發無奈何的結果作了對比，全詩皆不離長恨歌，但結語的評論又是自己的！這是傑作，這必然是會與長恨歌同傳不朽的傑作。

長恨歌的作者，為此而乾杯，所有的人為此而興奮！

迅速地，「海外徒聞更九州」一首詩，傳遍洛陽了，李商隱的名字自然也為更多的人所知了。

夜闌了，是在早晨的那一間房內。

宋華陽飲多了酒，在微醺中，低唱着「海外徒聞更九州」，她的聲音因飲多了酒而纏沙，但是她擅長謳詩，抑揚頓挫之間，有非常的韻味，同時，她也們詩句中泛起了感慨，嘆息着悠悠地說：㈢㈤

播音電視節目

香港電台

六・〇〇 新聞及天氣報告　時代曲

七・〇〇 香江之晨　天氣報告　新聞天地

八・ 每日公衆活動報告　體壇傳統報導

九・ 我為你點唱　新聞報告

十・ 少年故事「危險假期」　太平山下漫步　民間故事

十一・ 新聞報告　「金斷黜活捉生閻王」

十二・ 時代曲　笑不笑由你　「爆謊鞋」

一・ 新聞報告　學習玻璃球　漁民天氣預告　時事實錄　下午旋律

二・ 電影雜談　閒話歌曲時間　婦女講座

三・ 烹飪法　廣播劇「纖纖雪花」

四・ 新聞報告　青春交響曲

五・ 警察通訊　英雄譜　新聞報告

六・ 新聞天地　大城市小故事「七月謝師宴」

七・ 粵語新聞及特別報告　新聞之窗　成人教育指南　初級英語課本

八・ 新聞報告　擂台陣　廣播劇「活靈魂」

九・ 新聞報告　我為你選唱　古今奇談　「小妖怪」

十・ 粵播倫敦新聞　談文論學　舊曲重溫㈠薛

十一・ 丁山三叩樊江關㈡泣碎杜鵑魂

十二・ 粵語新聞及天氣報告　愛曲夜眠遲

一・ 廣播完畢

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報　天氣報告　名曲選播　清晨撥饋　天氣預測

七・ 新聞報告　時代曲

八・ 生活的旋律　娛樂之家

九・ 廣播劇「香港怪現象」

十・ 新聞報告　為他美的時間

十一・ 興運精華

十二・ 新聞簡報　俠中俠　奇情小說「金山大兒」

一・ 新聞報告　小說「真假爸爸」

二・ 祝壽祝婚節目　古今中外「情網」

三・ 彩色繽紛

四・〇〇 萬眾五線譜　一身是膽

「追踪」　一曲寄心聲　新聞專輯　十八樓C座　新聞報告　學府之窗　點播小說　新聞報告　會社樂壇處處聞　三個臭皮匠　大江南北　午夜狂談　新聞專輯　新聞報告　天氣報告　廣播完畢

商業第二台

七・〇〇 新聞簡報　良辰樂韻

九・ 輕快一小時

十・ 英文數學講座　粵語流行曲

十一・ 新聞報告　名劇選播「奪計奇冤」　股市行情報導　新聞專輯

十二・ 午間音樂盒　新聞報告

一・ 股市行情報導　新聞報告

二・ 年青人時間　新聞報告　股市行情報導

七・ 時代曲　新聞報告

八・ 英文數學講座　粵曲

九・ 「草橋驚夢」　生產管理　空中突破

十・ 東苑花香

十一・ 唱片唱不停　新聞報告

十二・ 廣播完畢

佳藝電視台

二・〇〇 運視教育　節目預告　卡通片　俏巴咧　佳視新聞及天氣報告　觀點與角度　神鵰俠侶　追虎擒龍　即日新聞精華

八・ 淺父　數學電視㈠基本會計學㈠初級日語㈠基本會計學㈢基本

九・ 論語　洪熙官與方世玉

十二・ 全日播映完畢

麗的電視中文台

六・ 早晨節目

八・ 粵語長片「苦命」張瑛、周坤玲主演

十二・ 新聞及天氣、節目介紹　奧運會特輯　神犬流浪記　神探匯卓　龍虎風雲

三・ 下午案

四・ 新聞及節目簡報　麗的影院「歡迷奇遇記」新馬師曾、林鳳主演

六・ 兒童樂園（小霸王）

七・ 今時今日第一輯及天氣報告　觀點與角度　第二十一屆奧運會特輯

九・ 世界歌唱大賽（日本音樂節）

十一・ 今時今日第二輯及經濟新聞　英語片「特警雙雄」大衛蘇主演　完播曲

麗的電視英文台

五・〇〇 兒童世界　體氣叔叔　新聞及天氣報告　觀點與角度　第廿一屆奧運會特輯　神探妙算　新聞報導及天氣報告　神秘之夜　午夜電影「地底怪魔」安德加、巴巴拉莎莉主演　全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七・ 新聞報告　一九七六年奧運會特輯（衛星轉播）　七彩「卡通片集」　七彩「包青天」片集

一・〇〇 午間新聞　一九七六年奧運會特輯

三・ 翡翠劇場　七彩「罪惡姐妹」

四・ 新聞簡報　粵語長片「春婦點天燈」羅劍郎、吳君麗主演　「小婦人」　七彩「七海小英雄」　七彩「嫁入為出」　翡翠劇場「書劍恩仇錄」　新聞及天氣報告　觀點與角度　七彩「四騎士特輯」　七彩「歡樂今宵」　七彩「一九七六年奧運會特輯」　最後新聞報導

無綫電視明珠台

全日播映完畢

分類廣告　醫藥

婦科　張麗芬 女醫

耳鼻喉　岑國良 祖傳四代中醫

疾病

外皮　朱約翰

惡疾

耳鼻喉　蔡德芬　頸瘰 痰核

婦　享譽已久

痔瘡　苗樂天

神經衰弱　湯漢中

風濕胃病　岑偉強 祖傳

婦科　葉友芳

化石丸　朱氏祖傳

尚有分類廣告刊在第六頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二五四九五二·二二三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三七零·二八零七八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油麻地上海街三壹九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九二號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司

（十六）北角英皇道一二三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

出國急售 工廠農場 荃灣唐樓 荃灣新樓 旺舖出售 旺舖廉售 猪場出售 吉樓出售 旺舖平賣

唐樓交吉 出國急售 九萬七千元 旺角吉樓

招租（香港）

德寧大廈 樂園別墅 單邊大小舖 舖工場平租 商住均可 寫字樓租

（九龍）

商業樓廉租 新樓出租 單邊大小舖 舖橫門平租 大小單邊 橫門租三百 單邊大小 平租數百元 舖位招租 美孚二期

出讓

香港房屋協會舖位招租 元朗新區 旺舖出頂 紙閘廉讓 旺地廉舖 福食檔出讓 平頂梯舖 電視平讓

變屋平頂 菇場頂讓 免租檔頂讓 士多平讓 肉食檔 正種狼狗 平房出讓

出國廉讓

九龍旺角上海街466號A六樓（近長沙街）兩大間單邊向南每月租金700元每間可加間一房（但四房一廳）有電梯及後樓梯現出讓傢俬裝修物業 每日下午六時後電③411504或③690481洽

聘請

招請印嘜 誠聘幼師 工藝學徒 專門技能 商行聘請 徵聘女工 聘女教師 請男職員 練習生 柯式印刷

待聘

聘練習生 配音粵語 聽女幼師 學徒象牙 誠聘高小 幼師聘 聘請幼師 優聘 聘女幼師 招請貨員 稅帳 廉費報稅 經驗會計 補習授琴

徵求

徵求廠房 幸福婚姻 收買酸枝

遺失

收買酸枝 遺失聲明 遺失聲明

啟事

承讓啟事

工程

招標 催收租啟事 重論風水

商業

瑞香園 貨倉有限公司 油印 七星台 銻銅錨釬 冷氣修理 冷氣雪櫃

聯邦 私家偵探局有限公司 K311811—311833

本局採用新式儀器偵查，集中優秀專門人材，解決疑難，代追債項貨款商業秘密，假冒商標貨品，兒女活動偵查。彌敦道611—5號13字五月花上

印花木架

金賽

花都羊城午唱 知音巴遜四萬響亮粵樂歌壇

老農見 士 居 七十三歲

相掌命卦

智明女士 祖傳哲學 掌相命

何長銀器 另創銀器 領導時代 一流潮格 尖沙咀河內道六號A

夏威夷男恤 $19.50起 新到大量

長袖女恤 $16.00起 花款新穎 質料上乘

台灣民生物產有限公司 九龍總店：尖沙咀東英大廈 旺角分店：荔枝角道廿二號 灣仔分店：莊士敦道十二號 北角分店：英皇道一三五號

專治漏水 修精 洗衣機 電冰雪冷 恒藝 ③614817

最高價收電視 音響

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

25元修電視 連工包膽 保用一年 K895418 麗視行

上門修理 冷雪氣櫃 清洗噴油 電K895418

啓全修理工程公司 電雪冷 視櫃氣 噴油換漆清洗冷氣 電K204650

廿屆典豪華精選團 包價$1450 美聯旅運社 TEL：③306806 ③306877 彌敦道525-543寶華大廈701室

台證

東京 $505

台灣豪華團 台證 $120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配售 邵氏大廈610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 946441

往台灣 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 得其利公司 電話K851245 K849562

立榮搬屋

東聯搬運公司 九龍938620·香港588960 939172·新界775936

德信公司 搬屋

立勝搬屋

中聯搬運 H 627922 628973 K 333560 333532 632345 628647

合勝搬屋公司 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元 九龍：938549·944557

安全旅運社 主辦

招生

中國國醫學院 醫 初級班 高級班 研究班 針灸班

譚寶鈞 伍卓琪 李三 烹飪專科

英人教授 英美人仕 英人小姐 英美小姐 現代英語 經驗外籍

調酒學 學廚 上門傳授 電房技術

德誠烹飪學院 達海烹飪學院 德信烹飪學校 半島烹飪學校 德法烹飪學院

學 會話英人 百卅寄宿

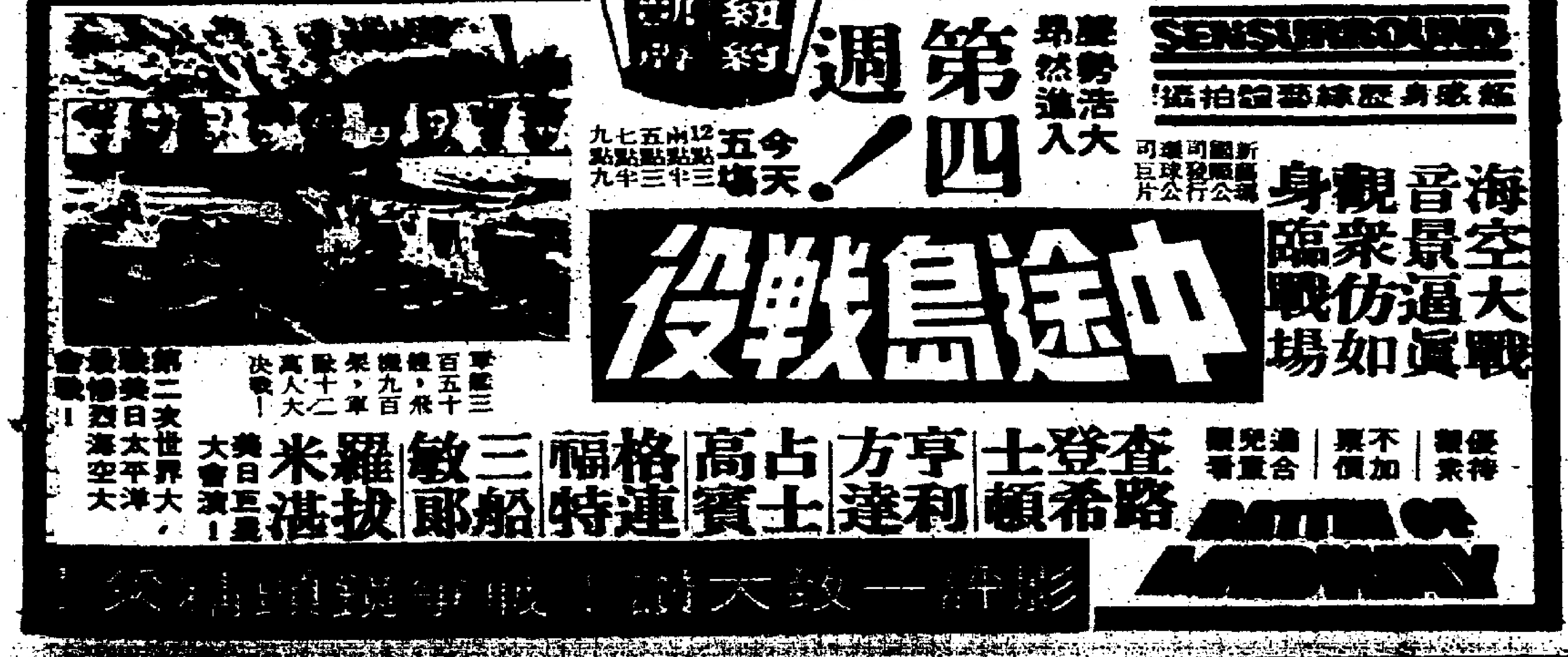
伍氏語音專科 高級英語發音班 英人聲帶 英婦主理

游泳初班 青年會 縫紉車衣 婦科朱玉華

醫藥

馮中醫 九龍中醫學院 強身術

李玉芳婦科醫師 中國 治吊羊 久咳哮喘 梁耀文 暈頭 靜林氏 濟民婦科 鄧宏逖



台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道、北角英皇道、旺角荔枝角道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

竹林氏 胃家

工商日報分類廣告

五死廿八傷縱火兇殺案 兩名被告今在高院受審

【本報訊】「老爺車」娛樂中心，縱火兇殺案，被告男子二人，今起在高院正式開審。

旺角長沙灣街「老爺車」娛樂中心，於今年二月十四日所發生之一案五死廿八傷縱火兇殺案，事後警方拘獲可疑男子二人，分別予以落案檢控，今年六月七日在中央裁判署循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，法官聆訊全案證供完畢，裁定表面證據成立，將轉解高院定讞，被告二人，還押監房看管候審。

被告二人：㈠霍振洪，又名「法官」卅三歲，㈡蘇偉權，十八歲，報稱送貨員，兩人同被控六項罪名，㈠二月十九日，在旺角長沙灣街一至九號閣樓瓊林舞廳及二樓老爺車娛樂中心，與王旅榮及其他在逃人等縱火焚燒，而不理會其他人士之生命安全，㈡同日在老爺車娛樂中心，謀殺王兆，㈢同時同地，謀殺曾錦成。㈣同時同地，謀殺周雄，㈤同時同地，謀殺女子陳金娣，㈥同時同地，在瓊林舞廳謀殺郭寶坤。

聯繫各校・交流知識 第九屆聯校科展 大會堂展出八日

【本報訊】由本港廿一間中學所舉辦的第九屆聯校科學展覽會，從昨日開始，至八月一日，一連八天在大會堂低座展出。

展品共有二十七項，其中八項是聯校展品，其它則是個別展品。全部有關科學知識，例如中西醫藥比較、心臟病、遺傳學、光電效應、腦電波與心電波、針灸、動物的感覺及行爲等等。

該科展主席葉榮根表示，該展覽的目的在提高市民對科學的興趣，鼓勵知識交流，亦使學生在設計展品過程中，深入瞭解科學之門類，更透過籌備工作，加強各校間的聯繫和合作。葉氏並謂，該科展已籌備了近一年。

聯校科學展覽中，由聖嘉勒女校展出的「針灸」，一名觀衆正在研究混身劃上經脈的人體模型。（本報記者黃婉兒攝）

唐賓南三虞家奠 紳商名流冒風雨致祭

【本報訊】本港殷商唐賓南仙逝三旬，前日上午唐府在公館舉行三虞家奠，本港紳商名流及婦女界領袖聯袂蒞臨奠祭，是日風雨交加，其生前友好依然冒風雨前來弔拜，靈堂佈置肅穆莊嚴，靈旁爲長公子唐大鈞輓聯，聯云：「懷老父訴說生平，寒微闖天下，五十載創業艱難，仁人盡己，庭訓諄諄期兒輩；哀嚴親魂離俗世，倏忽隔陰陽，千百里遲歸灑淚，抱恨終天，腸紅點點酒靈前。」孝思感人，旁懸何世禮上將輓聯云：「美善著鄉邦，當年保赤安良，同稱大老；哀歌傷薤露，此日山頹棟折，痛失伊人。」其餘有香翰屏、高信、史守謙、毛松年、朱慶堂、周錫年、郭琳弼、郭李宛華、謝兆邦、李世奕等，由上午九時起至中午十二時，到有何世禮、周錫年、周啓賢、廖烈文、馬文輝、許士芬、梁醒波、高福申、黃永年、唐德高、唐森、郭李宛華、趙宋錫珍、保良局全體總理唐氏宗親會、華人銀行、滙豐銀行、永亨銀行、恒隆銀行、廣安銀行等數百人，在苦雨淒風中，場面極盡哀榮。

寧住安置區・不願挨貴租 大坑東區居民拒遷新建屋邨 新邨租金比現時貴七倍

【本報訊】九龍大坑東區居民，不滿當局因重建樓宇計劃，而迫令他們租住貴租的新建公共樓宇，昨午舉行記者招待會，痛陳他們的苦況，並強調，若要他們擔貴租，則他們情願住乙類安置區。

十三名大坑東委員會居民代表，昨午十二時在西九龍灣安置區舉行記者招待會。

在會中，其中一名代表稱：他們住在大坑東，當局因實施重建樓宇計劃，故他們便要遷走，房屋署雖然有撥出新建公共樓宇住宅租給他們，但因爲租金每月要付七十至八十元，較他們從前每月租金十餘元，高出六、七倍，他們實在無法負担。

月前，他們聽聞柴灣及大窩口之居民透露，若他們不去住那些新建公共樓宇單位，則當局會撥他們住那些乙類安置區，所以他們特派出代表前往九龍灣乙類安置區第一、二、三村查察環境如何及同時招待記者，希望當局體察他們的艱難，撥租金較廉之單位租給他們，假若當局一定要他們捱貴租，他們則情願住安置區，以示抗議。

油蔴地小輪公司在英訂購 大型氣墊船將運港 大型汽車渡海輪十月竣工

【本報訊】香港油蔴地小輪公司，爲加強港內外各綫交通，迅速疏導乘客來往，年來不斷擴建新輪，以最快捷航程爲服務目的，去年該公司除建造多艘水上的士加入港內綫行走外，并向外地訂購氣墊船（飛翔船）來港試航荃灣及美孚新邨航綫，備獲各界乘客歡迎，最近該公司又訂購一艘新氣墊船來港，以備將來加入各航綫服務。據總經理劉定中透露：該艘新氣墊船可載客九十一人，比諸現時航行中之氣墊船多載三十人，船長五十九呎七，時速超過廿五浬以上，預算在十月間可運抵本港，屆時經過試航滿意後，將首先派出航行中區——荃灣綫。目前航行該綫小輪，除氣墊船外，另有可載二百五十人之水上巴士行走，各「水巴」已陸續全部改裝冷氣，其中有多艘則調派往中區——美孚綫服務，使一般乘客獲得更舒適。

此外，另有一艘大型載汽車船已在香港船廠興建中，估計將於本年十月可全部工竣。該艘新載汽車船與現時航行中之「民恭」號同爲姊妹船，將來新船出塢後，[illegible]汽車航綫可[illegible]告復航云。

第十屆時裝節 明年三月舉行 王培麗女士任籌委會主席

【本報訊】貿易發展局昨日宣佈：一九七七年「香港時裝節」籌備委員會已經組成，由本港著名製衣廠商王培麗担任主席領導籌備工作。

明年的「時裝節」將是第十屆，已定三月五日至十一日在香港會議中心及「怡東酒店」內舉行。

這一年一度的時裝拓展項目旨在吸引海外買家參觀，以促使本港成衣廠商及出口商與海外商人間盡量增加聯絡和出口的機會。藉着海外宣傳，「時裝節」有助於提高香港的聲譽，使人認識香港是價廉物美的成衣的主要供應地區。

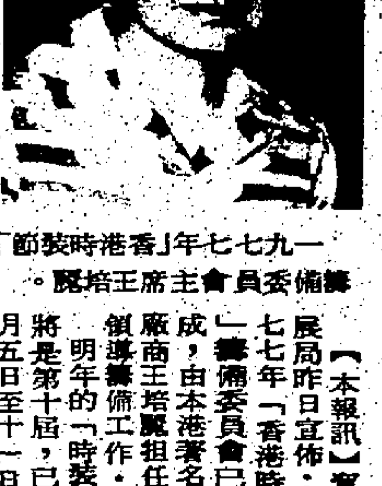
「時裝節」籌備委員會對所有決策將提供全面性的指示，並且監督此項拓展運動的方針。

新任主席王培麗是「香港織造廠有限公司」總經理，她亦是一九七六年「時裝節」的副主席。多年來她與「時裝節」保持密切合作關係。

籌備委員會的其他成員包括工商署，總商會，工業總會、印度商會、出口商會，香港棉紡業同業公會，旅遊協會及香港製衣業總商會的代表。

今年的「時裝節」吸引三千餘位買家參觀。預料明年三月至少將吸引同樣的成衣入口商，批發商及百貨公司與郵購公司的負責人到港參觀。

今年「時裝節」有一百五十五家本港廠商，出口商及服務公司參加，下屆將與今年一樣有數項盛大開幕表演，普通表演，針織品，運動裝及男裝特別集體表演等。



一九七七年「香港時裝節」籌備委員會主席王培麗。

崇正總會秘書 黃子華夫人逝世

【本報訊】香港崇正總會秘書黃子華之夫人鄭佩蘭女士，於本月廿二日上午六時病逝伊利沙伯醫院，在世界殯儀館治喪，定明廿七日（星期二）下午一時舉行大殮，及天主教彌撒，隨即出殯哥連臣角火化後，另擇日安葬跑馬地天主教墳場。

警訊少年冒着風雨 在皇后廣場參加寫生

【本報訊】四十多名警訊少年，昨晨在三號風球高掛之下，冒着風雨在中區皇后像廣場參加繪畫比賽。

該繪畫比賽爲少年警訊舉辦，於昨日上午十時舉行，四十多名警訊少年在風雨下對着中區景物寫生，各展其才，至十二時許圓滿結束。

昨日多名少年警訊少年，冒着風雨在皇后廣場舉辦繪畫比賽。他們正聚精會神對着各種景物寫生。（本報記者歐國民攝）

86歲老婦三番求死 卒用蔴繩自縊身亡

【本報訊】八十六歲老婦，因不堪病魔纏身，昨午在寓所內第三次自殺，用一條由碎蔴繩連結的蔴繩自縊，結束了其認爲「生無可戀」的生命。

死者爲東莞人，與兒媳及六名孫兒同住薄扶林道四十四號二樓，昨日下午二時許，老婦午飯沐浴後，乘家人不覺，用蔴繩將自己吊懸在床邊橫樑上，其媳婦發覺，立即將之救下並致電報警，但送院時證實不治。

事後據與死者同住的五十六歲兒子陳潤表示：其母生前患有肺積水及風濕，曾在養和醫院醫治，出院後舊病仍時常復發，肉體及精神上痛苦，促成她的厭世及輕生意志，數月前曾兩度企圖跳樓及懸樑自殺，幸爲家人及時發覺救回，但她卻抱怨家人阻止其尋求解脫，從此之後，兒媳各人都將家裏的利器及繩索收好，但惜老婦求死意決，終乘家人一時疏忽，而利用檢獲之碎繩結連，自縊斃命。

瓊華月餅 提早上市

旺角瓊華酒樓餅家月餅，馳譽港九及世界各地，近年空運出口之數量大增，該酒樓爲方便顧客寄運郵包餽贈海外親友起見，今年特別提早上市。

瓊華月餅皮薄餡靚，品質上乘，著名紅荳沙月，備受港九及世界各地人士所歡迎，最近赴美國[illegible]，亦[illegible]僑，送贈親友，因無需來源證，[illegible]攜帶十分方便，請到旺角瓊華餅家選購。

歐陽炳強再上訴 今起在高院聆訊 由貝納祺大律師代表

【本報訊】跑馬地盃屍案重審，仍被判有罪之死囚歐陽炳強，在其妻張金鳳的連月奔走下，已獲得法律援助處協助，今日又再次進行上訴。

上訴聆訊將在高院進行，預期約四天，由御用大律師貝納祺代表歐陽炳強上訴。

歐陽炳強，係於今年五月二十[illegible]再次[illegible]刑者，兩月前，由五男二女組成的陪審團經過十六日的聆訊在最後一天又經過十小時零四十五分的退庭商議後，至晚上十一時三十分始回報法庭，一致裁定歐陽炳強謀殺罪名成立。

歐陽炳強現被囚在赤柱監獄死囚室，他被控一九七四年十二月十六日在跑馬地安美飲品店內謀殺十六歲女子卞浜瑛，歐陽炳強現年廿七歲，是該店文員兼推銷員[illegible]。

歐陽炳強被控謀殺卞浜瑛案迂迴曲折，這宗本港首次以科學鑑証「破案」的案件曾引起很大的爭論，一九七四年十二月十六日卞浜瑛遇害，同年三月二十七日歐陽炳強被捕，十月三日被判死刑，至今三月廿四日，歐陽炳強上訴得直，推翻原判，但今年五月廿[illegible]日再次被判死刑。

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人積勿兄弟行定期於一九七六年七月二十六日即（星期一）下午三時起在香港雪廠街多利亞城拍賣行大廈七樓其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

該物業坐落九龍在香港田土廳註册爲九龍內地段第八一二三五號之六十份之一之權益及所有上蓋即窩打老道山文運道二號明德園之十五樓之C單位及車位四十八號此物業係憑壹實地契據七二九九號內所載各項規條管業並有權換取一官批地契批期七十五年由一九六二年九月十日起計到期可再續七十五年同時該物業之責任與利益係照一九六四年十二月五日之分層契約在田土廳登記號碼爲四六九四八五號所規定由積共約一千六百〇八呎每年應繳納地稅七百一十四元之六十份之一

欲知詳細及投買者祈請向賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人積勿兄弟行詢問可也

銀主代表律師關祖堯律師事務所
香港中環遮打道於仁大廈二〇〇一室
拍賣人 積勿兄弟行 同啓
香港一千九百七十六年七月十九日

德聖男女書院 爲新生暑期免費補習

【本報訊】德聖男女書院，爲提高學生學業水準，利用漫長的暑假，選擇上午適當時間，爲本屆取錄之中一，F一新生免費補習英文及數學兩主要科目，以免將來教學上發生困難，該校近日各級連續報名學生非常踴躍，目前上午各級學生，所[illegible]下午各級男女新生及轉學插班生，又獲董事長趙陳賽華女士捐贈獎助學金多名，如確屬清貧學生，或該有學位學生，一律津貼減收學費，以減輕其家庭負担，並決定[illegible]李會桃爲校董會主席，[illegible]爲校長、陳玉嬋爲副校長分別負責推展校務。

盡市民天職 捐香港公益
請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號

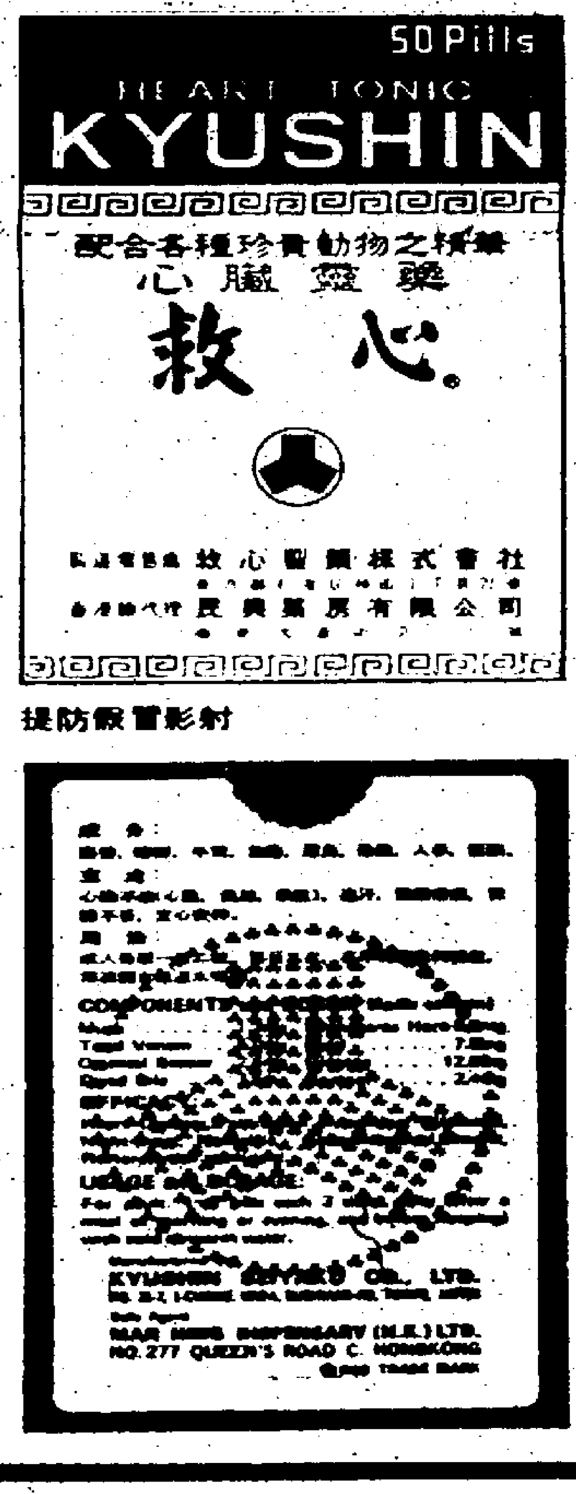
心病還須心藥醫
救心
救心要及時

救心之三大主要作用
①擴大冠狀動脈，使營養能充份達到心臟。
②使除心肌疲勞，改善其輸血能力。
③提高新陳代謝作用而使血液循環旺盛。

〔救心主要成份的藥理作用〕

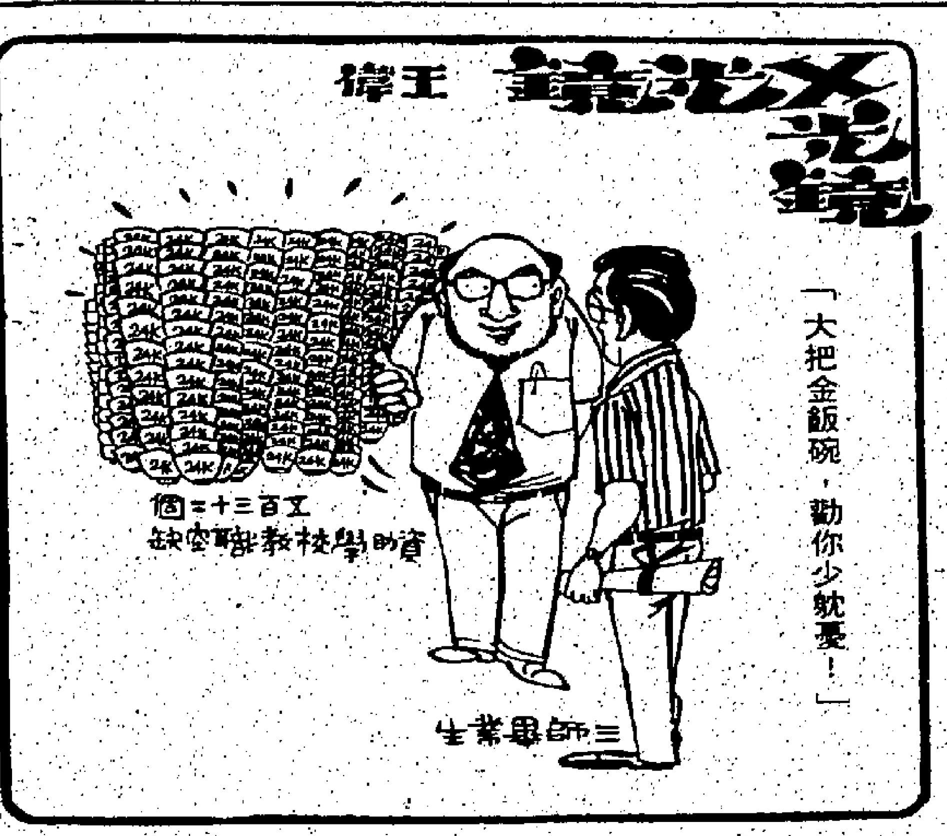
强心作用	蟾酥（蟾毒配基類）
强心・補精作用	麝香（麝香酮）
强心・解熱作用	牛黃（膽紅素前體結合）
健胃・整腸・解毒作用	熊膽（熊脫氧膽酸）
强身・補精作用	人參（Panaxin）
强身・强肝作用	犀角（軟骨素鹼）

特徵：
・吸收快捷・功效神速・藥丸細小
・携帶方便・可以長服・無習慣性



日本救心製藥株式會社出品
總代理：民興藥房有限公司
香港大道中277號 電話:5-439712

實用英專日校 NEWTON
新學期招早、午、夜班新生（八月六日開課全部新班）
班別：P4初學班至F5會考班
F6劍橋大學英語文憑班
時間：上午班：第一組：8.10－10.10
第二組：10.20－12.20
下午班：2.00－4.00
夜班：第一組：7.10－9.10 第二組：九時工餘夜班
第五校增辦英文夜中學
校址：第一校（日夜校）：旺角西洋菜街18－24號二樓（由山東街上）
第二校（夜校）：深水埗大埔道92－102號四樓（近黃竹街）
第三校（日夜校）：大埔道13－15號大埔樓二樓（近界限街）
第四校（夜校）：佐敦道國際廣播（聖思定英文中學正校內）
第五校（夜校）：牛頭角定業街44－54號（聖思定英文中學分校內）

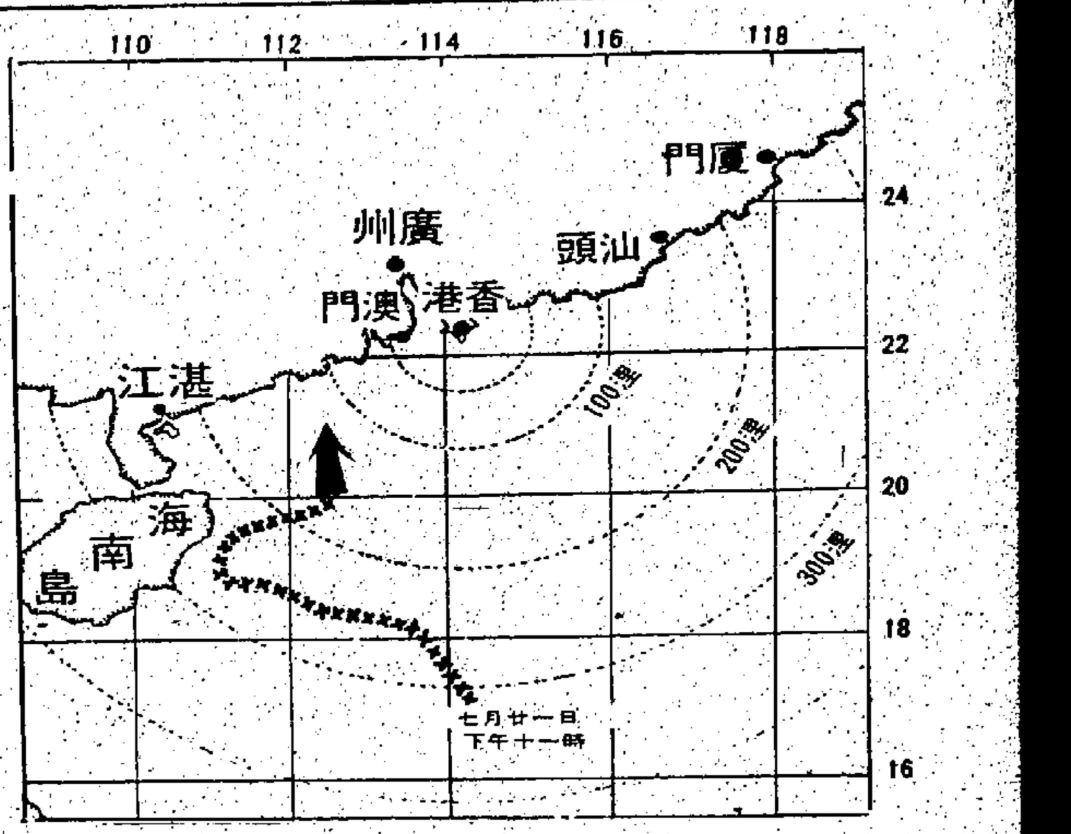


行刼古玩店被捕兩名疑匪，其中一人以報紙掩臉；另一人則赤裸上身。

這位風姐眞古怪・蓮步左搖又右擺

維奧莉深夜再轉向 今晨掠過澳門以西

本港不致懸掛更高風球



【本報訊】行踪飄忽的強烈熱帶風暴「維奧莉」昨晚突然兩度改變方向，轉移向本港以西的華南沿岸，如果該風繼續循現時途徑移動，將不會直撲本港，預料「維奧莉」將於今晨在澳門以西九十哩掠過。

天文台預測：「維奧莉」在今日將再爲本港帶來一百公厘雨量，伸約四吋。

自一號風球懸掛以來，迄至昨晚十一時，本港共錄得一七一點七公厘雨量，伸到六點七吋。

・根據天文台公佈：從昨日下午五時起，行踪詭異的「維奧莉」改變方向，從東北方面移動改而向東北偏北移動・至晚上，「維奧莉」又轉向西北偏北方向移動，如果該風的行踪不變，將於今晨在澳門以西九十哩掠過。八號風球預料不會懸掛。

三號風球昨晚十一時仍然懸掛，表示平均時速廿二至卅三海浬的強風將會吹襲本港。

昨晚十一時，「維奧莉」集結在北緯廿一點三度，東經一一二點四度，即在本港西南約一百廿哩，向西北偏北移動，直趨本港以西的華南沿岸，時速八海浬。

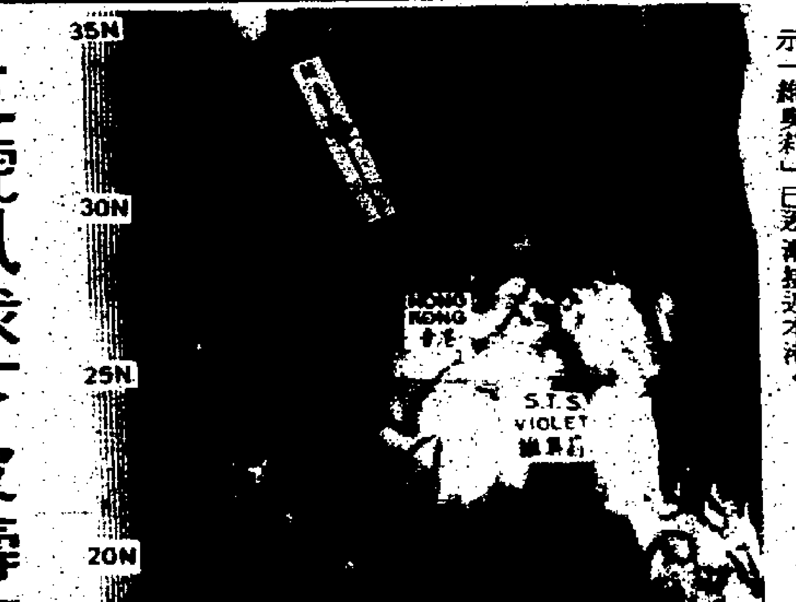
昨晚十一時，橫瀾島所錄得的最高陣風紀錄爲每小時卅二海浬，而長洲方面所錄得的陣風紀錄爲每小時卅三海浬。

本港天文台公佈：昨午七時，離風暴中心約五十哩的上川島，錄得風力時速爲四十四海浬。

下午七時，「維奧莉」集結在北緯廿一點一度，東經一一二點九度，即在本港西南約一百零五哩，向東北偏北移動，直趨珠江口。

稍後：「維奧莉」又再度改變方向，昨晚九時，該颱風集結在北緯廿一點七度，即在本港西南約一百一十哩，向北或東北偏北緩慢推進。

天文台向市民提出警告，由於「維奧莉」逐漸迫近，並且會帶來大量雨水，住在低窪地區的居民應隨時準備採取緊急措施，免受財物或牲畜人命損失。堆積在溝渠及排水道上的樹枝與垃圾，亦應立即加以清理。



圖爲昨（廿五）日上午十時廿二分，氣象衛星攝得之圖片，圖上顯示「維奧莉」已逐漸接近本港。

離島交通停頓 港澳客輪停航

二千港客滯留澳門

在水路交通方面：由於「維奧莉」逐漸接近本港的關係，油蔴地小輪公司屬下的港外航綫及離島間航綫昨日下午已陸續停航，而昨晨渡假小輪服務亦告取消。該等航綫爲：（一）九龍城至東坪洲大鵬灣，（二）大鵬灣至吉澳。（三）香港至滿台島，（四）香港至東丫，（五）香港至大浪西灣。

中環至美孚綫，昨日下午三時廿五分停航；大澳經馬灣、青山、東涌及沙螺灣昨日下午三時五十分停航；另由大澳往香港綫亦於昨日下午六時卅分停航，大埔滘至瑪門綫於昨日下午三時停航。

來往香港長洲綫，昨晚九時卅分後停航，來往香港梅窩綫，昨晚九時後停航，來往香港坪洲綫昨晚九時廿分後停航，來往香港榕樹灣綫，昨晚七時卅分後停航，來往香港索罟灣綫昨晚七時卅分後停航。

至於離島間航綫，來往長洲、芝蔴灣及梅窩間的所有航綫，已於昨晚七時四十五分後停航。

在澳門方面，由於「維奧莉」逐漸迫近，本港與澳門間的水路交通昨晚已告暫停，水翼船方面，已於昨晚六時停航，大船方面。已於昨晚九時停航。

由於昨日是星期假日，於上週末前往澳門的港客，昨午紛紛搶購船票返港，及至停航時，仍有二千名港客被迫在澳門滯留。

兩賊佯裝顧客行刦 古玩店老闆夠機警

報警圍捕兩匪就逮

古玩店少東抗賊被擊傷，由警員救出送往醫院救治。

【本報訊】一名機警古玩店老闆，昨晚返店找其子回家用膳時，發覺其店正遭匪洗刦，即撥電報警，拘捕兩名疑匪，其子抗賊受傷，已送醫院救治。

這宗「甕中捉鱉」的案件，發生在中區大道中二百二十三號A地下華安古玩玉器工藝品店，昨日下午七時許，店內祇留下老闆的兒子朱平元（廿八歲），當時已關上鐵閘準備休息，此時，突有兩名男子佯裝顧客拍門，朱平元不虞有詐即開門，兩男子乘機闖入，企圖洗刦，朱平元不甘起而反抗，被擊受傷。

與此同時，朱平元的父親返店找其同家用膳，聽到店內有異聲，即借電話報警。警方接報後迅速趕抵，封鎖該店。

當局取締令下・紅牌車主叫苦

要求轉爲的士牌

願每車補價五萬

【本報訊】超過二千名紅牌車司機及車主，昨日呼籲政府在未來取締紅牌車時，讓他們在有限財力下補付牌價轉爲的士，繼續生活。

他們均屬於本港十二個紅牌車中心及商會，昨午在愛民邨招待記者時指出：目前市面共有紅牌車一千三百多輛，按目前市價總值超過一億二千萬元，其中大約八千萬元由各車主付出，這些錢都是他們歷年積蓄血汗錢，而餘下四千多萬元均由他們向銀行與財務公司借來的，每車平均在以後數年內每月需一千四百多元償還財務公司。若政府毫無補償下予以取締，他們再無能力去標投的士，倘轉爲經營合約出租私家車，恐怕不能清還欠下財務公司債項。因此，經過數十年辛苦積蓄血汗錢將完全化爲烏有，而他們今後生活及經濟重擔，將令同業人仕倍感徬徨。

他們認爲補付牌價在五萬元之內而轉爲經營的士，尚屬可行。

與會的市政局議員陳子鈞稱：政府取締紅牌車的其中一個理由是指紅牌車已侵犯的士的權益，但卻忽略並非所有紅牌車主均犯同樣錯誤。

另一位市政局議員楊勵賢則稱：在一九七零年以前，市民經營紅牌車的沒有現時那麼多，取締起來影響亦不大，但目前情況已不同，往往一部車子因輪更使用養幾家人，爲何政府要在這時開刀呢？

她說：形成目前困境者，恐怕交通咨詢委員會難辭其咎，爲何他們不向政府提供意見呢？如已提供意見，又爲何會是這種意見呢？

一位的士聯會代表亦應邀發言，他說：政府嫌的士數目不够，於是每月增發的士牌一百個，直至「足够」爲止，却不准紅牌轉爲的士，簡直自相矛盾。

昨日參加會議的紅牌車同業已決定本月廿七日下午二時卅分前往運輸署請願，申訴他們苦况，而兩局議員亦將於下週接見這些紅牌車代表。

三號風球下波濤洶湧 英勇水警拯救遇溺人

【本報訊】在三號風球高懸下，柴灣海面出現一幕感人的救人場面。

一名英勇的水警，跳入波濤洶湧之大海裡，拯救一名遇溺之男子，使該男子之性命得以保存，現時正在醫院留醫，而警員亦受輕傷，往醫院敷藥。

該事件的經過是這樣的：昨日下午四時許，水警總部接獲一項報告，謂一名男子在柴灣小西灣離岸約六十碼海面遇溺，在海中掙扎。

第廿六號水警輪聞訊立即趕往現場救援，於廿分鐘後抵達。當時風浪強勁，海面巨浪滔滔，而遇溺男子已因體力不支而幾乎失去掙扎能力。

眼看他快要被波臣召去之際，輪上之編號九零零八警員溫桓雄不怕環境怎樣惡劣，奮不顧身躍進海中，救起該遇溺者。

遇溺男子昏迷不醒，前額受輕傷，事後被送觀塘基督教聯合醫院救治。他年約卅五歲，姓名及身世均不詳，關於他何以會游出小西灣海面，警方尚未知道。

在搶救行動中，落海救人之警員溫桓雄左胸亦受輕傷，於送院敷藥後出院。

看破紅塵避煩擾 四歲孩童也出家

十九名男女老少落髮出家七日

【本報訊】由香港佛教僧伽聯合會主辦的第六屆剃度大會，昨日在荃灣弘法精舍舉行，十九名想暫時脫離紅塵的男女老少，在洗塵法師的主持下，落髮出家七天。

洗塵法師指出：報名參加今屆剃度大會的共四十四人，昨天到會有三十四人，其中十九人是短期出家，另五名男子及六名女子爲長期出家，餘下四人則修菩薩戒。

今次參加剃度的人，年齡最大的七十一歲，最小的只有四歲，這些人中，有四人是大專生，十六人爲中學生。

參加短期出家的人，今後七天將在弘法精舍內與其他法師共食膳，他們每天於早上五時起床，然後做早課，習儀，直至晚上九時才休息。

附圖爲昨日參加剃度大會，昨短期出家的「僧衆」。（本報記者楊仲龍攝）

疑用利剪自刺胸腹 搬運工人倒斃床上

【本報訊】一名胸、腹滿佈血漬之男子，昨晚被女房東發現倒斃於床位上，身旁遺下一把剪刀。警方初步懷疑死者是死於以剪刀自刺自殺，但眞相尚在調査中。

死者姓劉，卅餘歲，在旺角花園街九十六號三樓租住一個上格床位。死者是個鋼鐵廠搬運工人，約一個月前在工作時被鋼片嚴重割傷左手，被送去伊利沙伯醫院縫好傷口後，最近出院回家休養。

據同屋住客稱：死者在家休養期間，與他們常常有說有笑，閒時更搓麻雀，並無厭世之意。

由昨日早上開始至下午，同屋住客一直未有見過死者面，但不以爲意。

及至昨晚九時半，上址譚姓女房東認爲事不尋常，於是爬高揭開死者牀位之布帳，赫然發現死者倒斃牀上，胸部及腹部有刺傷痕跡，而右手則拿着一把剪刀。

女房東立即撥「九九九」報警。九龍偵緝警司蘇禮賢，法醫官以及大批警方人員到場調查。警方經詳細研究案情後，警方初步相信死者是自殺，屍體後被舁送殮房。

前後門，兩名疑匪發覺警方已進行圍捕，同時又無路可逃，唯有束手就擒。被捕疑匪，一姓陳，廿七歲，一姓周，廿歲。

抗賊受傷的少東朱平元，送醫院救治。

風高浪急 魚兒失魂

碼頭釣友 大有所獲

羣集在皇后碼頭的釣友在大展身手。（本報記者關[illegible]攝）

【本報訊】昨日是星期例假，適值風姐「維奧莉」襲港，三號風球整日懸掛，港九市面呈現一片冷落的氣氛。

儘管大部份市民都寧願逗留家中「安全度假」，但港九若干海灘仍然可見部份「無畏健兒」在游泳，此外，各渡海碼頭甚集了許多釣友，三五成羣，放下魚餌在大展身手。

據釣友們表示：每逢颱風到港，海面風高浪急，魚兒都喜歡游近碼頭避風浪，所以在這段時間到碼頭垂釣，往往有意想不到的收穫。

這批業餘釣友給那些在海面被大浪拋至「暈陀陀」的魚兒一個新名稱，就是「失魂魚」，因爲牠們橫衝直撞，最易上釣。

在皇后碼頭石階上消磨了整日的陳先生說：「今天上釣的魚包括有：鱸魚、石斑、鯇魚、泥鯭，甚至還有小鯊魚等。」

昨日下午在皇后碼頭釣到鯊魚的釣友姓李，該尾「小白鯊」長約呎半，一斤多重，當初釣起時大家都不知道是什麼「怪魚」，後來想起最近上映的電影「大白鯊」，才恍然大悟。

一小時內連續釣獲四條鯇魚的李先生高舉其魚獲說：在這裏垂釣，不僅可以當作假日消遣，同時對於「老饕」來說，確實是大飽口福的機會。

皮喼暗格搜出毒品 價值三十四萬

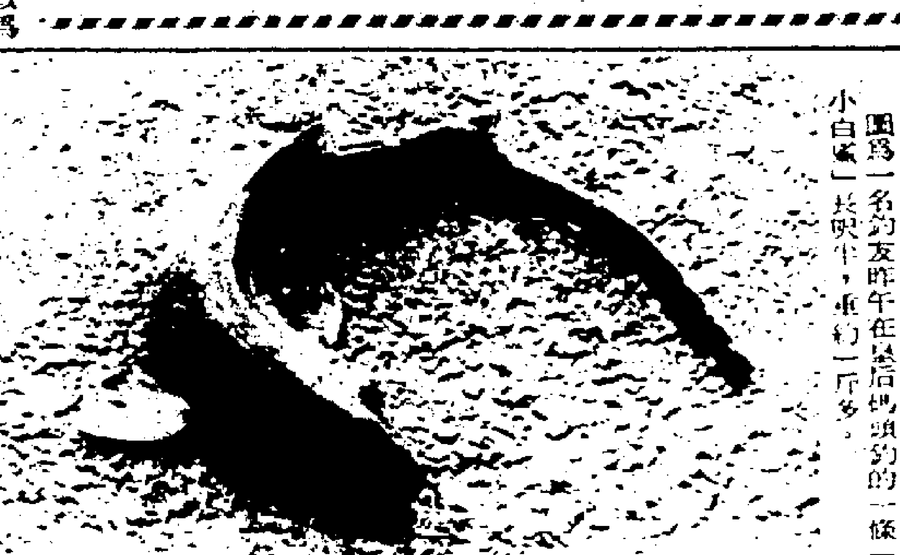
兩女子在機場被捕今提堂

【本報訊】兩名女子分別以皮喼暗格，意圖將一批價值卅四萬一千元毒品運入本港，昨午在機場被捕。

她們已被落案控以走私危險藥品罪名，今晨在新蒲崗裁判署受審。

兩名女子，分別爲四十一歲及廿二歲，昨午由曼谷抵港時，機場緝私人員發現二人攜帶之皮喼均有假底，拆開之後遂發現毒品。

被搜出之毒品包括一批價值九萬一千元之已提鍊鴉片及另一批價值廿五萬元之三號海洛英。


圖爲一名釣友昨午在皇后碼頭釣的一條「小白鯊」，長呎半，重約一斤多。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹東南風，後轉吹清勁南風，密雲，有狂風暴雨

今日最高氣溫可升至攝氏廿九度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿六度，濕度爲百分之九十六。

□潮水漲退□

高潮：上午二時零九分。下午四時三十六分。
低潮：九時十三分。下午十時五十七分。

□截郵時間□

沖繩。	上午九時
關島。	上午十時
馬來亞、印尼、西澳洲、新加坡、沙勞越。	正午
台灣、菲律賓。	下午一時
杜比、哈威林、科威特、黎巴嫩、埃及、叙利亞、約旦、西德、奧地利	下午四時
緬甸、印度、孟加拉、尼泊爾、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、義大利、阿刺伯共和國、法國、法屬坎化及亞撒斯、留尼旺、希臘、塞浦路斯、美國東岸、牙買加、安達里斯、墨西哥、蘇利南、阿根廷、哥斯大黎加、肯雅、南非、葡屬東非、扎伊爾、尼日利亞、加納、澳洲、斐濟、紐西蘭、新畿內亞、法屬波里尼西亞、南韓。	下午五時
夏威夷、古巴、汶萊、泰國、寮國、日本、加拿大、美國西岸、中美及南美。	下午六時

物盡其用．價錢便宜 利己利人．何樂不爲

石籬社青代售舊書

本報特寫

荃灣、石籬、石蔭、梨木樹各區的中學生，將可以花很少的錢便可買到需要的教科書。

在這學期開始的時候，身爲父母的，都要花一筆子女的書簿費，家境困難的，更因此而費周章。

石籬社青服務團，有見於此，在北葵涌石籬邨石籬福利大廈主辦本年度的「中學舊書代售服務」，同時希望藉此服務，使學生可以利用賣書的所得，作爲購買新學期應用課本之用，從而可以發揮物盡其用及助人助己的精神。

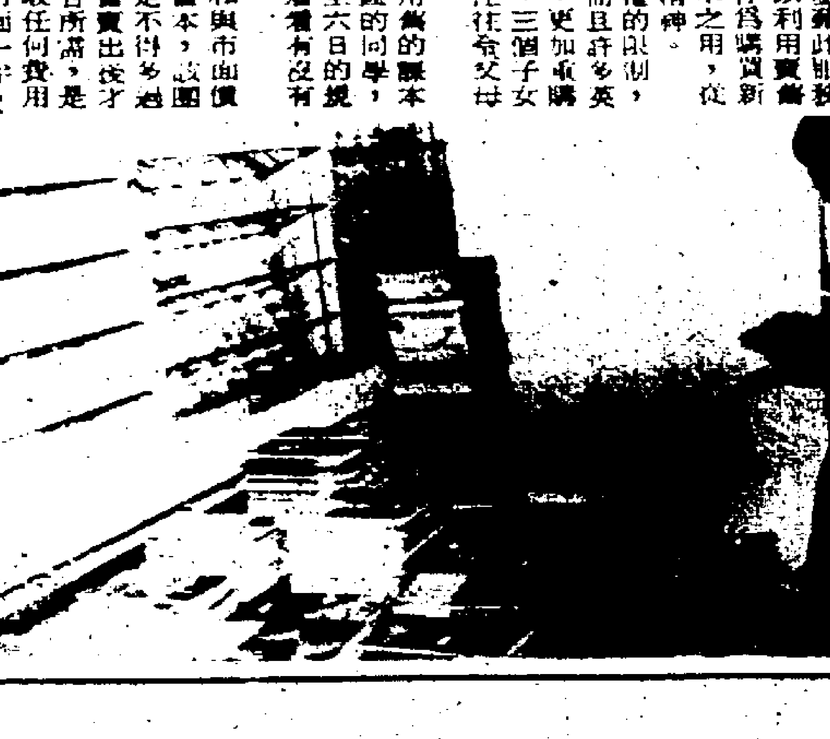
出於香港應用的書籍，是受到版權的限制，不能作大量翻版，所以價錢較高，而且許多英文書籍需從外地入口，運費的增加，更加重購書者的負担。所以一個家庭裏有兩、三個子女讀上中學的，往往開課時，買書錢往往令父母頭痛。

假如家裏沒有能力購買新書，使用舊的課本是節省開支的好辦法，所以上述各區的同學，何不好好利用這服務，在八月三日至六日的規定日期內，到石籬邨的福利大厦，看看有沒有適用的課本。

同學們不用担心買到太舊，缺頁和與市面價錢差不多的課本，因爲殘缺不全的書本，是不接受的，同時他們收購書本，是不得多過該書買入時原價的六成，並且在該書賣出後才通知賣者收取賣書所得款項，若不合所需，是原書奉還；該團並不向買書同學收取任何費用，故所買的課本，其價錢起碼低於市面一半。

此外，這個舊書代售服務，更希望各同學的支持，將橫過不再適用的舊課本出賣，通常許多同學都希望賣給舊書檔，多賺一些，其實，賣給舊書檔不一定賣得新書的六成，而且他們是做生意的，會盡量將書價壓低收買，然後高價賣出，這樣既不利己，也不利人，何樂而不爲！

本屆舊書代售服務雖然舉辦只兩日，但反應非常熱烈，許多同學十分踴躍，將舊書賣出，目前已收到的舊書幾達一千本。一位居住在石籬新邨的梁姓同學，個人賣出共九十一本之多，使服務的團員忙得不可開交。


這裏可能有你適用的課本，祇需花很低的錢就可以買到。（本報記者周永漢攝）

灣仔粥麵店 遭三匪洗刦

【本報訊】灣仔一間粥麵店於昨日凌晨遭三匪僭入行刦，綑綁兩職工，搶走約五千餘元現款，兩職工於匪離去後三個鐘頭，才能掙脫綑綁報案。

刦案現場在莊士敦道卅一號地下，其昌粥麵店，該店晚上收市後，僅由一名陳姓及一名陸姓職工看守。

三匪於昨日凌晨三時許，撬毀該店後門潛入，用刀指嚇兩職工，以膠布封口，繼推在地下，再用布塞住他們口隙，隨後上閣樓睡房內，打開夾萬將內存現款五千餘元全部刦走。兩職工被綑，雖經辛苦掙扎，直至昨晨六時許，才掙脫綑綁，報出報警。

亞洲包裝大會 各國代表參加

【本報訊】第三屆亞洲包裝大會將在數星期後舉行，本港及海外的參加人士，現在正不斷申請登記。預料馬來西亞、新加坡、印尼、菲律賓、泰國、南韓與澳洲各地，將有人數很多的代表團出席。大會由香港包裝技術協會負責籌備，定於八月三十一日至九月一日，在香港希爾頓酒店舉行。

恒生銀行有限公司 開派中期股息通告

恒生銀行董事會宣佈：截至一九七六年六月三十日爲止之首六個月，本行業務上獲得滿意之成績。是年度之中期股息爲每股港幣壹元。茲定於一九七六年八月二十四日（星期二）開始派發中期股息與一九七六年八月十四日持有本公司所發出之一千六百五十萬股之股東；並由一九七六年八月六日（星期五）起至八月十四日（星期六）止，暫停轉股過戶。

如欲過戶而得享中期息者，須於一九七六年八月五日下午四時前，將有關股票，送交本公司股份登記處（香港中央證券登記有限公司）辦理過戶手續爲要。此佈！

承董事會命 秘書 顧恩賓 謹啓

一九七六年七月二十四日

空戰鏡頭迫眞寫實
尊加拉明創新流派

第一次世界大戰，死了千萬的人，但對「英雄思想」的好戰者，這是值得緬懷的戰爭，在這次戰爭中，第一次出現空中的力量，同時，也是最後一次，還有單對單的搏擊，就如古代的騎士一樣。

這不是說，第一次世界大戰沒有大砲，而是說，這時期的軍機，初具模型，戰鬥機師還不曾進步到可以用電子儀器遙擊敵人，而是機對機的相鬥，而以技術高強，勝色十足的一個獲勝。

「碧血藍勳」就是描述這些孤獨驕傲的鷹王們的故事，而以德國機師為中心。喬治畢柏演一個軍事學校出身的機師，他的目標，是取得最高的戰鬥勳章（藍勳章），要擊下敵機二十架，才有資格獲得的，同時，希望能和德國空戰英雄「紅子爵」范烈杜芬擊落八十多架機的紀錄相等。

當尊加拉明執導「碧血藍勳」時，並不知自己創出空戰片的新流派。如今，像羅拔烈福演的「飛行豨傑」，每非顯羅演的「碧血長空」，如今英國人在拍攝了表揚英國空戰英雄的「空中皇牌」，皆可以說，是受到「碧血藍勳」的啓發。尊加拉明在這部片表現他掌握動作場面的才能，所以，「冲天火災」找他執導，是一早便種下因的。

為了拍攝「碧血藍勳」，重造九架「英」，曾照第一次世界大戰的戰鬥機型，霍格機，使空戰鏡頭非常迫眞寫實。

胡燕妮日前參加一項選美晚會的盛會，與健美專家黃惠芬（右）相談甚歡，靚女惠芬盛讚胡燕妮身為再任之母，但身段仍保持健美，十分難得，真煞燕妮哩。（錫光）

柯俊雄酒醒託人斡旋
鄒銘同意和解不控訴
史萍萍聲稱曾被挾持不肯罷休

△台北消息，柯俊雄為了一個藉藉無名的台灣女星史萍萍，不惜演出全武行，受害人鄒銘提出告訴後，柯俊雄認為事態嚴重，已透過前日凌晨二時一刻，已從中導演劉家昌等好友，從中斡旋，連同被告人一同在北市警中山分局刑事組達成和解。

但是案中另一關鍵人物史萍萍，前午在親友陪同下，前往中山市局，提出告訴。史萍萍告訴警方表示，她所受的毆辱遠比鄒銘嚴重，而且她還被挾離住處，直到清晨始被釋回。警方認為，史萍萍所稱傷害，係告訴乃論，若史萍萍前來正式控訴，警方將依法辦理，但她所稱的「挾持」，則為公訴罪，警方有責自動偵查，而將約談以了解實情。

柯俊雄被鄒銘控告傷害，及至前天凌晨三時許，由受害人鄒銘同意，撤消告訴而和解落幕，但中山市局刑事組為慎重起見，曾將柯俊雄留在分局作進一步的了解，至前日早上九時始讓小柯交保離去。

柯俊雄在前天晝日行蹤不明，中山分局遍尋台北市而不獲，他選擇凌晨時分到案，似乎有意躲避記者，一抵分局後，他說是從桃園片廠回來，但還是沒有逃過記者的追蹤。對於攝影記者拍照也很生氣，曾出手企圖搶下記者的照相機未果，後來，他又主動的向採訪記者道歉。柯俊雄與被告人鄒銘，在刑事組長施志茂陪同下，同上分局三樓會議室內關門談判，經近一小時的溝通，雙方同意息事寧人，立下和解書，握手言和。

據說，柯俊雄和劉家昌已於前日中午搭機飛往韓國，接洽拍片事宜。

日前最為大家矚目者，是史萍萍對柯俊雄提出告訴後的結果。史萍萍在台灣向記者表示，當她在台北拍「活菩薩」時，下榻於第一酒店七零四室。在七月十四日中午，在羅烈，陳思敏邀約吃晚飯的場合，首次與主人柯俊雄認識。十八日劉家昌導演的「台北六十六年」殺青，舉行慶祝會，史萍萍與一群女友被請客而去，又再次遇見柯俊雄。

據史萍萍透露，見了兩次面後，柯俊雄打過幾次電話約她，但都沒有再見面，直到廿二日下午，與林伊娃及三位香港朋友吃飯、跳舞，鄒銘護送她回到第一酒店，忽然柯俊雄於一通電話後趕到，破門而入，挨了一頓打。史萍萍表示，她也挨了幾[illegible]。

史萍萍說，鄒銘住在中央飯店，是她被逼挨打說出的，但是，柯俊雄據說下車去中央飯店找鄒銘時，她自己也被柯的一個同伴「小胖」看守在中央飯店附近的一幢大樓下面。史萍萍所說，未能找到柯俊雄證實。

上圖：史萍萍指手劃脚向記者訴說被毆經過。下圖：柯俊雄與鄒銘握手言和。

史家現已叫史萍萍上醫院驗了傷，尚在研究是否提出告訴，亦尚不能決定會不會演變下一段。

△女星上官靈鳳日昨在台北否認外傳她嫁給「美國人」一事，她氣鼓鼓的說：「家人正在替我找對象，這一來我怎麼嫁人呢？」

據一位美國華僑從夏威夷回來說，上官嫁人後，已經取得美國永久居留權，而上官的媽媽也繼女兒之後再嫁。

上官靈鳳上次赴美，距今三年，上官說：「如果我真的嫁人，幹嘛不和丈夫相守，要遙遙分開三年，再說，我也無須這樣辛苦，一天到晚接戲啊？」

上官靈鳳表示，她已找好律師，準備控告「毀謗」她的人，因為這純粹是惡意中傷。

上官甚至願意出錢買機票，請「提供」她的婚事的人到夏威夷走一趟，看看婚姻註冊登記中有沒有她的名字。

最近，上官在港上映的新片「大太監」，已在香港上映，票房不俗。

鮑學禮被困十五場地

鮑學禮在十五場地拍「女神探」，十五場地，邵氏的十五場地，本欄以前也介紹過，在影城後山的一片低地上，走是很難走到的，汽車去也可能會半路拋錨，因為那路顛沛崎嶇得很，自從小桂在那裡搭了一座兩層樓的別墅拍「無法無天飛車黨」以來，那座搭得實在太像樣的別墅，就一直矗立在那裡，有一趟，甄珍夫婦開了遊艇經過，看到這座別墅，還嘩然。此亦是井莉遺下的「殘夢」的「小樓」呢（井莉去年拍過一部「小樓殘夢」）。

劉永那天告訴我：「一連十五天，我們在十五場地拍女神探。」

很想去探探小鮑，順便去看看滿南希、思維，可是，一直無法解決交通問題。

昨日，小崔開了他那輛新車載着大哥成，說要到十五場地去拍女明星的泳裝照，我本來也想去，小崔說：「最好不去，那路那麼斜，怕汽車回來（上山）時馬力不夠。」我祇好作罷，我坐在行政餐廳跟劉家良吹牛，也不知吹了多久，見到一身泥、一身不知是雨是汗的小崔和大哥成回來了。

我說：「怎麼，英雄落難了？」

「走着回來的，」小崔說：「幾慘。」

「車呢？」我問。

「拋了錨。天下雨，泥地鬆，車輪吃不住地，上不來，下面還有七八輛車子拋錨，」大哥成說：「我們祇好棄車步行回來。」

「鮑學禮等人怎辦？」我問。

「他們也一樣開不動車子，等會收工，他們乘汽船，由白沙灣上岸，再車回來，」小崔說。

「你別看那別墅那麼漂亮豪華，竟然漏水，工作人員一邊拍戲一邊又要拖地，一地都是水。」

「還不止，發電機又壞了，發不出電，看來，小鮑也要收工了，」「在十五場地拍戲，是要自己帶發電機的，你可以想像那裡離影城有多遠。」

可憐小崔的新車，他還望大打針，希望一陣烈日灼乾了地，好拿回他的車子。姜大衛牙刷刷，說他有辦法把車子開回來，祇要把車匙給他，可惜，沒人信他哩。

洪金寶考慮後做導演
拍大太監義助宋廷美

洪金寶這位著名武術指導，升任導演是意料中事，事關他早歧便當正導演的，嘉禾在兩年前已叫過他導戲，外面亦有獨立製片家找他，但洪金寶這人是正宗的武人脾氣，總抱着祇許成功不許失敗之想，因此對這擢升一直在考慮之中。

最近，洪金寶拍完宋廷美的「大太監」之後，返港來便正式答應，替嘉禾執導新片「三德和尚與舂米六」了，該片已籌備得七七八八，日內便開鏡。洪金寶表示，他這一決定是受了兩人的鼓勵，這兩人一是劉家良，二則是導這「大太監」的宋廷美。

劉家良的成功，證明了一個武術指導轉為導演，祇要有心思，其作品是一樣可受觀眾歡迎的，而在拍「大太監」時，宋廷美這位正宗電影系出來的導演，又教會他很多運鏡竅門，使洪金寶做導演的信心大增，這樣，他才肯放手做其導演大老爺，洪金寶的擢升可謂經過深思熟慮。

在武術界提起三毛無人不識，三毛這位著名武術指導便是洪金寶了，他的太太是韓國小姐，而洪金寶出演「大太監」則是應老友宋廷美之邀，完全不計報酬的。

圖為洪金寶在「大太監」中扮演的光頭太監高手。

屠用熊指曝光太多
伊雷被拒電視亮相

昨天薛家燕和黎小田邀請伊雷在他們的特備節目中亮相，表演唱歌及接受訪問，但為麗的編導屠用熊所拒，弄至伊雷臨時走頭，自然冇癮，有一臉谷氣的表情矣。

家燕與小田均是伊雷死黨好友，在此際邀他出電視表演，自然是因伊雷投資兼主演的「大情成」本週末便是午夜場，藉此機會幫助宣傳一番，老友記的確唔話得，而且，此「大情成」黎小田也是有份演出的，此亦是一為神功，二為弟子。

怎知人算不如天算，正要錄映之時，編導屠用熊到場說「唔好」，屠用熊說，伊雷已經在「家燕與小田」中亮相過兩次，如果還來這第三次，便有曝光太多之感，對其節目實在不適宜。伊雷見「大情成」少了這一個宣傳機會，當然其情若有憾焉。

屠用熊和伊雷也是老友記，小屠叫阿雷不要氣惱，最多他以後有機會，一定想盡辦法給「大情成」捧場，何況黎小田又是「自己老友」，絕對沒有「柴台」的道理，末了時小屠又大讚「大情成」行得頂，認真識做人也。

爭取與芳芳鬥戲
柯俊雄自討沒趣

柯俊雄被稱為「好戲之人」，這是所有影迷都承認的事實。「海韻」是文藝公司出品的寫情影片，柯俊雄在片中又一次將其精湛的演技發揮至淋漓盡致。

在「海韻」片中，柯俊雄演的是一名賭徒，他不僅以賭為業，而且，他還將自己的家庭、前途甚至生命都放在賭桌上，結果，他輸掉了最心愛的妻子胡燕妮。雖然他也曾想以賭博把妻子贏回來，但是，胡燕妮卻一直堅持到柯俊雄戒賭之後才回到他身邊。

對於飾演這樣一個角色，柯俊雄在拍片時一直覺得十分「過癮」，因為他認為自己是一場人生的賭博，他仍然是個大贏家，唯一叫他不大愜意的祇是不能和蕭芳芳在「海韻」中演出一場「杰戲」。

記得「海韻」在拍攝時，柯俊雄曾向導演李行提要求，希望李行加多一場「戲肉」讓他和蕭芳芳鬥演技，李行為此不勝其煩的罵他：「是你小柯做導演還是我做導演呀？」柯俊雄被「嘆」一分，亦於是放棄自己過份的要求，不過，他仍希望在另一部影片中再與蕭芳芳演對手戲，與芳芳拍檔，彼此在演技上作一大精彩合作。

由此可見柯俊雄對演戲興趣的濃厚，同時也可証明他是一名絕不嫌場的好演員。為了拍戲，他可以把工作以外的一切拋棄。

王羽待審之身
宣佈拍片大計

有一個時期，武俠片之多，實在不可勝數，但祇是眨眼時光而已，一陣風似的就歸於無形。這不能說是觀眾唾棄武俠片，而是一些製片家，實在太不知自愛，祇求賺錢，終於就走向滅亡之道。那是當拍之過。

事實證明了，武俠片到今天，仍有不少觀眾，就以近期的幾部來說，包括「獨臂拳大破血滴子」在內，都受到觀眾歡迎，相信武俠片永遠都會這樣。

今日在台灣受審的王羽，在拍「獨臂雙雄」時說過：「我永遠都是拍動作片的，不管是時裝或古裝。」

雖然，王羽很少拍動作片以外的影片，但他所說的，不但符合了世界市場的要求，而且在港台，仍然有一定的觀眾。[illegible]心極大，時刻都希望進軍世界，他與王羽合作，所以是必然的事，正如最近完成的一部「虎鶴雙形」，其放權在歐美港台之外，幾乎都給了王羽。[illegible]

他又說，「花關」結束之後，隨着馬上自台返港，一部武俠片，分在港、台、星等地拍攝。（附圖為虎鶴雙形一片中的王羽與劉家榮一雙主角）

邦聯・都國・合新　海運・百樂　紐約・凱聲　皇后・皇都・麗聲・黃金　倫敦・新華・新都

兩院今天仍映　大太監　金剛肉陣
飛天敢死隊　SkyRiders
第四週今天五場　中途島戰役　BATTLE OF MIDWAY
今天五場獻獻　北少林
狂五滿場　請早　羅渣摩亞　鐵金剛勇破金鎗客
狂滿五場　玉女合苞

京都・新聲　福星　華星
氣勢如虹越映越旺　紅杏鄰家
今天三映獻　大太監　北少林
滿瀉三院五場　羅渣摩亞
大盜七金剛
爆滿！全綫五場續映　大太監
狂滿五場　北少林

娛樂・寶聲・英京　文華・明珠
今天全綫五場　江湖子弟
今天仍映五場　江湖子弟
今天兩院五場　獨行俠
今天早場　國聯　小飛象　地心探險記　北少林
今天請早　小飛象　DUMBO
今天放映　大太監

加拿大洛基山的河谷外，臺山環繞，該地本爲一小山谷，其中頗爲寬闊，已闢作停車場及遊人休憩處，以便遊人在此歇息。（智宇攝）

一季出賽紀錄最多廿一場

馬場耳語 老吉

本季賽馬共舉行四十七次，跑了三百八十七場，可算頻密，但論到一匹馬在一季內出賽次數之多，還不及戰後初期，因當時馬匹少，爲免賽事冷落，狀態及健康的馬，不得不打車輪戰。

上季賽馬，出賽次數最多的是「奪綵」，全季出賽十四次，近年來一匹馬在一季內出賽超過十二次的也不多見。

一九四七年，即戰後恢復賽馬的第一年，周錫年爵士所養第一匹澳洲馬，取名「抗勝日」，是一匹四歲棗色雌馬，體高十四掌三，在當時而言，算是高頭大馬，牠在年初至年底的一季賽事中，曾出賽廿一場，比今日的「奪綵」還跑多三分之一，而當年全季亦祇跑一百四十七場而已。

當年的新馬，一匹的身價祇爲一千五百元，「抗勝日」在廿一次戰役中，奪冠軍三次，亞軍六次，季軍三次，在一年之內共獲獎金一萬一千元，多過身價幾倍了。

來季賽馬，共編排五十二次賽事，比上季多五次，賽事程序一定較爲頻密，有「抗勝日」的紀錄，可資作證，馬主實不必擔怕出賽次數頻多，而影響馬匹健康的。

一九四七年運港的馬祇有九十一匹，其中三匹在訓練期間內已死去，故實際配主的馬祇有八十八匹，由於兵源短缺，不得不跑完又跑，當年的馬王挪威后，就在一月十三日至十八日的頭尾六天中，出賽三次，取得三捷，先是首天在初賽獲勝，繼而在第二天，出跑打比獲勝，到第三天再贏得澳洲攪珠馬冠軍，比賽如此頻密，拼完又拼，也無損及其元氣，追後更稱霸快活谷。

講到馬匹的管理，早年確是雜亂無章的，戰後初期一般人對做馬主，並無有特別大興趣的，當時配馬的多數是有興趣騎馬的騎師，一九四七年，馬主兼騎師的就有：鄒六順、李世華、黃甄、招基榮、鄒文華、老瑞霖、徐啓初、李寶文、鄧肇垣、吳群輝等。

馬匹配主之後，作爲馬主的，可以隨時自由將名下馬匹轉讓他人，祇要雙方允肯，去函馬會存案便妥，新主人並可另改馬名，所以早年馬名常有更改，使人有難以記憶之感，其後更有人利用改名作爲「退熱」的絕招。追後馬會發覺此種流弊，才規定馬匹易主後也不准改名。

粵劇已有望復興？

申公

由於本港有一部分年青女性，對雛鳳鳴的幾個台柱近於狂熱的捧場，於是引起有些人對粵劇的復興，寄予很大期望，所持的理由是，粵劇不祇是年紀較大的人喜歡看，年輕一輩的觀衆也有了。

如果單看迷姐們對雛鳳的狂熱情形，這種推斷是不錯的，但必須知道，並不是每一個劇團都會受到同樣的歡迎。不久以前，有幾個劇團先後在港九上演，結果祇得平穩兩字，班主並未賺錢，演期屆滿後，就沒有積辦下去。因此，這一批年輕的迷姐，究竟是「迷」幾位雛鳳，抑或是「迷」粵劇？就不能令人無疑。襄者的想法，則迷姐們似僅是「迷」雛鳳而已。

今日粵劇之所以近於音沉寂絕狀態，原因很多，粵劇界本身，亦應先檢討一下，就其力之所及者，予以改良興革，再配合熱心人士的勵助，相信這個有悠久歷史的地方劇種，一定能恢復其原有的光輝。

首先一定要認識到，今日人們的生活節奏，是緊張急促的，和幾十年前的悠閒恬靜大不相同，粵劇的劇情發展與內容，也必須與時代配合，才不會顯得脫節。這一點，顯然一些粵劇界人士尚未有充份認識到，粵劇的劇情發展，仍然是慢吞吞的，開場多，一支主題曲唱了大半小時，雖不致「不知所云」，亦無疑可以儘量濃縮個劇；演出時間，仍然長達四小時，深夜才散場，際此治安不靖，觀衆回家途中有被「劏死牛」之虞。何不在編劇時先行留意，使劇情緊湊些，演出時間節省些，仿照放映電影的辦法，每晚分上下兩場上演，票價則照現下的水平減半，如是則觀衆的人次可以加一倍，票價雖減半而收入實際不減，豈不兩全其美？

過去，有許多青年男女，業餘時愛唱粵曲，組織音樂社在電台播出，有幾位後來投身粵劇，成爲名角，他們雖不是「穿紅褲」的原班出身，但亦有相當造詣，社會人士的提倡，對粵劇的復興也大有幫助的。

其次是政府當局也應盡可能予粵劇界以演出的方便，球場、遊樂場既不便長時間借用作搭戲棚，但港九空地尚多，不妨放寬借用的限制，使粵劇團在難於租用戲院時，尚可多得一些在戲棚演出的機會，亦是對粵劇復興間接的幫助。

半寂靜地帶

拜星

本港少年罪犯出現在裁判署的數字，是三千八百八十二名，比上年增加了百分之四十三點五六。

「小時偷狗，大時偷牛」，未來的治安，未可樂觀也。

× × ×

市面行走的一千二百部紅牌車，將分月改爲的士。

隨路兜客人，隨意索高價的紅牌車，實在無存在的必要。

× × ×

滿地可奧運會，出動保安軍警一萬六千人，保安費用超過一億美元，平均每個運動員爲一萬四千美元。

這些寶貝，可稱「天之驕子」。

杯葛原是音譯

說源

奧運會竟因加拿大政府政治掛帥而排擠我國，雖然其後已作出讓步，但我國仍正式退出。非洲某些國家，則爲了不滿紐西蘭參加，亦「杯葛」奧運。

「杯葛」字是英文的音譯，而這一個字祇有一百年左右的歷史，源自愛爾蘭人與英國地主的鬥爭。

約於一百年以前，愛爾蘭的洋薯失收，那時的愛爾蘭人，以洋薯爲主要食物，因此整個愛爾蘭均陷於飢荒狀態，很多當地的地主，同情佃戶的遭遇，均減收或免收田租，唯一例外的是愛恩爵士，他派了一名查理士「杯葛」的軍官，率領軍隊，到處強迫農民交田租地稅，完全不理會當時農民的遭遇。

愛爾蘭人一向是與英國人不和，即現在亦如此，軍官「杯葛」是英國人，他不瞭解愛爾蘭人的性格，以暴力徵收田租地稅，致愛爾蘭人立即起而反抗，拒交田租。

愛爾蘭佃戶並且集體罷工，讓田地不耕，拒絕收割。英軍官「杯葛」是愛恩爵士的代理人，但是當地的愛爾蘭人不承認他的地位。

愛人又進一步說服了軍官「杯葛」所僱用的馬伕、園丁和女傭，全部集體辭職。他們截斷了由英國愛恩爵士派專人送給「杯葛」的郵件，甚至多次突襲送食物給他的馬車隊，斷絕他的食糧供應。

愛恩爵士後來在北愛爾蘭召來五十名基督教會會友和九百名軍士，前往美奧郡，救出軍官「杯葛」，並收割成熟穀麥及洋薯。軍官「杯葛」逃往英國，隱姓埋名，恐懼愛人復仇暗算。十七年後，於一八九七年，軍官「杯葛」與世長辭。後人以他的姓「杯葛」以名反抗之義，一直沿用至現代。

我國的杯葛，是這一個姓的譯音，與「罷免帝克」等相同。

宿生生活分公私

符祿生

放假已一個多月了，住宿舍的同學亦陸續撤走。剩下來的同學多數是因爲有特別事故才留下的，但亦僅有十多人而已。以一個本來是百多人的宿舍，現在的情形似乎是顯得孤清清了。

宿舍生活可分爲「官方的」與「私下性的」兩種。前者是由宿舍本身的委員會所發動，首先是訓練各體育活動的人才，每日定時到學生體育中心操練，因爲開學後不久即展開角逐馬來杯的比賽，這項具長遠歷史的運動業來是競爭劇烈的，所以有很多同學不惜時常缺課去練習。賽事的編排集中於第一個學期，第二個學期中即全部完成，因爲到了第三個學期已是考試將臨，同學們亦要將其興奮熱烈之心放於書本了。所以在第一個學期期間，差不多日日均有比賽，賽員固然要有充沛精力來應付連日緊密的項目，而其他非賽員的宿生亦不能閒著，因爲宿舍體育幹事日日大聲疾呼各人多多捧場打氣，由於人數衆多，所以口號吶喊之聲充滿會場。各宿舍均有不同的口號，都是合乎節拍整齊的，雖然震耳欲聾，但稱之爲高吭的樂章亦未嘗不可。

場內的劇烈競爭與場邊的高吭口號，使整個體育館內充滿了動力與體育精神。所以比賽雖有勝負，但沒有沮喪與驕傲，振奮、佩服與觀摩之心更是永恒不滅。

宿舍開放日是一個重大的日子，素來不善於裝飾佈置的男孩子也要忙碌於自己房間的美觀及走廊的粉飾，總之要令到整個宿舍美輪美奐。平日吊兒郎當的同學，果皮紙屑滿房間，髒衫與潔淨的堆在一起，到了這個日子亦要大掃除一番，因爲房間是供人參觀的嘛。看過了各房間，其中不少男同學的裝飾功夫比女孩子還精細用心呢。

「私下性」的活動亦復多采多姿，別的不說，祇提供一樣饒有風味的。同學們多數有宵夜的習慣，地點是水街的大牌檔，豐儉由人。其中一檔潮州食品，更是生意滔滔，其所賣的是最不值錢也不起眼的食品，如豬紅、豆腐、豬腸、魚(貓吃的)等，但泡製得色香味俱佳，再加上一碗熱騰騰的粥，其中樂趣，眞是南面王不易也。

陳德華

這才是值得原諒的開槍！

最大禁區昂船洲

自求

本港有許多兵營重地均列爲禁區，在目前所有的禁區中，面積最大的，相信是位於港海之西，朝着九龍油蔴地避風塘塘口的昂船洲了。該島面積共三點七五英哩，在島來說雖屬小島，但在禁區來說，卻無疑已是最大的禁區。

在香港未割讓給英國之前，昂船洲本稱爲石匠島，據說當時昂船洲居民全部均是做石匠及出海捕魚爲業，後來因覺得該小島的形狀像船屹立在大海中，於是改稱昂船洲。另一說則謂一百年前該島附近風浪甚大，帆船駛到那裏常有翻船覆沒的危險，所以叫做「昂船」，作爲對航行者的一種警號。

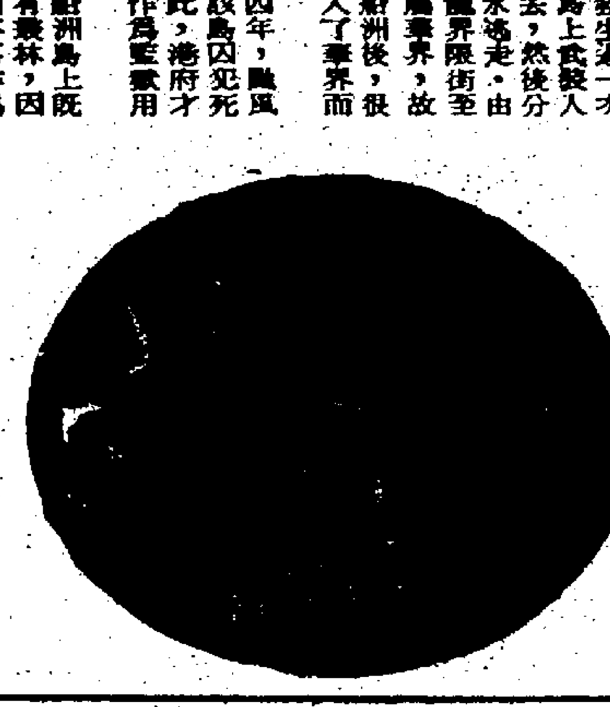
不管上述的傳說孰眞孰假，而昂船洲的名字乃是該地於一八六零年隨同九龍半島割歸英國後才出現，這一點卻是可以肯定的。

昂船洲割歸英國後，港府在一八六三年曾將它闢爲監獄區。在一八五零年左右，被囚島內的犯人卻發生過一次大暴動，將島上看守人員的槍械奪去，然後分

傷無數，至此，港府才放棄昂船洲作爲監獄用途。

由於昂船洲島上既有沙灘，又有叢林，因此，當昂船洲不再作爲監獄用途後，港府曾一度將該島開放。因當年本港人口不多，有興趣前往昂船洲遠足的居民實在無幾，當局有見及此，乃於一八八三年開始，將該島交由駐港英軍接管，闢爲軍事基地。英軍不但在島上設有軍火庫，而且藏有砲台，所以在太平洋戰爭期間，日軍一度攻香港時，英軍便曾一度在該地與日軍對抗。香港復員後，昂船洲仍被用作軍事基地，至今尚未有改變；由於該地不但設有軍火庫，並建有無線電台及闢有直升機場，故該地區禁島離岸三百呎以內，如果沒有證件，任何船隻及任何人士都不能進入。

數年前，由荔枝角對開海面至昂船洲的海域，有一道由浮橋串成的封鎖線，予人們對該島一種神秘感。



中共何不攪游珠江

中共黨報在毛澤東養[illegible]、連外賓亦唔接見之際，突然在頤和園以及天津武漢等地，舉行紀念佢地所謂毛澤東游長江，呢一件事値得注意，因佢地成日話要取消個人崇拜，甚至有一個時期，在各地移開晒毛澤東像，文革後期，連掛毛章都唔准。當時在香港有好多高級幹部，以收集毛章爲業，大家鬥多，鬥靚，佢地夢想唔到，收集毛章亦犯咗佢地自己之規矩，現在已經收埋咗，好少見佢地提矣。

毛澤東當時游長江，曾被中共好多人認爲奇蹟，依照中共黨部所發表之時間，雖世界冠軍飛魚，亦冇法子可與毛澤東比，其實洋人唔知，長江水流甚急，雖游狗仔式，亦可以被冲過去，中共大肆宣傳毛澤東游長江，亦不過係影射毛澤東被冲來冲去，但自己唔控得主意話事者也。此宣傳之主旨已經提到一字咁明矣。

最好笑就係毛澤東「游長江」後，「全國人一齊學游水」，大把後生仔，本來唔識游水者，即識得游亦未必游得遠、游得耐，但地後來可以公開練習矣，而且「幹勁衝天」，個個早起身，即話學習毛澤東，去練游早水，夜晚放監工或者放咗學，又話去游水，日練夜練，游得未必好叻，因爲佢地既然以毛澤東爲學習對象，即爲游狗仔式，但夠晒長氣，於是就覓機搭火車去東莞，晝伏夜行，去到后海灣即跳落水，可以游過來香港矣。因此三、四年以前，游水過境入香港以求溫飽者，愈來愈多。此間之左派報紙，隻字亦唔敢提。

由此可知，中共祇在頤和園，以及天津武漢等地攪「毛澤東游長江」紀念活動，而唔敢在廣州之珠江，或者在東莞河攪游泳活動，因爲在此兩地攪游水偉個度的男女幹部有所警口，可以日練夜練，練到游水甚叻之時，佢地即可借水遁矣。

講番轉頭，點解中共又忽然要紀念毛澤東游長江，忽然之間恢復個人崇拜？此事甚爲奇怪，但係事實旺亦非奇，反過來講，亦可以話毛澤東失旺支持，因此就要搞公共關係之活動矣。正如香港政府與市民之間，及香港警察與市民之間之關係一樣，要由公關專家主持，以改善兩者之關係一樣。

奧運「西瓜皮」

「奧運會」這一屆會係鬧到最後，要演「包尾大番」矣。假如仍有得鬧，應該增加一個特別比賽項目，名爲「鄉西瓜皮運動」，或「踢西瓜皮運動」，如屬前者，加拿大硬理杜魯多應該係金牌冠軍，有人問佢「狗手瓜」矣。

「踢西瓜皮」最容易滑倒。所以，廣東俗語有一句：「咪俾西瓜皮我踢」，給存心害人的壞蛋以最短兩個星期之內，連拋西瓜皮，一味「爭古」，如要舉行「鄉西瓜皮比賽」，但認第二就唔會有人認第一矣。

第一，他早就存心「撬盤」中華民國，同時「煮一鑊杰嘢」俾奧運會「歎吓」，但故意佢密消息，等到各國選手陸續來到加拿大，一切準備就緒，才突然揭開底牌，令人措手不及，呢件西瓜皮害人不淺，眞係「攞到盡」，想爬起來亦不容易，奧運會祇好在地上爬爬下，由得佢話也就也矣。

第二，但在最後關頭受到美國嚴重壓力，表面是修改條件，連退兩步，實則再次擲出更大的西瓜皮，引誘中華民國踏上去，假如中華民國係「冠精眼企」，一踏腳上去就會「永遠改名」，贏得更慘矣。正式係「一失足便成千古恨」，神仙都難救也。

由此可以看到，杜魯多這個壞蛋的確唔簡單，堪稱「鄉西瓜皮」專家，現在中華民國堂堂正正退出比賽，聲討「壞蛋」於天下，所受打擊還不算太過嚴重，「奧運會」就「水洗難清」，恐怕經過這次重重的一蹶，從此「一蹶不振」，被一塊西瓜皮害得太慘矣。

「奧運會」比賽項目係可以陸陸續續增加者。要增加「鄉」或「踢」西瓜皮比賽，本來不難，但唔知佢下屆會唔開得成，咁就當作笑話可矣。

有人話，這次「奧運會」係在選錯「蒙特利爾」做比賽地點，香港人口中的「撈蒙查」，亦叫MCC，第一個字母係M，現在「蒙特利爾」係M字當頭，睇到呢個字就知道啱矣。

澳門又講，世界最有名嘅賭城，係蒙地卡羅，澳門亦有「東方蒙地卡羅」之稱也。賭城M字當頭，本來合理，賭錢是爲了贏得「羅他命M」，結果雖然係賭到「撈蒙查」，但比較開運動會而因「小寶寶」鬧到「撈蒙查」，仍然好得多也。

福特的佳利型

車 空馬司

售價較廉的福特佳利型轎跑車，配福特過去藉以成名的「根德」型「挺桿式」引擎，汽缸容積爲一九七CC。這是傳統型式設計的引擎，以挺桿推動活塞，而推動挺桿的凸輪，以鍊條帶動。

引擎配福特的MOTORCRAFT型化油器，汽缸的壓力比例爲九·二與一之比，可於每分鐘五千轉時發出四十九匹半德國制度計算的制動馬力，而化油器並且配裝兩速時，即汽車停止，引擎仍轉動時的省油設備。目前這一型式的引擎，已爲福特唯一的，其他一六〇〇及二〇〇〇型的福特引擎的活塞凸輪，均已改用有齒的橡膠帶傳動。

一三〇〇型佳利轎跑車的波箱設計相同，但是一三〇〇型的尾牙的齒輪比例較低，爲四·一三與一之比，故這車的引擎每分鐘轉速一千轉時，行車時速爲十六·三哩。這是指以四波行車而言，一六〇〇型的佳利，於引擎轉速每分鐘一千轉時，行車時速爲十七·八哩。一三〇〇型佳利所配用的車胎直徑較小，但是仍配備空白鈎的設備。

配大型引擎的佳利型轎跑車，其性能已頗精警，但是我們不可能把配一三〇〇型引擎的佳利，和配大型引擎的佳利比較。不要忘記的就是這一三〇〇型引擎祇能發出四十九匹制動馬力，而佳利型轎跑車，包括駕駛人在內，已重一噸。因此這車由靜止加速至六十哩需時十八·八秒，差不多十九秒了，其加速能力與柯士甸的一三〇〇型差不多，但是福特的引擎轉速和加速比較快，故如駕駛人善用波箱，則仍可稍作衝刺的。

這車的最佳快速禦車，以時速七十哩爲最適合這車的性能，根據最近的試車報告，佳利一三〇〇型的最高時速爲八十六哩。

當以時速超過七十哩行車時，引擎已發出噪音，一三〇〇型佳利轎跑車的「標準」型式，其隔絕噪音的設備，不及佳利的「L」型。但是這車的優點卻爲省油，其平均耗油量，雖以快速行車，仍可達每加侖行車二十八哩，如小心駕駛，不衝刺以及不以超過五十哩的時速行車，則其耗油量可達每加侖行車三十五哩以上。

新華 新都

狂滿今天請早

聯美公司開鑼片王

正牌鐵金剛影片

羅渣摩亞傑作

鐵金剛大戰金鎗客

THE MAN WITH THE GOLDEN GUN

啟德遊樂場

鑽石戲院

華美歌藝團

後天盛大獻映

豪華 大華 華聲

歐洲公司暑期響應青少年活動最佳影片！

神童球星 佐漢·保文

球賽緊張 場面諧趣

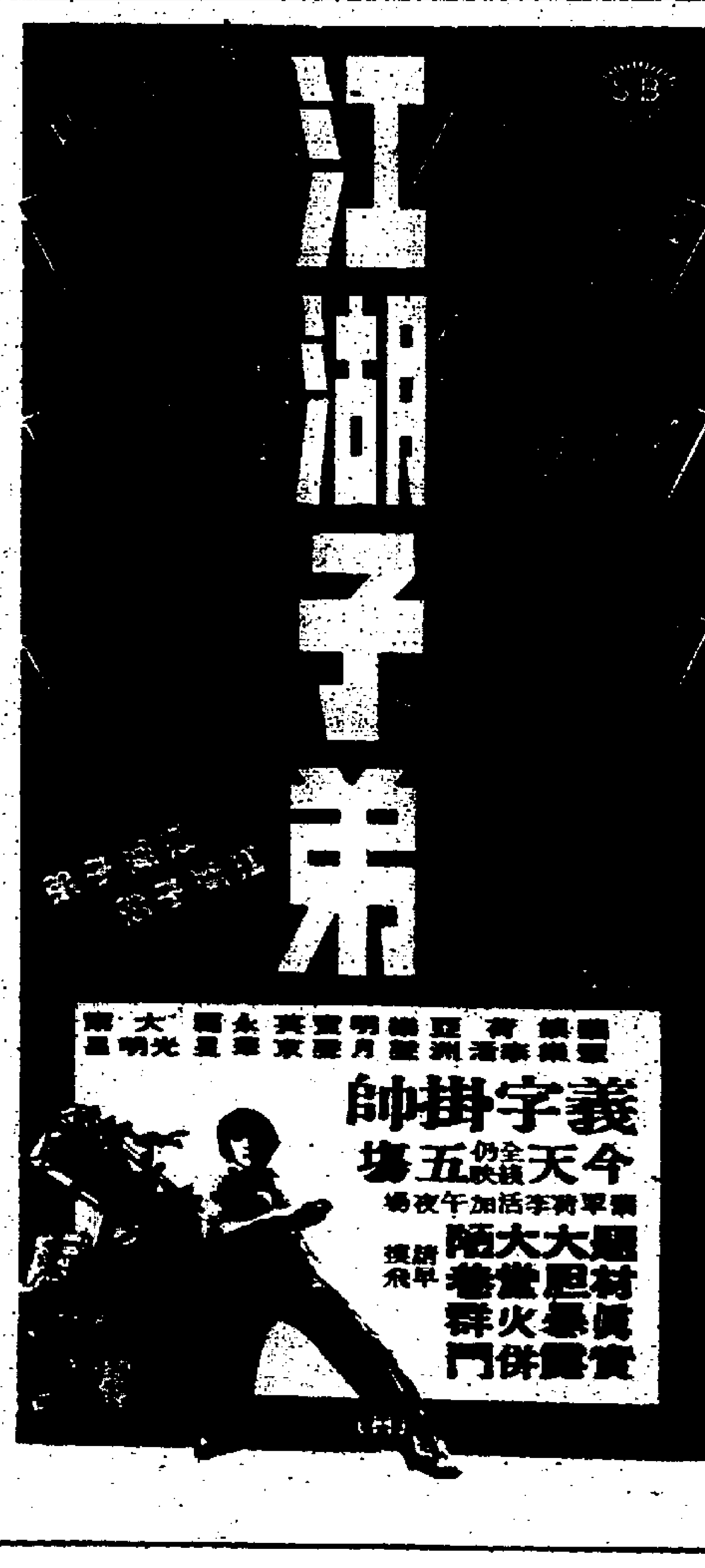
輸送走位 刁鑽靈活 射球入網 清詭玲瓏

風趣招笑 老幼咸宜

波威得堡導演之成名作

最受歡迎的小英雄 球迷必看之片！

神童球星爲國家足球隊效力，橫掃歐洲！



麗宮

大亡命 煞星客

專門外銷

無灰清潔粉筆

徵求國外代理商

加賀行國際有限公司

台灣台北郵政第三三二信箱

鬼才倫文叙

一姐不如二姐嬌

三寸金蓮四寸腰

輕搽五六七錢粉

裝成八九十分嬌